TEDNIK – GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA SOZD SŽ ŽELEZARNE JESENICE

ŽELEZAR

Jesenice, 11. februarja 1988 Številka 6 ● XXXVII

NAŠ KOVINAR, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik ŽELEZARJA začel izhajati 26. januarja 1937. ŽELEZAR izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstdnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25 - letnici predsednik Tito odlikoval z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Mile Crnović, tehnični urednik Dare Bradaškja, lektorica — novinarka Cvetka Martinčič, novinarki Lilijana Kos in Tanja Kastelic, administracija — Mira Keserovič in Dinka Čatak. Naslov: Uredništvo Železarja, SOZD SŽ — Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 26-18, novinarji 26-19, 26-20, administracija 26-21. Stavek in tehnično oblikovanje TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana.

Občinski svet ZSS Jesenice organizira v okviru javne razprave o ustavnih amandmajih predstavitev osnutka

Amandmajev k ustavi SFRJ

v sredo, 17. februarja, ob 16. uri
v prostorih osnovne šole Tone Čufar Jesenice

Obrazložitev s posebnim poudarkom na amandmajih s področja družbenoekonomske ureditve bo posredoval dr. Rado Bohinc, podpredsednik GZS.

Predstavitev je namenjena vsem, ki želijo več informacij in želijo sodelovati v razpravi.

Morebitna vprašanja, na katera želite podrobnejšo razlago, posredujte predhodno na OS ZSS Jesenice. Stališča in predloge v zvezi z osnutkom amandmajev boste lahko posredovali po končani obrazložitvi.

Zbori Skupščine občine o izvajanju razvojnih nalog v letu 1988 in drugih aktualnih vprašanjih

Na sejah družbenopolitičnega zbora, ki bo v sredo, 17. februarja, in zbora združenega dela ter zbora krajevnih skupnosti Skupščine občine Jesenice v četrtek, 18. februarja, bodo kot osrednjo točko dnevnega reda obravnavali predlog resolucije o politiki izvajanja družbenega plana razvoja občine Jesenice za obdobje 1986—1990 v letu 1988 in nekatere druge aktualne naloge, poleg potrjevanja zapisnikov zadnjih sej, nekaterih kadrovskih zadev in delegatskih vprašanj.

Izvajanje družbenega plana razvoja občine v letu 1988

Osnutek predloga resolucije o politiki izvajanja družbenega plana razvoja občine Jesenice za obdobje 1986—1990 v letu 1988 so delegati vseh treh zborov obravnavali na decembrski seji lani in ga predložili v enomesečno javno razpravo, v kateri je bilo danih nekaj pripomb, ki se vsebinsko nanašajo na temeljne usmeritve in cilje, kakor tudi na naloge za realizacijo osnovnih razvojnih ciljev po posameznih področjih. Sestavljalci resolucije so jih glede na njihovo upravičenost upoštevali v predlogu resolucije, o čemer je v Delegatu dana tudi ustrezna informacija.

Uvodni navedbi ravnanj in ukrepov, s katerimi bomo letos in v prihodnjih letih uresničevali sprejete naloge in zastavljene cilje, sledijo konkretni kazalci in opredelitve razvoja v letu 1988 na področju gospodarstva in negospodarstva. V letu 1988 je načrtovana za 0,8 % negativna rast industrijske proizvodnje, zaradi načrtovanega zmanjšanja fizičnega obsega industrijske proizvodnje v Železarni Jesenice, v Iskri TOZD PTN Blejska Dobrava, Vatrostalni Jesenice, Izolirki Jesenice, Gorenjskih oblačilih Jesenice in TDO Golica Jesenice. Družbeni dohodek naj bi bil večji za 3,1 %, dohodek za 2,8 %, masa sredstev za bruto osebne dohodke za 13 % in sredstva za reprodukcijo za 3,5 %. Zaposlenost naj bi se po resoluciji v letu 1988 v združenem delu zmanjšala za 3,5 %, skupna za 3,3 %, v samostojnem osebnem delu pa naj bi se povečala za 5 %. Dohodkovna produktivnost dela naj bi realno porasla za 5,7 %, izvoz se bo povečal za 28,8 %, od tega na konvertibilno področje za 29,3 %, uvoz pa za 17,6 %, od tega s konvertibilnega področja za 4,9 %.

Politika osebne, skupne in splošne porabe se bo v letu 1988 gibala v skladu z določili veljavnih družbenih sporazumov, dogovorov oziroma v skladu z določili zakona o začasnem omejevanju razpolaganja z delom sredstev družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti v letu 1988. Na področju skupne porabe bo poseben poudarek dan racionalizaciji poslovanja oziroma varčevanja v družbenih dejavnostih, kar naj bi vplivalo na razbremenitev gospodarstva. Tako bo po posameznih področjih družbenih dejavnosti potrebno razmejiti dodatni in zagotovljeni program in pri tem opredeliti tudi tako imenovani socialni program ter v globalu na ravni občine doseči tudi prioriteto, oziroma se odločiti, česa v letu 1988 glede na omejeni obseg razpoložljivih sredstev ne bomo mogli izvajati tako, kot je to predvideno s srednjeročnim planom občine in dogovorjenimi programi samoupravnih interesnih skupnosti.

Splošna poraba se bo gibala v okviru republiškega dogovora, ki določa, da splošna poraba v občini v letu 1988 ne bo presegla ravni iz leta 1987. Iz izračuna dogovorjene porabe v letu 1988 so izključeni učinki spremenjenih strukturnih deležev davkov od občanov v dogovorjeni porabi iz leta 1986, porabljena sredstva za priznavalnine borcem NOV iz zaključnih proračunov za leto 1987 in sredstva za financiranje temeljnih pravosodnih organov v letu 1987 po razdelilniku republiškega Sekretariata za pravosodje in upravo. Del dogovorjene porabe občin se bo razporejal selektivno po občinah glede na: število prebivalcev, družbeni proizvod, površino in število aktivno zaposlenih delavcev v gospodarstvu. Do ugotovitve rasti doseženega dohodka gospodarstva v SR Sloveniji za obdobje januar—marec 1988 se bo dogovorjena poraba oblikovala v višini dogovorjene v letu 1987, brez temeljnih pravosodnih organov, povečane za 76 %.

V predlogu resolucije so natančno opredeljene naloge za realizacijo osnovnih razvojnih ciljev po posameznih gospodarskih in negospodarskih področjih s številnimi razpredelnicami.

Uspešna stabilizacija delovne organizacije »Kovin«.

Delegatom zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora je predloženo poročilo o izvrševanju začasnih ukrepov družbenega varstva v delovni organizaciji »Kovin« Jesenice, ki je bilo sprejeto septembra lansko leto. Poročilo, kakor ugotavlja izvršni svet Skupščine občine, s celovitim prikazom poslovnih rezultatov, izvajanja sanacijskega programa, zaščite družbenih sredstev,

(Nadaljevanje na 7. strani)

Rezultati, kakršne si lahko le želimo

Do 8. februarju smo po podatkih statistične službe izdelali 26.169 ton skupne proizvodnje, kar je 113,9 % družbenega plana in 103,6 % višjega operativnega programa.

V Jeklarni 1 so vlili 4.241 ton jekla. Operativni program, ki je enak družbenemu planu, so presegli za 6,3 %.

V Jeklarni 2 so do sedaj izdelali 52 šarž, kar je 4.496 ton. Družbeni plan so izpolnili 116,4 %, višji operativni program pa 105,2 %.

V sedmih odpremnih dneh smo prodali 8.825 ton končnih izdelkov in storitev ter tako izpolnili družbeni plan 103 %, nižji operativni program pa 103,7 %. K izpolnjeni načrtovani količini so prispevali le obrati: Valjarna debele pločevine, HV Jesenice in Valjarna žice in profilov, večina obratov pa je precej pod planom.

Proizvodnja v januarju

Obratovati je prenehala še zadnja martinovka! Tako smo dokočno bistveno spremenili sam tehnološki način pridobivanja jekla, ki naj bi nam ob boljši kvaliteti in manjši porabi energije na enoto proizvoda prinesel tudi čistejše okolje, kajti sedaj bo moral izginiti rdeči oblak, po katerem je »slovela« naša dolina.

Sicer pa se je dobro delo (začeto septembra lani) tudi v januarju nadaljevalo, saj smo v vseh pogledih na nivoju Železarne dosegli z gospodarskim načrtom zastavljene cilje. Tako je bila skupna proizvodnja dosežena s 100,8 %, zaradi predčasne ustavitve zadnje martinovke pa je bil nižji operativni program skupne proizvodnje dosežen s 101,2 %. Končna proizvodnja za prodajo je bila dosežena s 103,3 %, sama prodaja pa s 102,8 %, oboje seveda glede na gospodarski načrt. Nekoliko slabši asortiment, kot je bil načrtovan (dejansko ga določajo tržne potrebe), je povzročil nekoliko nižjo povprečno prodajno ceno od načrtovane. Zaradi višje prodaje pa smo izpolnili tudi načrtovano realizacijo. Tudi izvozne obveznosti smo v redu izpolnili.

TOZD Talilnice

Nekoliko nižji operativni program skupne proizvodnje (zaradi kasnitve pričetka obratovanja SM peči po novem letu — remont in predčasne ustavitve zadnje peči 29. januarja), je bil izpolnjen s 100,7 %. Prodajo na tuji trg v tem TOZD ustvarja le Livarna, ki pa ta mesec ni uspela uresničiti planskih obvez in je bila tako končna proizvodnja za prodajo kakor tudi sama prodaja izpolnjena le s 65,9 %.

Jeklarna 1

Od 29. januarja dalje, ko je prenehala obratovati še zadnja martinovka, predstavlja to jeklarno le še stara elektro jeklarna. Dobro delo te jeklarne se kaže v izpolnitvi nižjega

(Nadaljevanje na 6. strani)

S problemske konference

V ponedeljek, 8. februarja, je bila dolgo pričakovana problemska konferenca SAK ZK Železarne z osrednjo temo: Železarna v letu 1988 na področju trženja, ekonomike, kadrov in načrtovanja proizvodnje. In ravno pri temi in dnevnem redu problemske konference se je zataknilo že na začetku.

Predsednik predsedstva SAK ZK Železarne Ahmed Talalović je predstavil stališča SAK ZK za problemsko konferenco, ki bi jih naj obravnavale vse osnovne organizacije ZK v Železarni. Kratek povzetek o Železarni v letu 1988 (gradivo je bilo objavljeno v prvih letošnjih številkah Železarja) je podal predsednik poslovodnega odbora Boris Bregant.

Predstavnika OO ZK kadrovski sektor in OO ZK splošni sektor sta postavila vrsto vprašanj, ki so se nanašala na sam dnevni red. Kot se je izkazalo pozneje, sta bili to eni redkih osnovnih organizacij, ki sta obravnavali gradivo in zato njihovim pripombam posvečamo nekoliko več pozornosti.

Člani OO ZK kadrovski sektor so imeli pripombe tako na vabilo za problemsko konferenco, kot na vabilo, ki je bilo objavljeno v Železarju. O nepravilnostih in reševanju le-teh, ki so bile tudi osnovni vzrok za sklic problemske konference (pobuda je prišla prav iz te osnovne organizacije že septembra lani), v teh vabilih ni bilo govora. Oporekali so tudi sestavi problemske konference in predlagali, da bi morali obravnavati predvsem stanje na področju proizvodnje, kadrovsko politiko, nepravilnosti in njihovo reševanje, neaktivno in šablonsko delo samoupravnih organov in slabo delo ZK v Železarni. Še posebej je izstopala njihova zahteva, da je treba v samoupravne organe izvoliti poštene delavce in ne lutke za dvigovanje rok. Ocenjujejo, da obveščanje v Železarni ne ustreza stanju. Prvič smo slišali ostro kritiko reorganizacije družbenopolitičnih organizacij, ki ni dala rezultatov, članstvo ZK je še bolj razdrobljeno kot prej, problemi nesklepčnosti sej so še bolj pogosti . . . Tudi od njihove pobude do same realizacije problemske konference je minilo predolgo časa.

V OO ZK splošni sektor so temeljito obravnavali gradivo za problemsko konferenco. Menijo, da smo se v Železarni obnašali tako, kot da nismo pripravljeni reševati problemov in da smo ugledu delovne organizacije škodovali s tem, ker smo dopustili, da so se nepravilnosti dogajale. Opozarjajo na problematiko odgovornosti in na vse nepravilnosti, ki

(Nadaljevanje na 4. strani)

Delo na projektu Izgradnja sistema ugotavljanja zahtevnosti del in nalog

V zadnjem času se pogosto postavljajo vprašanja, kako se izvajajo naloge, ki so bile sprejete ob sprejemu SaS o skupnih merilih za delitev sredstev za OD in dela sklada skupne porabe. Med njimi je tudi naloga izdelati ustrezno metodologijo vrednotenja del in nalog. Osnovna izhodišča so bila nakazana ob obravnavi analize sedanjega sistema nagrajevanja in zasnovi možnih sprememb, ki je bila obravnavana aprila 1987.

Ob vpeljevanju nove organiziranosti je vrednotenje dela postalo zopet zelo »vroča« tema, ker smo zelo malo pripravljeni spreminjati vsebine dela, iskati notranje racionalizacije dela. Želimo si le izsiliti višje vrednotenje s spreminjanjem nazivov, preseganjem normativov zasedenosti delovnih mest na višje vrednotenih ali pa da ostane stanje nespremenjeno. Vedno več je primerjav med posamezniki, skupinami ali obrati, pri tem pa vedno bolj pozabljamo, da se je potrebno primerjati po vsebini dela. Rešiti bo potrebno ponovno vprašanje, v kakšni meri smo pripravljeni na spremembo odnosov, ki so globoko zakoreninjeni v naši miselnosti, odpovedati se pridobljenim pravicam in spremeniti odnos do dela.

Vrednotenje dela je aktivnost, s katero se sistematično in na osnovi strokovnih raziskav ugotavljajo odnosi med različnimi deli in nalogami, ne upoštevajo se lastnosti delavca, ki delo opravlja, ampak določene normalne umske in telesne sposobnosti, ki jih zahtevajo delovni postopki.

V sodelovanju z zunanjim sodelavcem je oblikovana projektna naloga Izgradnja sistema ugotavljanja zahtevnosti del in nalog. Izdelavo projekta vodi skupina, ki je bila imenovana na 14. seji delavskega sveta.

Projekt se deli na štiri faze dela, in sicer:

— idejni projekt,
— izdelava metodologije,
— preizkus metodologije,
— popravki oziroma dopolnitve.

Pri izdelavi se dosledno upošteva rok izdelave 31. december 1988, to je tista obveza, ki smo si jo zadali ob sprejemanju SaS.

Na osnovi navedenih informacij je bil izdelan mrežni program predvidenih aktivnosti, izvajalci in posamezne faze dela. (shema)

Program dela (osnovni) nam prikazuje, kako mora delo potekati ter se deli na tri osnovne linije:

— linija instrumentarija,
— linija vzorca,
— linija zahtevnosti.

Na shemi je označena kritična pot pri izdelavi projekta. Dela so se pričela v septembru, končan pa naj bi bil v juliju. V mesecih avgust in september naj bi reševali morebitne zastoje predvsem pri pripravi podatkov za vrednotenje (analiza dela).

Ob obravnavi problematike vrednotenja v delovni organizaciji so se izoblikovali cilji in vrednote, ki naj bi jih dosegli z novo metodologijo. Za dosego cilja je potrebno dosledno izpolnjevati naslednja načela:

1. Osnovna podatkovna baza za ugotavljanje zahtevnosti del je razvid del in nalog, ki mora biti predhodno izdelan.

2. Ničesar, kar ni predhodno zapisano v razvidu, ne moremo vrednotiti.

3. Vse napake pri ugotavljanju zahtevnosti izhajajo iz napačnih podatkov.

4. Ugotavljanje zahtevnosti del in nalog je takšno, da pri večkratnem ugotavljanju ali od več neodvisnih ocenjevalcih dobimo vedno enak rezultat.

5. Zahtevnost del izhaja iz vseh podatkov o delu, ne iz naziva.

6. Zahtevnost je odvisna od dela, ki naj ga delavec opravlja (po zapisanem — ne po dejanskem). Vodja pa naj odgovarja, da se zapisana dela opravljajo.

7. Zahtevnost ni odvisna od delavca, ki to delo opravlja.

8. Zahtevnost vseh del se ugotavlja na osnovi iste metodologije.

9. Vse ugotovljene zahtevnosti znotraj Železarne Jesenice so med seboj direktno primerljive.

10. Nosilec zahtevnosti je delo oziroma najmanjša organizacijska enota.

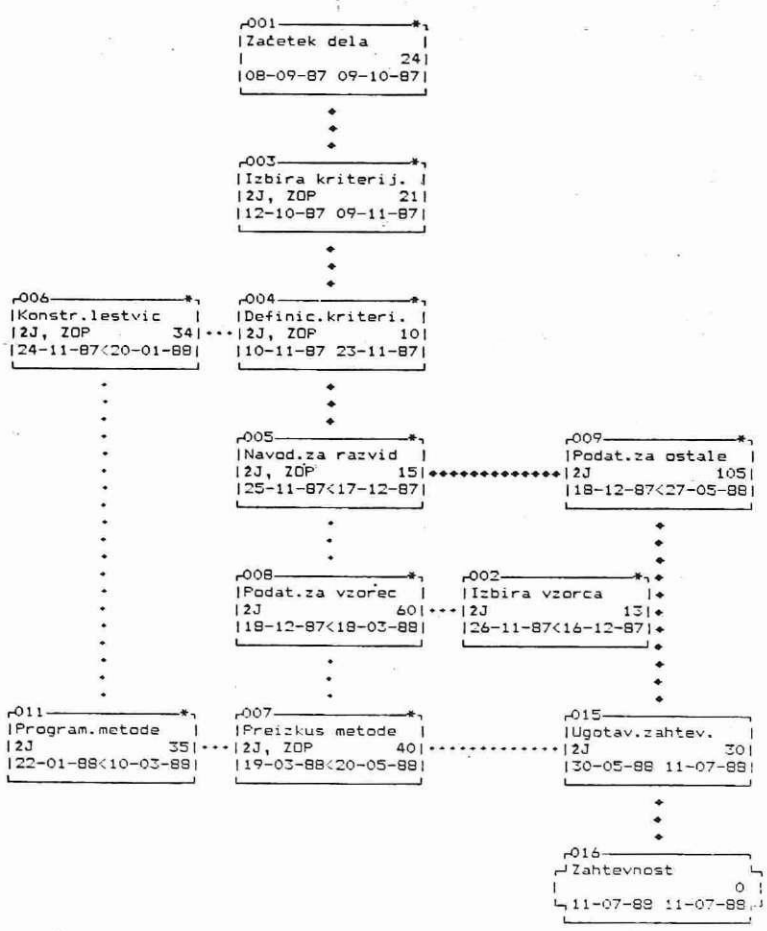
11. Z dodajanjem nalog iste zahtevnosti se zahtevnost dela ne spremeni.

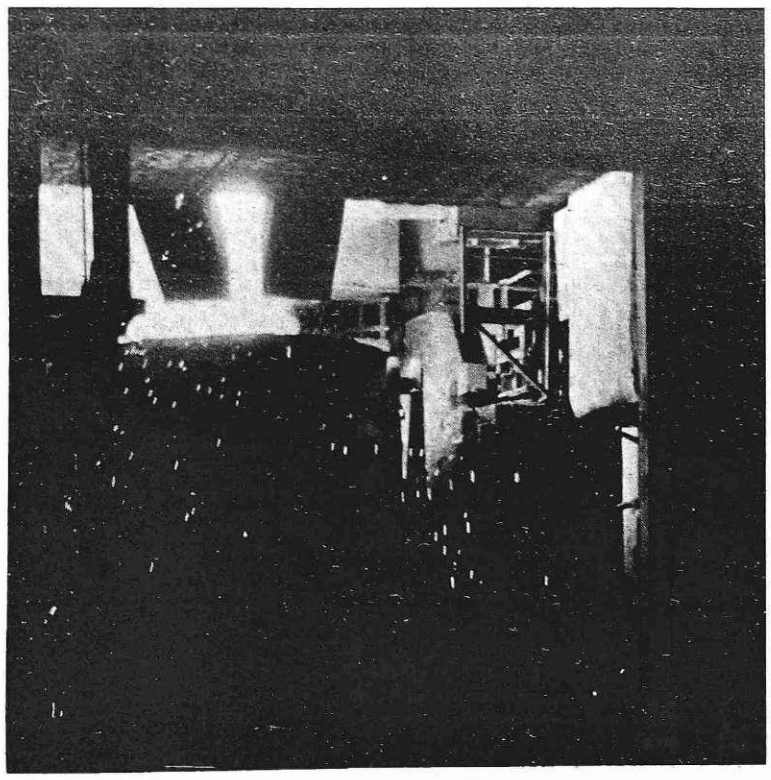
12. Z dodajanjem bolj zahtevnih nalog se zahtevnost lahko poveča (če je delež tako velik), če preseže tolerančni okvir.

13. Do zahtevnosti del ni mogoče priti brez razvida.

Sprejtih načel ni potrebno dodatno razlagati, ker so dovolj natančno precizirana — potrebno je samo zagotoviti njihovo izvajanje od določanja vrednot delovnega kolektiva do izdelave analize dela, oblikovanja metodologije vrednotenja in vrednotenja vseh del in nalog v delovni organizaciji.

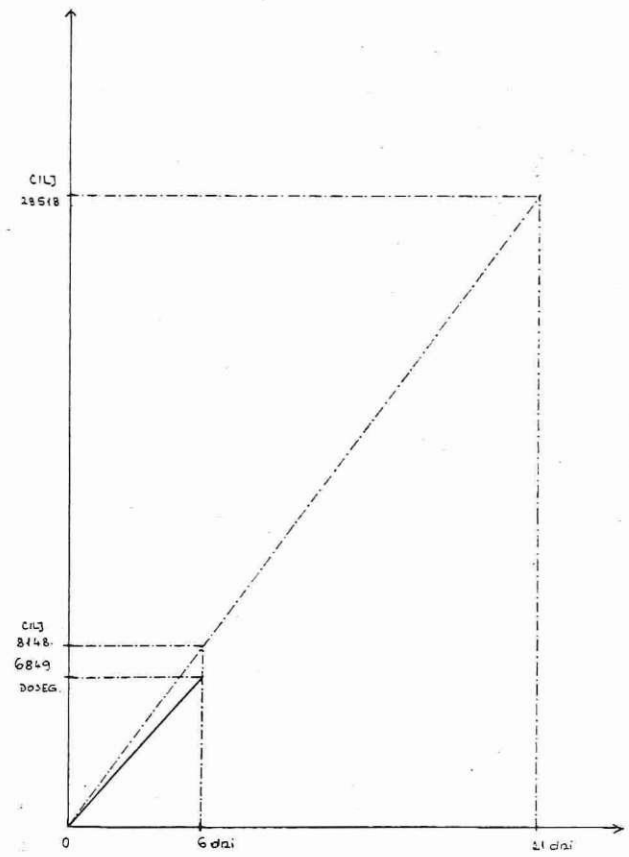
Program dela na projektu Izgradnja sistema ugotavljanja zahtevnosti del in nalog



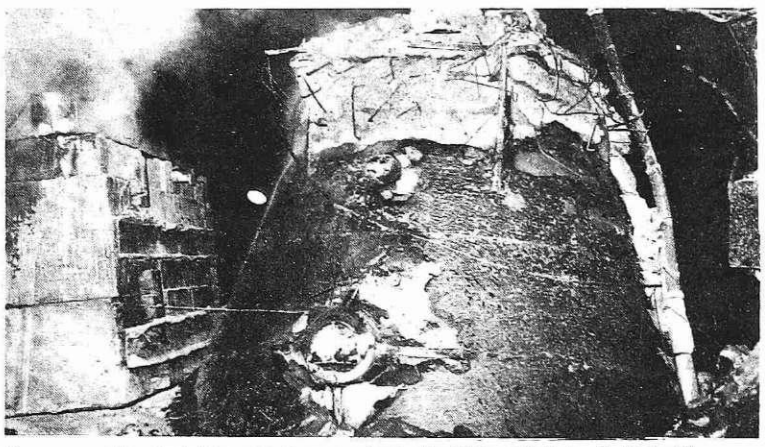


Sarž na elektro peči v Jeklarni 2 (foto: Irena Kučina)

doseganje skupnega cilja poslovanja



V šestih dneh meseca februarja smo dosegli 6.849 mio din realizacije ali 84 % cilja.



Ponovca, vlita iz jekla zadnjega sarža tretje SM peči (foto: S. Kokalj)

Seja odbora za gospodarstvo

Na 5. seji odbora za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne 4. februarja so člani obravnavali pregled izvajanja sklepov, odpise in pripise razlik pri poslovanju s tujino, oceno izvrševanja operativnega programa proizvodnje za mesec januar in predlog programa za februar, seznanili so se z gospodarskim načrtom Železarne za leto 1988 ter s problematiko kvalitete in reklamacij v preteklem letu.

Poročilo o izvrševanju sklepov prejšnje seje je pokazalo, da so vsi izvršeni. Na predlog izvoznega oddelka je odbor priznal obračun pozitivne tečajne razlike, dva dobropisa in odpis negativne ter pripis pozitivne razlike. Negativna in pozitivna razlika sta nastali pri carinjenju. Sklep odbora za gospodarstvo pa je potreben zaradi bančnih formalnosti. Znano je, da kupci v tujini reklamirajo vsako najmanjšo napako v kvaliteti ali embalaži, v Železarni pa smo nemalokrat pri prevzemanju uvoženih surovin in rezervnih materialov preveč popustljivi. Člani odbora so mnenja, da bi morali biti tudi v Železarni pri prevzemu uvoženih surovin tako dosledni kot kupci naših izdelkov v tujini.

Odbor se je seznanil z oceno izvrševanja operativnega programa proizvodnje za mesec januar in ga potrdil: Jeklarni 1 so znižali operativni plan proizvodnje za 1.500 ton, Valjarni bluming štekel pa so za enako količino plan zvišali. Za obrate Žičarna, Valjarna žice in profilov ter Valjarna debele pločevine (proga) je odbor sprejel korekcijo plana do 100 %. Korekcije bo oddelek za nagrajevanje upošteval pri izračunu premij za januar. Po predlogu operativnega programa proizvodnje za februar naj bi dosegli 2,8 milijarde dinarjev realizacije.

Direktorica sektorja za ekonomiko, organizacijo in informatiko je odbor seznanila z gospodarskim načrtom delovne organizacije za leto 1988. V razpravi je odbor ob obravnavanju plana delovnega časa za leto 1988 sprejel predlog, naj v okviru delovne skupnosti skupnih služb proučijo možnost ukinitve delovnih sobot. Manjkajoče ure naj bi delavci DSSS nadomestili vsak teden na določen dan z delom do 16. ure. Domenili so se tudi, da bo odbor pred sejo delavskega sveta železarne obravnaval in uskladil morebitne pripombe delavskih svetov temeljnih organizacij in delovne skupnosti in jih posredoval delavskemu svetu v razpravo.

Direktor sektorja tehnične kontrole je poročal, da se je število reklamacij v letu 1987 številčno in vrednostno bistveno povečalo. Glavni vzroki reklamacij so bili: neustrezna kvaliteta površine, dimenzijska odstopanja in zamenjave. Na te tri vzroke imajo neposreden vpliv delavci v proizvodnji. S predvideno uvedbo samokontrole naj bi se prav to v mnogočem izboljšalo. Vendar bo samokontrola lahko uspešno delovala le, če bodo delavci ustrezno usposobljeni, oziroma če bodo imeli ustrezno izobrazbo ter bodo tudi ustrezno stimulirani, kar naj bi dvignilo njihovo delovno zavest. Glede na nenehno naraščanje števila reklamacij je odbor predlagal, naj ustrezne strokovne službe ponovno proučijo predlog o zmanjšanju števila zaposlenih v sektorju tehnične kontrole, saj je vprašljivo, ali smo sposobni le s »samokontrolo« število reklamacij bistveno zmanjšati.

Odbor je sprejel tudi sklep, naj oddelek za nagrajevanje v prihodnje mesečno pripravlja pregled števila nadur in ur za manjkajoče na nivoju Železarne.

CSI — MZ

Vabilo

Zveza inženirjev in tehnikov občine Jesenice organizira v sredo, 17. februarja, ob 18. uri v gasilskem domu Železarne Jesenice (pri obratni ambulanti) predavanje z naslovom: »Gradnja karavanškega predora in cestna povezava«.

Predavala bosta dipl.inž. Jože Mikuž in dipl.inž. Tone Marinko.

Vljudno vabljeni

Upokojencem obrata Elektrode

Osnovna organizacija sindikata obrata Elektrode vabi vse upokojene sodelavce na skupni ogled obrata 18. februarja. Po ogledu bo družabno srečanje.

Prosimo upokojene sodelavke in sodelavce, ki so bili zaposleni v obratu Elektrode, da se ogleda udeležite v čim večjem številu.

Dobimo se pri glavnem vhodu v Železarno ob 10. uri.

OOS obrata Elektrode

O tehnični kontroli naj odločajo temeljne organizacije

To je osnovna misel in sklep sestanka komunistov sektorja tehnične kontrole, ki je bil v sredo, 3. februarja. Na sestanku so bili tudi predstavniki poslovodnega odbora naše železarne, delavskega sveta delovne skupnosti, temeljne organizacije Komerciala, mladine Železarne, predsedstva komunistov delovne skupnosti in občinskega komiteja zveze komunistov Jesenice.

Pobudo za odprt partijski sestanek so komunisti sektorja tehnične kontrole dali na volilno - programski konferenci, vzrok zanj pa je zahteva poslovodnega odbora, da se število zaposlenih v tem sektorju zmanjša z 210 na 161. Ukinili naj bi nekatere laboratorije in raziskave, v obratih pa naj bi uvedli kvalitetno samokontrolo. Komunisti sektorja tehnične kontrole so takšno akcijo poslovodnega odbora ocenili kot nepremišljeno in nestrokovno, saj v pogojih, ko trg od nas zahteva vedno večjo kvaliteto, res ni logično, da bi ukinjali tehnološke laboratorije in prepustili kontrolo kvalitete našim kupcem.

Uvajanje kvalitetne samokontrole je sicer pozitivna, vendar nedorečena zamisel. Prej so potrebne brezhibne naprave, utečena in velika serijska proizvodnja ter usposobljeni kadri za kakovostno samokontrolo. To pa je proces, ki zahteva svoj čas, zato je uvajanje kvalitetne samokontrole v obrate čez noč velik nesmisel in le še dodatna »horuk« akcija poslovodnega odbora.

Marin Gabrovšek, podpredsednik poslovodnega odbora za razvoj, je pojasnil, da fizionomija Železarne izhaja iz omejene proizvodnje jekla, čemur se prilagaja tudi vse ostalo. Analize namreč kažejo, da nas je za posamezne dele proizvodnje preveč. V naši železarni je 46 odstotkov tistih, ki neposredno proizvajajo, in 54 odstotkov tistih, ki to proizvodnjo le spremljajo. Prišel je trenutek streznitve, ko se moramo odločiti, kaj bomo razvijali in kaj bomo opuščali — ali bomo izdelovali psihološke, sociološke in druge analize ali kaj drugega. V takšni fizionomiji Železarne bi morali tudi tehnično kontrolo prilagajati potrebam proizvodnje in jo narediti tako, kot je v sodobnem svetu, kjer veliko več kontrole namenjajo končnim izdelkom.

Pojasnilo predstavnika poslovodnega odbora komunistov sektorja tehnične kontrole ni prepričalo, ker razmer pri nas ne moremo primerjati z razmerami v razvitem sodobnem svetru. Pri nas ni Japonska, so rekli in s tem hoteli povedati, da nimamo tako visoko razvite poslovne morale, da bi našim dobaviteljem lahko zaupali, da so nam poslali zares take in samo take surovine, kot smo jih zahtevali in jih za visokokvalitetna jekla tudi potrebujemo. Zato je vhodna kontrola surovin nepogrešljiva; še več, morali bi jo celo poostriti, saj vsi naši dobavitelji še ne razumejo, da kvalitetne in primerne surovine (predvsem legure) niso naša »kaprica«, ampak nujnost.

Kvalitetna samokontrola v teh razmerah nima prihodnosti. To so pokazale izkušnje iz preteklosti, ko smo samokontrolo že imeli, vendar ni zaživela. V pogojih, ko imamo v Železarni zaposlenih polovico delavcev, ki imajo dokončano samo osnovno šolo (ali pa še te ne) in ko je nepravilno razporejenih okrog 70 odstotkov delavcev z višjo in tretjina delavcev z visoko šolo, res ni mogoče pričakovati, da bodo kvalitetno kontrolo opravljali delavci pri stroju sami. Če hočemo kvalitetno samokontrolo, je treba delavce usposobiti, da bodo znali delati pri stroju in pravilno uporabljati merilne naprave. Vsak delavec, tudi adjuster, bi moral vedeti, kakšen izdelek mora narediti, in znati odpraviti svoje napake.

Janez Poljšak, podpredsednik poslovodnega odbora za pravno, socio-loško in kadrovsko področje, je dejal, da gre pri zmanjševanju tehnične kontrole za to, koliko stroškov prenese 350.000 ton jekla, kar je naš maksimum. Zgraditi je treba osnovno strategijo prekvalificiranja in prerazporejanja — gre za občutljive kadrovske spremembe, pri katerih ne bo šlo brez bolečin. Vendar pa to ne pomeni, da bodo delavci ostali brez zaposlitve, če bodo sprejeli nove možnosti oziroma druga delovna mesta. Marin Gabrovšek je dodal, da ne govorimo o ukinjanju oddelka tehnične kontrole in kontrole kvalitete v celoti, ampak o tem, koliko tega potrebujemo in prenesemo.

Sekretar OK ZKS Jesenice je po razpravi povzel, da je strategija Železarne premalo operacionalizirana, da bi lahko vsak delavec videl svoje možnosti v prihodnosti Železarne. Kadrovski problem je prišel tako nepričakovano, da se postavlja vprašanje, kaj smo delali vsa ta leta, da nas takšna kadrovska struktura, kot jo imamo, do sedaj ni prav nič motila. Kaj so delale razvojne službe, da čez noč nastajajo ekonomski presežki delavcev.

Komunisti sektorja tehnične kontrole so pojasnili, da je iz njihovega delovnega okolja prihajalo veliko pobud in pripomb na delavski svet že pred desetimi leti, vendar niso imele odziva. Ker je sektor tehnične kontrole nosilec razvoja v Železarni, je že takrat opozarjal na nekorektnosti v temeljnih organizacijah, vendar brez uspeha. Do sedaj namreč delavci tehnične kontrole niso imeli nobene možnosti, da bi napake kontrole kvalitete v temeljnih organizacijah lahko sankcionirali oziroma zmanjšali.

Sektor tehnične kontrole je storitvena dejavnost, ki je dohodkovno odvisna izključno od temeljnih organizacij oziroma od narejenih storitev zanje. Zato naj tudi temeljne organizacije naredijo pregled potrebnih storitev in odločijo, kaj potrebujejo. Vendar pri tem ne smejo pozabiti, da je prišel trenutek streznitve, ko se je treba tržno obnašati. To pa pomeni tudi oceniti, kaj se temeljnim organizacijam bolj splača: plačati kontrolo kvalitete ali imeti več izmečka in reklamacij.

Šele potem, ko bodo temeljne organizacije opredelile svoje potrebe, se bomo pogovarjali o racionalizaciji tehnične kontrole, ne pa o ukinjanju delovnih nalog. Takšna pot, kot jo je začrtal poslovodni odbor, je popolnoma zgrešena, zato je komunisti sektorja tehnične kontrole ne morejo sprejeti.

Lilijana Kos

Kadri v januarju

V postopku sprejemanja je gospodarski načrt Železarne Jesenice za leto 1988. Prve razprave kažejo, da je največ zanimanja, s tem pa tudi komentarjev, deležen kadrovski plan. Ta je, in to je sedaj dejstvo, naravnan na številko 5.647 zaposlenih ob koncu leta.

Z opredelitvijo kadrovskega plana je verjetno konec dilem, prav tako pa tudi govoric iz »dobro obveščenih virov«, ki so naznanjale zmanjšanje števila zaposlenih za 1.000, pa tudi za 2.000 delavcev. Potemtakem bi moralo biti zmanjšanje za 500 pravo olajšanje, pa vendarle ni, saj bodo pota do tega cilja dokaj zapletena. Ob tem se bojimo zlasti tega, da bo sicer predvideno zmanjšanje doseženo; vendar Železarne ne bodo zapustili tisti — ali pa samo tisti — ki jih označujemo kot tehnološki višek. Kakorkoli že, cilj je jasen in obvezujoč in pomeni sestavni del gospodarskega načrta, ki ga opredeljujemo tudi kot nadaljevanje sanacijskega programa. Za realizacijo kadrovskega plana smo pripravili program za postopno zmanjšanje števila zaposlenih v TOZD in DSSS. Če bo ta program v razpravi ocenjen kot zadovoljiv, bo verjetno v skrajšani obliki predstavljen delegatom delavskega sveta Železarne. Program postopnega zmanjšanja je sestavljen iz več delov oziroma področij. Osnovna usmeritev je v »normalnem poteku zmanjšanja« oziroma zmanjšanje z nebolečimi ukrepi. Če bodo pričakovana kadrovska gibanja potekala v skladu z našimi predvidevanji, bo končni cilj zmanjšanja dosežen. Če ne bodo, kar bomo ocenili v mesecu juliju, pa bomo pred delavski svet prišli z restriktivnimi ukrepi, ki bodo skušali doseči efekt zmanjšanja števila zaposlenih z upokojevanjem vseh, ki izpolnjujejo vsaj en upokojitveni pogoj, s pripravo poimenskih seznamov (po določenih kriterijih) tehnoloških viškov in

1. z nujnostjo razporejanja delavcev iz DSSS in TOZD tudi na dela, za katera se zahteva nižja strokovna izobrazba,
2. z razporejanjem v druge delovne organizacije,
3. s prisilnimi dopusti.

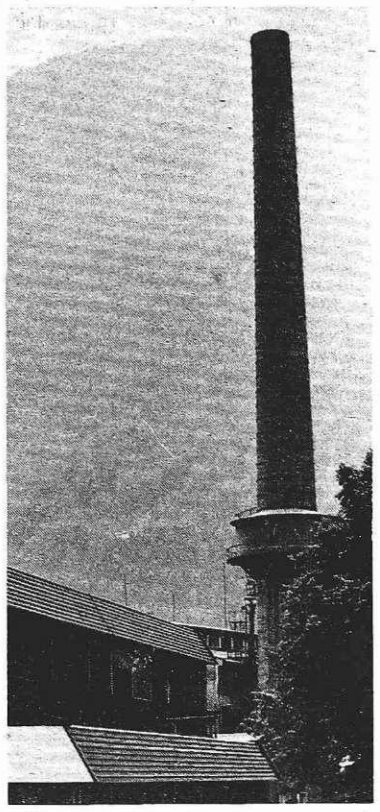
Če bomo dosledno spoštovali usmeritev, da naj nihče ne bi izgubil dela, potem se najbolj rigorizni ukrep «4. odpuščanje delavcev« sploh ne bo izvajal, vsaj ne v letu 1988.

Poseben problem bo predstavljalo zmanjšanje števila zaposlenih (200 delavcev) v DSSS. Predvsem tu bo, še bolj kot v TOZD, več razporejanja. Razporejanju tudi spremenjeni zakon o združenem delu daje veliko poudarka, zato bo temu elementu delovnopravnih razmerij letos dan v Železarni Jesenice velik poudarek. Tudi za to področje imamo pripravljene določene kriterije, ki bodo uporabljeni, če bo, oziroma ko bo to potrebno. Nenazadnje velja omeniti tudi razporejanje kot ukrep za zmanjševanje sedanjega razkoraka med dejansko in zahtevano izobrazbo na vseh delih in nalogah, kjer imamo zahtevano izobrazbo U-5, U-4, in D-5. Seveda je to dolgoročni ukrep, ki sovpada tudi s programom dopolnilnega izobraževanja, s katerim bo dana možnost in ustrezen rok za pridobitev manjkajoče izobrazbe. Če vemo še za druge ukrepe, ki so že opredeljeni v gospodarskem načrtu, je povsem jasno, da, kar zadeva kadrovsko politiko, v Železarni pričenjamo novo obdobje. Prizadevali si bomo za uspešen potek, saj se zavedamo, da je tudi v tem del rešitve oziroma perspektiva razvoja naše delovne organizacije.

Tabela nam kaže, da v januarju ni bilo kakšnih posebnih kadrovskih gibanj. Sprejetih je bilo 9 delavcev, od tega 6 povratnikov iz JLA, 2 štipendista, 1 delavec pa se je vrnil s prestajanja zaporne kazni. Železarno je v januarju zapustilo 39 delavcev. Zanimivo je, da število disciplinskih prekinitev dela ne pada, kar je v sedanjem zaostrenem stanju prav čudno. V teh gibanjih prav tako še ni zajeto razporejanje delavcev s SM peči, pa tudi število upokojitev (6) je vsaj 10 - krat manjše od napovedi za mesec februar.

In na koncu še ocena: predvidevamo, da bo 29. februarja v Železarni zaposlenih okoli 6.050 delavcev.

Božo Ahec



Refundacija prispevkov

V 4. številki Železarja je bil 28. januarja na tretji strani objavljen prispevek, v katerem je tekla beseda o vračilu prispevkov za Zdravstveno skupnost Jesenice. Zapisano je bilo, da se prispevkom ni odpovedala delovna organizacija Kovin Jesenice. Pri tem velja povedati naslednje: celotni zahtevek Kovina zdravstveni, komunalni in stanovanjski skupnosti za vračilo prispevkov je znašal 2.891.423 din, od tega za zdravstveno skupnost le 2 % ali 58.026 din, kar so predstavljali prispevki za delo po pogodbi o delu. Ta sredstva so tudi dobili vrnjena.

Za ostale prispevke za zdravstveno varstvo v višini 9.256.115 din (iz rednega delovnega razmerja) sploh niso zahtevali vračila.

Za pomanjkljivo informacijo se opravičujem.

R.K.

Obvestila kolektivu

Razpored dežurnih Železarne

OD 15. DO 21. FEBRUARJA

15. februarja, Sašo Kavčič, HV Jesenice, Jesenice, Titova 85, ☏ 81-413.
16. februarja, Jože KOBENTAR, kadrovski sektor, Jesenice, Hrušica 19.
17. februarja, Janez KOMEL, marketing, Jesenice Janševa 6, ☏ 81-026.
18. februarja, Jože KRAMAR, Energetika, Mojstrana, Dovje 112, ☏ 89-129.
19. februarja, Oskar KURNER, sektor za razvoj in raziskave, Jesenice, Tavčarjeva 9, ☏ 81-214.
20. februarja, Aleš LAGOJA, raziskovalni oddelek, Jesenice, Titova 22, ☏ 82-826.
21. februarja, Sašo MANDELJC, Valjarna bluming štekel, Jesenice, Tomšičeva 88, ☏ 82-054.

Dežurstvo traja vsak dan od 14. do 6. ure naslednjega dne, in sicer tako, da je dežurni v tem času doma. Ob sobotah, nedeljah in praznikih traja dežurstvo od 6. ure do 6. ure naslednjega dne.

V času dežurstva je dežurni dolžan opraviti obhod po železarni, svoje pripombe vpisati v dežurno knjigo ter o tem ob predaji dežurstva poročati podpredsedniku poslovodnega odbora.

Dežurni za vzdrževanje v Železarni

Datum:	Dnevni:	Nočni:
Ponedeljek — 15. 2.	Zdenko Cund	Marjan Pintar
Torek — 16. 2.	Ivan Šenveter	Franc Arnež
Sreda — 17. 2.	Zdravko Smolej	Ivo Leban
Četrtek — 18. 2.	Branko Gerčar	Matjaž Kelvišar
Petek — 19. 2.	Božidar Černe	Aleš Robič
Sobota — 20. 2.	Janez Faletič	Rado Legat
Nedelja — 21. 2.	Franc Bernik	Ivan Slamnik

Služba obratne ambulante

Od 15. do 20. februarja bodo delale naslednje obratne ambulante:

DOPOLDNE: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

Dispanzer za borce od 6.30 do 7.30.

POPOLDNE: III. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj Odar in II. obratna ambulanta — dr. Alenka Katnik.

V soboto, 20. februarja, samo dopoldne: III. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj Odar.

ZOBNE AMBULANTE:

DOPOLDNE: I. zobna ambulanta — v. dent. Viktor Stražišar in II. zobna ambulanta — dr. stomat. Alojz Smolej.

Za borce: od 7. do 8. ure.

POPOLDNE: III. zobna ambulanta — mag. dr. stomat. Bela Gazafi.

V soboto, 20. februarja, samo dopoldne: III. zobna ambulanta — mag. dr. stomat. Bela Gazafi.

V kartoteki obratne ambulante sprejemamo knjižice dopoldan od 6. ure do 10.30, popoldan od 12. ure do 17.30.

Urgentna ambulanta sprejema nujne primere neprekinjeno od 6. do 20. ure.

Dežurni v Vatrostalni

13. in 14. februarja, Rifet JAŠAREVIČ, Jesenice, Kurirska 1a, ☏ doma 83-831, ☏ v službi 83-281.

Dežurni Vatrostalne je v soboto od 6. do 12. ure na delovnem mestu, v prostem času do ponedeljka do 6. ure zjutraj pa je dežurni dosegljiv na domu.

KADROVSKO GIBANJE V MESECU JANUARJU 1988

TOZD/DSSS	iz JLA	štipen.	ostali	SKUPAJ	v JLA	disc. od.	po skl. ODR	upokoj.	umrli	SKUPAJ	stanje 31. 1. 88	stanje 31. 1. 87	poprečje jan. 1988	poprečje l. 1987
Vodstvo TA				—						—	2	—	2	2
Jeklarna 1, Plavž			1	1		1			1	2	551	865	552	833
Jeklarna 2				—						—	209		209	
Livarna	1			1	1					1	83	82	83	82
TOZD TALILNICE	1	—	1	2	1	1	—	—	1	3	845	947	846	917
Vodstvo PP											2	—	2	2
Valjarna bl. št.				—	1	1		1		3	345	340	345	342
Hl. valjarna Bela	1			1	2	1				3	281	271	281	274
Hl. valjarna Jes.				—	1			3		4	191	198	194	200
Pr. valj. trakov				—				1		1	109	105	109	104
Valj. debele pločevine	1			1		1	1			2	205	207	207	207
TOZD PLOŠČ. PROGR.	2	—	—	2	4	3	1	5	—	13	1133	1121	1138	1129
Vodstvo OP				—						—	2	—	2	2
Žičarna				—	2	1				3	236	228	237	231
Jeklovlek				—						—	164	146	164	152
Elektrode				—		1				1	256	262	256	264
Žebljarna	1			1						—	86	79	86	79
Valj. žice	1			1	1					1	150	163	150	155
TOZD OKROGLI PR.	2	—	—	2	3	2	—	—	—	5	894	878	895	883
TOZD KOMERCIALA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	160	158	157
TOZD DRUŽB. STAND.	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	199	191	200	196
Poslovodni odbor				—						—	10	5	10	6
Sl. za plan proc.				—						—	17	17	17	16
CSI				—						—	14	17	14	15
Sek. za raz. in raz.				—						—	66	59	66	60
Sek. teh. kon.				—						—	210	213	210	210
Sek. za inžen.				—			1			1	73	80	74	77
Fin. rač. sek.				—						—	142	141	142	143
SEOI				—						—	124	123	124	122
Kadrovski sektor				—					1	1	79	88	79	99
Pripravniki		2		2						—	33	36	33	28
Splošni sektor				—					1	1	196	207	196	203
DSSS	—	2	—	2	—	—	1	—	2	3	964	986	965	979
Vodstvo TD				—						—	2	—	2	2
Strojne delavnice				—	1	1		1		3	375	290	376	311
Vzdrževanje				—	1	1	4			6	972	1061	974	1043
Energetika	1			1	1					1	250	242	249	243
Transport				—			2			2	336	354	339	349
TOZD TEH. DEJ.	1	—	—	1	3	2	6	1	—	12	1935	1947	1940	1948
ŽELEZARNA	6	2	1	9	11	8	11	6	3	39	6128	6230	6142	6209

S problemske konference

(Nadaljevanje s 1. strani)

so se in se še dogajajo s prekategorizacijo.

V nadaljevanju predstavljamo nekaj poudarkov iz razprav posameznih udeležencev problemske konference.

Božidar Lakota je opozoril na naloge in vlogo članov ZK na področju samoupravljanja. Prepričan je, da bi morala biti to ena osrednjih tem te problemske konference. Opozoril je na »zlizanost« poslovodnih in družbenopolitičnih struktur. Predlagal je, da se pri delavskem svetu ustanovi posebna komisija, ki bi pregledala ugotovitve organov UNZ in organov Železarne ter pripravila poročilo za celoten kolektiv.

Podpredsednik poslovodnega odbora Boris Pesjak je menil, da se ne smemo izgubljati v malenkostih in da se je treba pogovarjati o pomembnejših stvareh. Tezo o »zlizanosti« DPO z vodstveno strukturo je označil za neumnost, pripombe, ki so plan delovne organizacije proglasile za nealternativen dokument, pa za diletantske. Spraševal se je, če gre za nepoznavanje ali pa za zavestno pozabljanje že dogovorjenega.

Predstavnik KS ZSMS Železarne Dragutin Gvozdić je predstavil mnenje predsedstva KS ZSMS o gospodarskem načrtu za leto 1988, ki ga predstavljamo v tej številki glasila. Na koncu je postavil vprašanji, do kdaj bomo imeli dva disciplinska pravilnika in koliko je treba v Železarni »ukrasti«, da izgubiš zaposlitev.

Janez Poljšak, podpredsednik poslovodnega odbora, je največ govoril o kadrih. V Železarni moramo spoznati, da se nekatere naloge danes ne opravljajo več ali pa niso več potrebne. Opraviti je treba racionalizacijo del, preprečiti vertikalno ponavljanje del in izboljšati kadrovsko strukturo. Nakazal je vrsto nalog, ki nas čakajo na tem področju in opozoril na zanimiv pojav: na skupni disciplinski komisiji je vedno manj prijav kršiteljev pravilnika o disciplinski in odškodninski odgovornosti.

Predsednik K OO sindikata Edo Kavčič je med drugim govoril tudi o krizi medsebojnega zaupanja.

Problematiko odgovornosti celotnega kolektiva je v svoji razpravi izpostavil Igor Mežek, sekretar OK ZKS Jesenice. Poudaril je, da je pomemben ambient in pravila igre, ki so do takega stanja pripeljala. Še posebej je opozoril na moralni lik članov ZK. Žaupanje je temeljni pogoj za dobro delo, če tega ni, so vsa ostala prizadevanja zaman.

Dante Jasnič je v svoji razpravi opozoril na pasivnost članov ZK. Postavil je vprašanje, kaj delajo člani ZK v posameznih okoljih in še posebej tam, kjer se dogajajo nepravilnosti. Pozitivno je ocenil prispevek dr. Marina Gabrovška za to problemsko konferenco (objavili smo ga tudi v Železarju). Dejal je, da so ostali člani poslovodnega odbora zelo površno obdelali nekatera pomembna področja in tako niso nadaljevali dobro zastavljenega dela dr. Gabrovška.

Podpredsednica poslovodnega odbora Jelka Vidali je navedla uspehe in tudi naloge, ki nas še čakajo na področju komercialne dejavnosti, Albina Tušar, direktorica delovne skupnosti, je apelirala na kulturen dialog na problemski konferenci in opozorila, da samoupravljanje še vedno pozna tudi pojem vodenja, upravljanja in strokovnega dela. Simona Ferjan je ugotovila, da ZK ne reagira niti takrat, ko so načeti temelji samoupravljanja.

Problemska konferenca je imenovala delovno skupino, ki bo pripravila sklepe. Predstavili jih bomo tudi v glasilu. V tem prispevku smo predstavili le poudarke iz razprav posameznih udeležencev. Rezultate te problemske konference bomo lahko ocenjevali čez določen čas v konkretnih okoljih v naši delovni organizaciji in takrat bomo lahko tudi podali oceno, ali je bila zgolj sama sebi v namen. Po udeležencih bi lahko sodili ravno nasprotno.

Mile Crnović

Železarski globus

Japonska

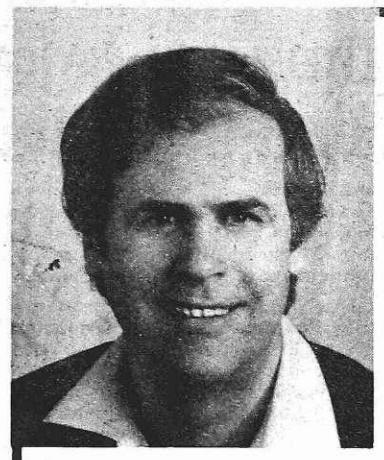
Japonska družba Mitsubishi Metal Industries je razvila novo valjarniško opremo, ki je primerna za valjanje izredno trdih nerjavnih in titanovih jekel. Prvo tako opremo bodo postavili v železarni Naoetsu, ki pripada japonski železarski družbi Nippon Steel co.

Južna Koreja

Podjetje Mannesmann Demag Huttentechnik iz Zvezne republike Nemčije je dobavilo v južnokorejsko železarno Kwangjang novo opremo. To sta dve dvožilni napravi za kontinuirno vlivanje slabov. Njuna letna proizvodna zmogljivost je 2,7 mil. ton surovega jekla.

LR Kitajska

Podjetje Krupp Industrietechnik GmbH iz Zvezne republike Nemčije je dobavilo opremo za obrat za proizvodnjo paličastega jekla. Obrat bo zgrajen v kitajski železarni Šanghaj številka pet. Njegova letna proizvodna zmogljivost bo 300.000 ton visoko kvalitetnega paličastega jekla. Premer palic bo od 8 do 40 mm.



Umrl je Anton Potočnik

V sredo, 13. januarja, smo se na pokopališču na Blejski Dobravi poslovili od našega sodelavca Antona Potočnika.

Odšel je od nas mnogo prezgodaj, sredi življenja, star komaj enainštirideset let.

Leta 1966 je končal tehnično srednjo šolo in se le mesec dni po diplomi že zaposlil v martinarni kot metalurški tehnik. Bil je marljiv in sposoben delavec. Zelo hitro je napredoval do delovodje, od 1. julija 1988 pa je opravljal naloge vodilnega delovodje martinarne. Prav pri tem delu je pokazal svoje strokovne sposobnosti. Bil je zelo dovzeten za novosti v tehnologiji, ki smo jih prav z njegovo pomočjo in voljo mnogo lažje vpeljevali v proizvodnjo. Ni poznal besede to ne gre, to ne bom, zato je bil cenjen in spoštovan pri svojih sodelavcih in nadrejenih.

Potreba dela in bogate izkušnje, ki si jih je nabral kot vodilni delovodja, so ga pripeljale na mesto vodja operativne priprave proizvodnje za martinarno. Obenem je opravljal tudi naloge vodja SM peči. Volja, pridnost in pogum so ga gnali, da se je lotil gradnje hiše na Poljanah. Lep dom je zgradil sebi in družini. Toda sreče v novem domu, kamor se je vselil pred dvema letoma in pol ni dolgo užival. Napori, ki so zvezani s tako gradnjo, so mu načeli zdravje.

Ukinjanje obrata martinarne je tudi od njega terjalo spremembo delovnega mesta. Pritiski, ki jim je bil izpostavljen, so bili hudi. Načeto zdravje ni bilo več kos naporom.

Vest o njegovi smrti nas je hudo pretresla. Bil je pošten in prijeten sodelavec. Bili smo dobri prijatelji. Še dolgo se ga bomo spominjali s spoštovanjem.

Sodelavci

Pregled sestankov SDS

(Iz programa samoupravnih aktivnosti za december — nadaljevanje)

TOZD Tehnične dejavnosti

SDS RTA 1 je v zvezi z ukrepi zahtevala popoln spisek zunanjih izvajalcev del, se pravi brez postavke »ostali«. Pod razno pa je vodja oddelka (dne 2. decembra) na vprašanje člana SDS, kako je v obratu RTA z mezo in mikro organizacijo, odgovoril, da o tem nima nikakršnih podatkov, čeprav naj bi bila le-ta zaključena do 31. decembra 1987. SDS RTA 2 v zvezi s problematiko množične inventivne dejavnosti ugotavlja, da so pri njih velike možnosti za inovacije ter da pričakujejo od oddelka za inovacije večjo pomoč pri izračunih prihrankov in hitrejše reševanje. Na skupnem sestanku SDS RTA 3 in 4 se je v zvezi z informacijo o izplačilu oktobrskih OD (12. november) utrnilo več vprašanj. Pravijo, da sama informacija ne zadostuje, da je treba povedati, zakaj je do takšnega stanja prišlo in kakšni bodo ukrepi, da se stanje izboljša. Zahtevali so tudi pojasnilo, zakaj lahko negospodarske dejavnosti in SIS ob krčenju svojih programov delijo neokrnjene osebne dohodke in izplačujejo celo poračune. Pojasnilo so zahtevali tudi o govoricah o krajah, priporih in nepravilnostih v Železarni. Na naslednjem sestanku (16. novembra) še enkrat opozarja, da je treba delavce o nepravilnostih v Železarni bolje informirati, da se ne bi širile izkrivljene informacije, opozarja pa tudi, da še vedno ni prejela odgovorov na vprašanja s sestankov, ki sta bila 2. in 12. novembra. Na sestanku 3. decembra je odgovore na vprašanje, postavljeno 2. novembra, končno dobila, vendar pa pripominja, da naj bi bili odgovori v prihodnje kratki, jedrnati in razumljivi. Pravijo, da se določena vprašanja postavljajo prav zato, ker »informacije v Železarju in raznih poslovnih poročilih niso napisane v jeziku, ki bi bil za delavce razumljiv«. SDS RTA 5 ocenjuje, da se anketa v zvezi z inovacijsko problematiko »ne dotika glavnih (perečih) problemov inventivne dejavnosti (prijava inovacij, izračun prihrankov, ocena možnosti inventivnega dela po posameznih skupinah . . .)?« Postavljeno je bilo tudi vprašanje, zakaj je tako velika razlika v štipendijah, ki jih podeljujejo posamezne delovne organizacije. Štipendije niso enake niti v delovnih orgnaizacijah, ki so v sestavu SOZD Slovenske železarne. SDS RTA 6 pri ukrepih pogreša oceno njihovega vpliva na TOZD Tehnične dejavnosti. SDS opozarja tudi na izredna dela, ki jih opravlja na področju telekomunikacij (montaža), ki tudi pomenijo doprinos k varčevanju, in sicer predvsem zato, ker vključujejo tuje izvajalce le v nujnih primerih. Menijo, da bi bilo mogoče s primernim pristopom marsikatero delo opraviti z domačimi delavci.

Iz **OBRATA VZDRŽEVANJE** smo prejeli zapisnike SDS **vzdrževanje plavž, vzdrževanje jeklarne 1** in **2, vzdrževanje Jeklarne II, vzdrževanje HVŽ 1** in **2, vzdrževanje Jesenice 1** in **2, vzdrževanje Javornik 1** in **2, vzdrževanje Bela 1, 2, 3, 4** in **5** ter **vzdrževanje Hladne valjarne Bela 1** in **2.** SDS vzdrževanje plavž, ki se je 24. decembra poslednjič sestala (po 1. januarju so še preostali delavci odšli na nove delovne naloge), v zvezi z inventivno dejavnostjo pripominja, da brez aktivnega vodenja in sodelovanja vodilne strukture ter informiranja ni pričakovati boljših rezultatov. Izboljšav v sedanjem položaju in neorganiziranosti ni mogoče pričakovati. Predlagala je tudi, naj bi vodstva TOZD in obratov ter oddelkov pripravila sezname naprav, ki predstavljajo ozka grla ali oviro za kvalitetno delo in proizvodnjo. SDS vzdrževanje jeklarne 1 in 2 v zvezi z ukrepi za odpravo motenj v proizvodnji ocenjujeta, da bi moralo biti vzdrževanje naprav temeljitejše. Intervencije so prepočasne in premalo kakovostne. Vzrok za počasne intervencije je tudi v problemu prevoza na bolj oddaljena mesta (PTO, portalni). Poskrbeti bi bilo torej treba za prevozno sredstvo. Opozarjajo pa tudi na preveliko količino porabljenega materiala oziroma rezervnih delov in tudi zaščitnih sredstev. SDS vzdrževanje Jeklarne II pod razno (27. decembra) opozarja na problem ogrevanja delavnice (v izdelavi so šele načrti za izdelavo zaščitne stene) in da rešilna postaja še vedno ne obratuje. Moti jih tudi to, ker garderobe delijo s proizvodnimi delavci. SDS vzdrževanje HVŽ v zvezi z ukrepi pripominja, da je vse preveč zunanjih vzrokov za slabo gospodarjenje. Dodaja pa, da je bilo v zadnjih dveh letih že veliko ukrepov, in to podobnih tem zadnjim, da pa do izboljšanja rezultatov vseeno ni prišlo. Pod razno je razpravljala o razmerah v svojem delovnem okolju. Opozarja, da so garderobe za ključavničarje premajhne, da ni kopalnice, da jim manjka orodje (rezkar za izdelavo utorov), da je strojna žaga dotrajana ter da primanjkuje vseh vrst nožev za struženje. Glede reorganizacije TOZD Tehnične dejavnosti so menili, da poteka prepočasi. SDS vzdrževanje Jesenice 1 in 2 ocenjuje, »da sedanje razmere niso ugodne za dobro delo vzdrževalcev«. Posebej opozarjajo, da so skladišča postavljena na Javornik in Belo (vijaki, ležaji, profili, rezila, barve, razredčila). Probleme imajo tudi s prevozi elektromotorjev (na Javornik in nazaj). Ker v zvezi s takimi problemi izgubljajo veliko časa, prosijo za pisni odgovor. SDS vzdrževanje Javornik 1 in 2 se popolnoma strinja z zmanjševanjem števila zunanjih izvajalcev, vendar pa pogreša, da v sanacijskem programu ni govora o nagrajevanju tistih, ki bodo morali prevzeti delo namesto njih. Če ne bo urejeno nagrajevanje, pravijo, se bo fluktuacija še povečala, vprašanje je, če bo mogoče zastoje obdržati na sedanjem nivoju, vsekakor pa jih bo nemogoče zmanjšati, kar pa program predvideva. Prosijo tudi za pisni odgovor na vprašanje, kakšen bo njihov osebni dohodek glede na izgube in določila zveznega zakona. V zvezi z dejstvom, da bo vzdrževanje prevzelo gospodarjenje z rezervnimi deli, pa jih zanima, če bodo obenem »prevzeli« tudi gospodarje, ki so rezervne dele doslej naročali. SDS sta že večkrat opozorili, da je treba urediti pešpot od vratarja do avtobusne postaje na Beli, vendar brezuspešno. Zato pravijo: »Najmanj petkrat smo že to napisali — narejenega ni nič!« SDS vzdrževanje Bela 1 je sprejela več sklepov glede sanacije izgube. Menijo, da je treba zmanjšati porabo zaščitnih sredstev (normativa), olj in maziv ter drugih sredstev za delo, racionalizirati avtomobilske prevoze (zlasti z osebnimi avtomobili), izboljšati organizacijo dela, pripravo in vodenje del ter skrbeti za čistejše okolje in boljše delovne pogoje. Sicer pa ocenjujejo, da je program sanacije za posamezna področja premalo razčlenjen. V zvezi z obratno problematiko, ki so jo obravnavali pod točko razno, so sprožili vprašanje montaže rezkalnega stroja, podesta na žerjavu v delavnici in osebnih dohodkov. SDS vzdrževanje Bela 2 v zvezi s »tekočo problematiko« omenja, da je problem pomanjkanja vzdrževalcev na Beli s prihodom nekaterih vzdrževalcev s plavža delno rešen, vendar pa to rešitev ocenjujejo kot kratkoročno, saj je večina teh delavcev starejših. Nezadovoljni so tudi s skladiščno službo, ker ni na zalogi rezervnih delov in ostalega materiala. Pritožujejo se tudi, da proizvodni asistenti še vedno ne pišejo realnega časa zastojev, oziroma da včasih prekršijo dogovore sebi v prid. SDS vzdrževanje Bela 3 in 5 glede ukrepov nista imeli pripomb. Pod razno so predlagali, naj se uredi varen dostop na žerjav, naj vodja izmene poda svoje mnenje glede napredovanja enega izmed inštalaterjev ter naj se podpora (verjetno v zvezi z nagrajevanjem), ki jo je deležen administrator-kalkulant, razširi tudi na čistilke in žerjavovodkinje na dopoldanski izmeni. SDS vzdrževanje Bela 4 se pritožuje, da na vprašanje, zakaj se popravljeni rezkalni stroj ne montira nazaj v delavnico, še vedno niso prejeli odgovora. V zvezi z ukrepi pa posebej izpostavlja vprašanje oskrbe z rezervnimi deli, ki je zelo problematična. Dalj časa se čaka celo na drobni material, kaj šele na večje rezervne dele, pravijo. Zato posamezni sklopi ostajajo nekompletni ali slabo popravljeni. Opozarjajo, da je v skladiščih velik nered in da manjka najosnovnejših rezervnih delov, kot so tesnila, semeringi, ležaji, ohišja, varovalke, kontaktorji itd. Pomisleke imajo tudi glede »znižanja zastojev,« ker se z napravami dela zelo nestrokovno in neodgovorno, kaj šele da bi jih kdo čistil. Zato predlagajo, naj bi v proizvodnih obratih, pa tudi v njihovi delavnici, uvedli mesta čistilcev prostorov in tudi naprav. Več pripomb je bilo izrečenih tudi pod točko »tekoča problematika«. Tole so zapisali: »Stranišče v strojnici bluminga je potrebno nujno urediti tako, da bodo strojnikom omogočeni normalni higienski pogoji. To popravilo se odlaša že več let in nikoli ni bilo denarja, čeprav glede na druge stroške to ni tak izdatek. Pritožbe in pripombe so na diskriminacijo vzdrževalcev v našem obratu oziroma Vzdrževanju. Nekateri delavci imajo beneficiran staž, višji gibljivi del osebnega dohodka, lažje delo napram neposrednim vzdrževalcem, kar se jim zdi krivično. Zato zahtevajo, da se to uredi, ali pa se jim pošlje pisni odgovor. Žerjavni vodi imajo v okvari ločilna stikala. Elektrikarji sprašujejo, če mora prej priti do nesreče, kot pa napake, ki so stare že več let, odpraviti. Člani SDS vzdrževanje Hladne valjarne Bela 1 in 2 so bili v zvezi z izvajanjem sklepov prejšnjega sestanka seznanjeni o razlikah pri osebnih dohodkih med posameznimi področnimi vzdrževanji oziroma oddelki v TOZD Tehnične dejavnosti in med posameznimi TOZD. Vendar delavci še vedno ne verjamejo, da se bodo »te neupravičene razlike uredile«. Takole pravijo: »Vsi delamo v isti DO, vendar vseeno prihaja do precejšnjih razlik v gibljivem delu OD. Razlike so tudi v upravičenosti do benefikacijske dobe, otežkočenih dodatkov. Pravijo, da so to neke »podedovane« ugodnosti, ki pa povzročajo precej jeze in tudi materialne razlike med delavci. Vprašanje, zakaj instalaterji, ključavničarji nimajo priznane beneficirane dobe, ko jo drugje na podobnih delih imajo, je bilo postavljeno tudi pod točko razno. Želijo tudi, da bi prišlo v zvezi z rezervnimi deli za instalaterje do razmejitve med vzdrževanjem HVB in RTA.

Iz **OBRATA ENERGETIKA** smo prejeli zapisnike SDS **vodstvo obrata, energetiki 1, 2, 3** in **4, delavnica toplotne energije, parne naprave 1, 2, 3** in **4, delavnica elektroenergije, delavnica PIV energije ter PIV-energija 1, 2, 3** in **4.** SDS vodstvo obrata je imelo v zvezi s predlaganimi ukrepi naslednje pripombe oziroma vprašanja: Vprašanje obratovanja HE Javornik v času višje tarife in akumuliranje vode v času nižje tarife električne energije, izrabe hladilne vode iz jezu v Trebežu, obratovanje Tbg 3 in izrabe toplote iz hladilnega sistema Demag elektrojeklarne. Ta vprašanja se nanašajo na energetiko. Sicer pa vprašujejo tudi — v zvezi s pomanjkanjem ustreznih naročil v Železarni — če imamo analizo trga in temu ustrezno proizvodnjo. V zvezi z večanjem in usposabljanjem proizvodnje v strojnih delavnicah sprašujejo, ali imamo analizo o ceni lastnih delavnic, ko je pri zunanjih izvajalcih pomanjkanje naročil. Zanima jih tudi, kaj je z inženiringom ŽJ. Glede zastojev, ki so bili v devetih mesecih navedeni kot energetski, vprašujejo, kako se vodijo in kdo jih odreja. Menijo namreč, da bi morali biti dokumentirani z obojestranskim soglasjem. Posebej opozarjajo, da tuji izvajalci, ki so navedeni na račun Energetike, ne ustrezajo dejanskemu stanju. Za pridobivanje ustreznega kadra v oddelku toplotne energije po njihovi oceni ni posluha (izobraževanje je dolgotrajno, dela ni mogoče izvajati). Posebej opozarjajo, da izkoriščanje energetskih medijev ni odvisno zgolj od energetikov temveč tudi od uporabnikov. Predlagali so tudi, naj bi bil prikaz poslovanja Železarne v prihodnje enostavnejši (stroški materiala, stroški energije, stroški dela, dajatve) ter da naj se stroški dodatnih aktivnosti delavcev med delovnim časom beležijo na posebnem kontu. SDS energetiki 1, 2, 3 in 4 so mnenja, da prikazovanje celotnih zastojev v tabeli po obratih ni pravilno (energetika je imela konkreten vpliv na zastoje elektropeči ASEA in Lectromelt). V zvezi s tabelo proizvodnje obrata Energetika pripominjajo, da bi bil v primeru, če bi obratovala TG 3, nakup večji od plana samo za 1,7 % in ne 4 %, kot je prikazano. V zvezi s kratkoročnimi ukrepi, ki jih bodo izvajali sicer čimbolj dosledno, pa pripominjajo, da koriščenje NT energije ni v njihovi pristojnosti, temveč v pristojnosti uporabnikov, proizvodnih obratov. Le-ti bi morali spremeniti režim dela, remonti pa ne bi smeli biti ob sobotah, nedeljah ali ponoči.

(se nadaljuje)

Center za samoupravljanje in informiranje
— Božidar Lakota

MLADI O SEBI, SVOJIH PROBLEMIH, NALOGAH IN PERSPEKTIVAH

Mnenje koordinacijskega sveta ZSMS o gospodarskem načrtu za leto 1988

Mislimo, da je načrt preveč defenziven. Težka industrija je zelo nefleksibilna in si takega planiranja ne more privoščiti. Moti nas dejstvo, da ne pristopimo k strateškemu razvoju, da ne določimo smernic za razvoj, da ne vemo, kaj bomo opustili in kaj razvijali.

V načrt nismo zajeli uporabnosti opuščenih strojev oziroma njihovo usodo. Morali bi vedeti, kaj bo s plavži, s Siemens - Martinovimi pečmi, z aglomeracijo. Vemo, da aglomeracija niti ni tako zelo stara. Ti objekti niso brez vsake vrednosti, zato bi v planu morali biti zajeti. Ne moremo samo reči, da smo na teh napravah proizvodnjo opustili, jih sedaj pustiti in pozabiti, da obstajajo. Še posebej pa nas zanimajo linije, ki zaradi pomanjkanja naročil ne delajo z optimalno kapaciteto.

Čeprav smo zasnovali plan z rekstrikcijskimi nagibi, še zmeraj temelji na isti pasivni proizvodni orientaciji. Zmanjševanja kadrov vsekakor kaže očitno spremembo v kadrovski politiki, pa vendarle se spomnimo, da smo leta 1985 načrtovali 6.062 delavcev v Železarni za leto 1988. Do števila viška delavcev smo prišli brez poglobljene analize procesa. Mislimo, da gre pri tem načrtovanju za standardno obliko političnega vodenja poslovodnega odbora in direktorjev TOZD, ne pa za koordinacijsko nalogo, ki jo zahteva funkcionalna organiziranost. Slepimo se z mišljenjem, da največ delamo spomladi in jeseni. Ker smo pač težka ndustrija, ne moremo imeti kolektivnih dopustov, proizvajati moramo celo leto, če hočemo izkoristiti kapacitete. Da bi to dosegli v četrtletjih, pa moramo spremeniti naš odnos do kupcev. Sedaj veliko večino naročil dobivamo od posrednikov (grosistov), zato smo odvisni od njihovih zalog. S tem si ustvarimo »špice« ali »ozka grla« v proizvodnji in težko dosegljive cilje prodaje v posameznih četrtletjih. Naših neposrednih kupcev je zelo malo. Morali bi doseči ravno nasprotno. Če so posredniki tisti, ki diktirajo naročila, načrt pa upošteva kampanijo naročil trgovskih organizacij na podlagi spomladanskega in jesenskega pritiska kupcev, zapravljamo ofenzivno vlogo marketinga, ki lahko z neposrednimi pravočasnimi naročili preskrbi proizvodnjo in ji omogoči čas za kvalitetno in pravočasno organizacijo naročil. S tem pa se izognemo stiski v proizvodnji, ki poslabšuje kvaliteto, hkrati pa zmanjšamo število nadur, odstopanja od rokov odpreme in povečamo delovno moralo zaposlenih. In na koncu se nam zastavlja še vrpašanje podvajanje funkcij: imamo direktorja TOZD Komerciala in še podpredsednika poslovodnega odbora za trženje in ekonomiko.

Če plan predstavlja sanacijo izgube, potem menimo, da s poslovno politiko in planom opravimo pol naloge. S tem smo določili cilje, potrebno pa je poznati tudi poti, kako jih realizirati. Določiti bi morali meje odstopanja tam, kjer je to mogoče, pa tudi tisti del, od katerega odstopanja ni. Razen pogojev za izvrševanje plana bi morali biti znani tudi ukrepi, ki sledijo ob morebitni nerealizaciji plana, ali pa stimulacija ob njegovem preseganju, kar bi vplivalo tudi na odnos do sprejetega dokumenta, ki ga ne bi smeli podcenjevati.

Naša orientacija je kupec, pa vendar še vedno ne moremo ugotoviti uspešnosti komerciale, saj še nismo zasledili, da bi bil za pomanjkanje naročil kdo odgovoren, kot tudi ne za zastoje v proizvodnji, ki so posledica pomanjkanja naročil. Govorimo pa še naprej o nagrajevanju po delu, strokovnem razvoju in napredovanju na delovnem mestu.

Najprej moramo omogočiti proizvodnji optimalne pogoje za delo, da bi lahko z vsemi kvalitetami prišli pred kupca, ali pa razprodati neizkoriščene kapacitete.

Zanima nas vpliv obratovodij in nižje hierarhije na planiranje in kako so opredeljeni dohodkovni odnosi skladno s tem.

Mislimo, da se postopek planiranja ni razlikoval od postopkov v prejšnjih letih. Kvaliteta plana se bo pokazala v fazi kontroliranja in pri nagrajevanju rezultatov, pri katerih bomo ponovno dokazovali objektivne okoliščine, ki preprečujejo njegovo doseganje. S tem pa se uveljavijo notranja razmerja moči, katerih cilj ni več delovna organizacija. Poskusimo vsaj predvideti objektivne okoliščine, ki bi lahko vplivale na rebalans, da bi se na njih lahko pravočasno pripravili. Tudi za posledice nedoseganja plana oziroma ciljev se mora vedeti, kdo je odgovoren.

Glede zahteve o samokontroli delavcev smo mnenja, da je ta končna faza v razvoju celotnega obvladovanja kakovosti, od katere smo z našo miselnostjo še precej oddaljeni. Samo kot primer: zlorabljanje tudi tako humanega odnosa do delavcev, kot je PDČ. Samokontrolo pogojujeta avtonomija načrtovanja procesa dela in odgovornost za njegove rezultate. Organizacijsko pa vsiljujemo centralizacijo in tako smo zmeraj bolj oddaljeni od realizacije takih želja.

S seje predsedstva KS ZSMS
4. februarja

PRIPRAVLJENOST JE VEDNO BOLJŠA KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE

(TITO)

Vojna kirurgija

Sprva je krvni pritisk v mejah normale, toda po nekaj urah izdatno pade in ga ne moremo dvigniti na normalo niti z izdatnim dajanjem transfuzije. Bruhanje, slabokrvnost in dehidracija (izguba vode) so relativno pozni znaki. Razvoj plinske gangrene je izredno hiter in prav v tem je pomen odkrivanja prvih znakov. Zdravljenje je osnovano na kombinaciji antibiotikov in kirurškega posega. Pred operacijo je treba poškodovanca posebej pripraviti. V času 45 minut je treba ranjencu s transfuzijo dodati 500 do 1.000 ml krvi. Nato nadaljujemo z intravenozno infuzijo fiziološke raztopine. Tej raztopini dodamo 1 milijon enot kristalnega penicilina. V času anestezije (omame) je pomembno maksimalno dovajati kisik. Rana se kirurško odpre po vzdolžni osi okončine. Nadaljni postopek bo odvisen od lokalnega izgleda. Če je prizadeta skupina mišic, je tkivo nujno potrebno popolnoma odstraniti. Če je prizadeta celotna muskulatura na okončini, sledi amputacija. V pooperativnem času je nujna kontrola odvajanja urina skozi trajni kateter. Doseči moramo izločanje urina v množini 50 ml na uro pri operirancu. Pri intravenozni infuziji nadaljujemo v pooperacijskem času z antibiotično terapijo z milijon enotami kristalnega penicilina vsakih štiri do šest ur. Antibiotično terapijo v teh visokih dozah velja nadaljevati prvih pet dni, nato pa postopoma dozo zmanjšujemo. Protigangrenski serum je nekoristen.

Travmatski šok

Travmatski šok nastane po težkih nesrečah in ranah z ogromno izgubo krvi ali tkivnih tekočin. Pri postavljanju diagnoze je pomembna teža poškodbe, količina izgubljene krvi in čas, ki je potekel od nastanka poškodbe ali rane. Šok povzročajo poškodbe na naslednjih mestih človeškega telesa:

— poškodovane okončine, večje rane nad in pod kolenom, prizadeti kolk, odprti ali zaprti prelomi večjih kosti in največjih skepov, prizadeta stopala s podkolenom in poškodbe ramenskih sklepov,

— težko poškodovani prsni koš, večkratni ali obojestranski prelomi reber,

— težke poškodbe trebuha, jeter, ledvic, želodca, tankega črevesja in glavnih krvnih žil,

Nadaljevanje

Derbi

Tudi letos je bil v palači športov »Gimnaziji« tradicionalni košarkarski derbi med profesorji in dijaki.

Vnovič smo videli vrhunsko igro z mojstrskimi potezami obeh moštev. Vzdušje na derbiju je bilo enkratno, velika dvorana pa je bila kljub svoji veliki kapaciteti pretesna, da sprejme številne ljubitelje te atraktivne igre pod košema.

Organizacija tekme je bila izjemna.

Dijaki so začeli v izrednem ritmu in profesorji so jih le težko dohajali (podobno kot v šolskih klopeh, vendar so takrat vloge zamenjane). Na polovici prvega polčasa, pri rezultatu 33:19, je manager in kapetan profesorjev Zdravko Kavčič vzel za svoje moštvo minuto odmora. Z drugačno taktiko, ki so jo izbrali profesorji, je igra postala bolj enakovredna. Profesorji so igrali dopadljivo košarko, vendar za preobrat niso bili sposobni. Rezultat ob polčasu je bil 49:37.

V drugem polčasu igra ni bila več tako kvalitetna, saj obrambe skoraj ni bilo. Moštvi sta kar tekmovali, katero bo bolj atraktivno zaključilo napad in gledalci so resnično uživali.

Rajko Peternel ml. je še enkrat dokazal, da je najboljši košarkar na CSUI. Igral je izvrstno, ob 42 točkah je imel še najmanj deset asistenc. Velika okrepitev profesorjev, Dila, pa je neusmiljeno polnil koš dijakov ter se ustavil pri številki 54. Tudi ostali niso zaostajali, tako da smo vsi skupaj preživeli zares prijetno košarkarsko popoldne.

K obnašanju igralcev obeh ekip nimam pripomb, svoje delo pa sem s pomočnikom Korantarjem, po ocenah iz obeh taborov, opravil zelo dobro.

»Tretji polčas« smo akterji tekme preživeli skupaj. S potrebnim pivom smo si povrnili izgubljeno energijo in takrat sem tudi izbral izjave igralcev.

DIJAKI

Volk: Kot predsednik OK lahko rečem, da je bil obisk izredno velik in da smo zbrali mnogo denarja. Po odličnem začetku smo nato nekoliko popustili, vendar smo na koncu slavili zasluženo zmago. Profesorjem čestitam za korektno igro, omeniti pa moram, da je bilo sojenje na visoki ravni.

Peternel: Zaradi napetega vzdušja je bilo težko igrati.

Mandič: Glavni vzrok za našo zmago je bila razlika v kvaliteti, seveda pa je pomembno izvrstno vzdušje, ki je nastalo zaradi nešteto gledalcev. Igra je bila korektna, sojenje tudi. Profesorji dolgo ne bodo dočakali zmage.

Grm: Mislim, da zmaga ne zadošča razliki. Drugo leto bo težje, kajti perspektivnega kadra manjka. Profesorji bi lahko šli med mesarje(!).

Džudžar: Motivacija (pivo), spodbuda s tribun in zmaga.

PROFESORJI

Kavčič: Jaz sem se na tej tekmi tako izčrpal, da ne morem dati izjave.

Dila: Koši niso bili scentrirani.

Peternel: Igro bi imeli v rokah, če bi igrali prej (pred konferenco).

Brun: Manjka nam višinskih priprav.

Erjavšek: Katastrofalna razsvetljava je preprečila, da zmagamo.

Končni rezultat je bil 111:96 za dijake, koše pa so dosegli: Volk 26, Peternel 42, Mandič 12, Grm 22 ter Džudžar 9 za dijake, Kavčič 16, Dila 54, Peternel 6 in Erjavšek 20 za profesorje.

Siniša Urošević

Pustni ples!

KS ZSMS Železarne Jesenice organizira v torek, 16. februarja, ob 18. uri v prostorih hotela Korotan PUSTNI PLES.

Vstopnina 1.000 din.

Maske imajo prost vstop.

Komisija za kulturo in sodelovanje pri KS ZSMS

Slavko Tarman 13

Portreti slovenskih mojstrov fotografije

Kje leži skrivnost zanimanja za Kerblerjeve fotografije?

Tuji založniki knjig in revij so do sedaj pokazali izredno zanimanje za Kerblerjeve fotografije. Tako se lahko neskromno pohvali z najštevilnejšo objavo svojih fotografij v tujih revijah in knjigah. Kje leži skrivnost takšnega zanimanja? Prav gotovo je najodločilnejši poudarek Kerblerjev tragični zapis in doživljanje sodobnega človeka. Izrazi Kerblerjevih modelov so enkratni, ne najdeš jih nikjer v Evropi enakih. Poleg tega pa igra odločilno vlogo avtorjeva do popolnosti dodelana obdelava fotografij. Garanje, vloženo v razvijanje novih tokov sodobne fotografije, se obrestuje.

Umetnik Kerbler in njegova dela so se zlila v eno. Poleg tega pa je avtor sam izdal knjigo — monografijo svojih del. Kerbler se je v dobrih dveh desetletjih svojega amaterskega ukvarjanja s tem, najbolj razširjenim vizualnim medijem, povzpel do vrhunskega mojstrstva. Postal je ena vodilnih osebnosti v slovenski in jugoslovanski portretni fotografiji. Njegove figure so dobesedno iztrgane iz življenja. Osrednja figura — človek je vedno v prvem planu in kompozicijsko izredno uspela.

Mojster fotografije Stojan Kerbler je v svojih stvaritvah dosegel tisto stopnjo modernosti in aktualnosti, ki mu zanesljivo zagotavlja mesto v prvi garnituri naših mojstrov kamere in priznano veljavo med svetovno fotografsko elito.

Fotografije v celoti posvečene življenjskim situacijam

Njegove fotografije skrbno beležijo trenutke, zalotene v vsej svoji drastičnosti. Te trenutke avtor pozneje v laboratoriju nežno izpili in estetizira. Do fotografije je tako vzpostavljen nov odnos. Kerbler je strasten fotografski kronist in v njegovih fotografijah so prisotni psihološki vrhunci. V zavest je mogoče priklicati dogajanja pred tem trenutkom in zaslutiti, kaj šele sledi. Kerbler z [illegible] delom vedno vzpostavi stik, zato njegove fotografije izražajo izredno umetniško sporočil[illegible]

S takšnim izrazom se je Stojan Kerbler uveljavil kot resnični fotografski ustvarjalec in umetnik. Njegov občutek za prenos dokumentarizma v presunljivo in učinkovito estetsko kategorijo je izjemen. Kerbler tako vsakdanje trenutke resnično umetniško izoblikuje. Ne ponavlja napak jugoslovanske fotografije, svojih motivov noče lepšati in šminkati. Lepota njegove fotografije je v motivni čistosti. Celo kadar dela v laboratoriju, ko z izjemno spretnostjo obdeluje fotografsko sliko, ostaja v okvirih razumljivih manipulacij, ki s količino svetlobe uravnavajo odnose na sliki in s tem gledalčevo pozornost usmerjajo v bistvo fotografije.

Tone Stojko — mojster gibajočih aktov

Pri šestindvajsetih letih mojster fotografije

Tone Stojko je rojen leta 1947 v Ormožu. Šolo je obiskoval v Mariboru in Ljubljani. Živi v Ljubljani, kjer je urednik fotografije pri reviji Mladina. Za seboj ima razgibano reportersko kariero. Prvič je razstavljal leta 1967 in že prvo leto prejel nagrado. V letu 1970 je imel v dvorani Tivoli prvo tematsko razstavo Utrinki z dveh svetovnih prvenstev. Leta 1972 je prejel Tomšičevo nagrado za izjemne dosežke na področju novinarstva in reporterstva. Leta 1974 pa je prejel naslov mojster fotografije, naslednje leto pa naslov odličnik EFIAP. Razstave se v naslednjih letih vrstijo druga za drugo. Nastajajo uspešni tematski ciklusi: Telo v igri, Zgodba nekega življenja, Prelepi svet glasbe in ostali. Vsi Stojkovi cikli so pri žirijah in obiskovalcih razstav dobro sprejeti.

Nadaljevanje

Tone Stojko: Avtoportret s plesalkama

Proizvodnja v januarju

(Nadaljevanje s 1. strani)

operativnega programa (izpad martinovke) v višini 104,7 %. Zelo pomembno je, da so (vsaj tako kaže) v elektro jeklarni našli sami sebe, saj so delali zelo dobro. Z gospodarskim načrtom predvideno proizvodnjo so presegli za 4,9 %. Želimo jim, da v takem tempu nadaljujejo, kajti s takim delom bi zagotovili dovolj vložka za finalne obrate. Če k temu dodamo še sorazmerno dobro izpolnjevanje asortimenta, je pravzaprav povedano vse.

Kontiliv za vlivanje gredic je v tem mesecu odlil 5.103 tone gredic, oziroma izpolnil planske obveznosti z 92,8 %. Proizvodnja je nižja predvsem zaradi zadostnih medfaznih zalog.

Jeklarna 2

Še boljše rezultate TOZD Talilnica v doseganju skupne proizvodnje so preprečili v tej jeklarni (še vedno obratuje poizkusno); svoje, z gospodarskim načrtom planirane obveznosti v proizvodnji jekla so dosegli le s 95,5 %. Če k temu dodamo še to, da precej jekla ni bilo vlitega preko kontiliva (plan je to predvideval), je izguba jekla (izplen) še večja. Proizvodnja je manjša samo zaradi prevelikih in preštevilnih zastojev. Upajmo, da se tako slab mesec v letošnjem letu ne bo več ponovil.

Livarna

Z gospodarskim načrtom predvidena skupna proizvodnja je bila dosežena s 106,7 %. Slabša je bila končna za prodajo, kajti tujim naročnikom je bilo odpremljeno le 32,9 tone odlitkov oziroma 65,9 % načrtovanih količin.

TOZD Ploščati program

V tem dobrem mesecu za Železarno je bil to najboljši TOZD. Vse postavke so presežene, prodaja pa bi bila lahko še bolja, če ne bi bilo zapore izvoza na Japonsko. Skupna proizvodnja je bila glede na višji operativni program (Valjarna bluming-štekel in Valjarna debele pločevine) dosežena s 103 %, končna za prodajo s 103,7 %, sama prodaja pa s 100,7 % — obe v primerjavi z gospodarskim načrtom.

Valjarna bluming-štekel

Dobro delo tega obrata v tem mesecu se kaže v tem, da so VIŠJI operativni program skupne proizvodnje preseglî za 2,6 % (upajmo, da ne bo kakšnih naknadnih odpisov), nekoliko NIŽJI operativni program končne proizvodnje za prodajo (pomanjkanje naročil za prodajo gredic) pa celo za 5,7 %. Doseženi rezultati kažejo, da kakšnih večjih problemov pri proizvodnji ni bilo. Še vedno pa je zaskrbljujoča kvaliteta izvaljanih trakov, saj so jih precejšnjo količino vrnili iz Hladne valjarne Bela.

Valjarna debele pločevine

Tudi v tem obratu so januarja dobro delali. Operativna programa skupne in končne proizvodnje za prodajo sta bila VIŠJA od gospodarskega načrta in dosežena prvi s 103,2 %, drugi pa s 102,8 %. Sama prodaja ni bila dosežena zaradi začasne prepovedi odpreme sicer že izdelane pločevine za Japonsko, ki pa bo odpremljena v februarju.

Hladna valjarna Bela

Pravzaprav bi bili neprijetno presenečeni, če delavci tega obrata ne bi dosegli z gospodarskim načrtom planiranih rezultatov. Čeprav so imeli občasno manjše težave pri oskrbi z vložkom (kvaliteta), pa so skupno proizvodnjo dosegli s 103,5 %, končno za prodajo pa s 102,2 %.

Hladna valjarna Jesenice

Z dobrim delom je operativni program, sicer enak gospodarskemu načrtu, dosežen tako v skupni (107,0 %), kakor tudi pri končni proizvodnji za prodajo (105,3 %).

Predelava valjanih trakov

Tudi v tem novem obratu, združenem iz bivše Profilarne in Vratnih podbojev, so delali dobro in z gospodarskim načrtom predvideno proizvodnjo dosegli v skupni s 102,5 %, pri končni za prodajo s 107,4 %. Profilarna je izpolnila svoje obveznosti v skupni proizvodnji s 102,6 %, končno za prodajo s 107,6 % (višek gre na račun nižjih storitev), medtem ko so Vratni podboji tako skupno kakor tudi končno proizvodnjo za prodajo izpolnili s 100,4 %.

TOZD Okrogli program

Nedoseganje načrtovane proizvodnje v Valjarni žice in profilov in Žičarni je tej TOZD preprečilo, da ni dosegla z gospodarskim načrtom planirane skupne proizvodnje — dosežena le s 97,3 %. Boljši sta bili končna proizvodnja za prodajo (102,6 %), predvsem pa sama prodaja (108,8 %).

Valjarna žice in profilov

Izpad oziroma nedoseganje načrtovane skupne proizvodnje v tem obratu gre na račun pogostih menjav programov valjanja (zahteva tržišča) in s tem nižje produktivnosti ter prestavitve delovne sobote na kasnejši termin. V primerjavi z gospodarskim načrtom je bila skupna proizvodnja dosežena s 95,4 %, končna za prodajo pa s 156,7 % — predvsem zaradi valjanja betonskega železa, ki ni bil v programu.

Žičarna

To je edini obrat v Železarni, ki ni uspel doseči načrtovanih količin niti v skupni niti v končni proizvodnji za prodajo. Vzrokov za izpad je cela vrsta: razdrobljena naročila, tanjše dimenzije, zahtevnejši program, izpad proizvodnje v Negotinu (pomanjkanje plastičnih koluti) ter novi žičarji, ki še niso dovolj usposobljeni.

Z gospodarskim načrtom planirana skupna proizvodnja je bila dosežena z 92,8 %, končna za prodajo pa samo z 82,0 %.

Jeklovlek

Čeprav so v tem obratu imeli precejšnje težave (pomanjkanje) z naročili debelejših dimenzij (večja produktivnost), jim je kljub temu z dobrim delom uspelo doseči z gospodarskim načrtom zastavljene cilje tako v skupni kakor tudi pri končni proizvodnji za prodajo s 100,4 %.

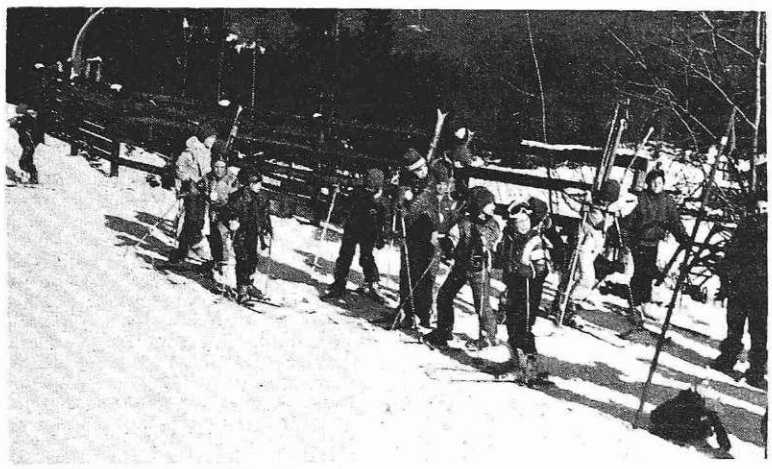
Elektrode

Dobro so v letošnjem letu začeli tudi v tem obratu. Z gospodarskim načrtom planirana skupna proizvodnja je bila dosežena s 106,8 %, končna za prodajo pa s 105,6 %. Predvsem pomembno je to, da so v vseh proizvodnih kategorijah dosegli cilje.

Žebljarna

Tudi žebljarji so, kljub manjšim težavam, delali dobro in izpolnili tako skupno kakor tudi končno proizvodnjo za prodajo s 103,9 %, seveda oboje v primerjavi z gospodarskim načrtom.

Miloš Piščanec



Kakšen je tvoj vmesni čas (foto: J. Rabič)

To smo mi, smučarji (foto: J. Rabič)

Zimska radost na smučarskem tečaju na Zatrniku

Nad letošnjo muhasto zimo se hudujejo tako ljubitelji smučanja kot organizatorji najrazličnejših prireditev in smučarskih tečajev. Kar precej sreče z vremenom in snegom so imeli člani komisije za športno rekreacijo pri konferenci osnovnih organizacij sindikata v Železarni Jesenice, ki so za otroke zaposlenih delavcev med zimskimi počitnicami organizirali smučarski tečaj na Zatrniku.

Tečaja se je udeležilo 109 mladih, predvsem otrok delavcev Železarne, nekaj pa tudi drugih, saj so se člani komisije odločili, da ne bodo odklonili tudi nekaterih drugih prijav. Cena je bila zelo ugodna, saj so udeleženci tečaja, stari do 10 let, plačali 35.000 dinarjev, starejši pa 45.000 dinarjev.

Ob koncu tečaja smo se na sončnem Zatrniku pogovarjali o vtisih. Poleg mladih so bili seveda izredno zadovoljni tudi člani komisije za rekreacijo, še posebej predsednik Vlado Repe: »To je že naš tretji tečaj, ki smo ga organizirali med zimskimi počitnicami. Ugotavljamo, da je vedno dovolj zanimanja, saj mladi radi smučajo.

Imamo zares srečo z vremenom in snegom tukaj na Zatrniku. Mlade učijo smučarskih veščin vaditelji, vsak jih ima v skupini 10 do 15. Razporejeni so po svojih sposobnostih, saj posamezniki tako lažje napredujejo. Ob koncu tečaja smo pripravili tudi tekmovanje.

Tečaj smo tudi letos dobro organizirali v zadovoljstvo vseh. Vodstvo žičnic in ostali na Zatrniku so nam nudili vso potrebno pomoč. Poskrbeli smo tudi za prehrano. Vsak je zjutraj po prihodu na Zatrnik najprej dobil zajtrk, za kosilo pa enoločnico. To so nam zagotovili v gostišču Urevc in se jim ob tej priložnosti tudi zahvaljujem. Prav tako hvala tudi jeseniškemu Viatorju za prevoz.

Ob koncu smo seveda vsi zadovoljni, še posebej zato, ker se nihče ni poškodoval. Smučarski tečaj je bil zares čudovit.«

In kaj so povedali nekateri mladi:

Petra Vengar: »Dobro smo se naučili smučati. Malo sem že znala, vendar so me dali v začetni tečaj. Učili smo se zavoje, pluženje in obračanje. Prijetno je bilo.«

Daniel Ramalan: »Kar dobro je šlo. Najprej smo začeli smučati naravnost potem pa smo zavijali in vozili plug. Tudi padel sem, pa sem se pobral in peljal naprej. Všeč mi je bilo na Zatrniku.«

Matej Koglar: »Bilo je v redu, tudi na tekmovanju, kjer sem pripeljal skozi vsa vratca. Še bom prišel na Zatrnik.«

J.R.

Anton Grošelj:

Od »sistema peš« do računalnika

3

Predvsem so problematične tiste kvalitete in dimenzije proizvodnje, ki po težavnosti izdelave, nizki proizvodnosti in večjih materialnih izgubah močno odstopajo od povprečnega cenovnega razreda skupine, v katero po drugih lastnostih spadajo.

V razvitem svetu, kjer vlada neizprosen zakon za preživetje, se mora v podjetju vsako leto pokazati določen napredek, bodisi z večjo ali kvalitetnejšo proizvodnjo, z novitetami ali s povečanjem dobička, ker menijo, da je stopicanje na mestu počasno umiranje.

V zadnjem času je vedno več primerov, da v slabo stoječi delovni organizaciji zahteva kolektiv zamenjavo vodstva, ki ga krivi za nastali položaj. Če pri tem ni mižal tudi pred svojimi slabostmi, jih nakazal in se spoprijel z njimi, uspeha še vedno ne bo. Noben general ni bitke dobil brez vojakov. V sedanjih težkih časih je bolj kot nekdaj potrebno, da se vsi vpležemo v voz, ki pelje, pa čeprav čez ovire, k varnejši prihodnosti. Takrat smo se zavedali, da je naše področje odgovornosti v obratu. Prenašanje vzrokov, ki so povsem naši, pred tuji prag in opravičevanje vsega, kar se neracionalnega dogaja v lastni hiši, za opravičljivo, vodi v slepo ulico in nazadovanje. Vsekakor pa je treba pokazati na vse zavore in dejavnike, ki zunaj kolektiva Železarne vplivajo na končne rezultate gospodarjenja, kot so razni predpisi, stanje na tržišču, pomanjkanje surovin, energije ali na druge vzroke.

Za povojno obdobje je značilna tudi uvedba brigadnega sistema v Železarni, ki je bila takrat, in je še danes, poligon za preizkušanje raznih novitet politične ekonomije. Brigade naj bi povečale interes posameznikov ali malih skupin, da v večji skupini posebej uveljavljajo svoja prizadevanja za uspešnost nekega dela. Pri tem je akcija drobljenja večjih na manjše skupine zajela tudi takratne izmene, ki smo jih morali organizirati v več brigad, čeprav smo dokazovali, da vsi valjavci ene izmene delajo na enem izdelku in si podajajo delo iz rok v roke. Iz treh izmen smo tedaj oblikovali 16 brigad in tudi toliko obračunov norm. Zaslužki ljudi, vsaj v našem primeru, niso bili boljši in tudi rezultati dela ne. Kot se sedaj ugotavlja, smo temeljne organizacije združenega dela (TOZD) formirali tudi v dvomljivih primerih in jih sedaj ukinjamo. Tako je brigadni sistem,ki se je mogoče v drugih razmerah uveljavil, pri nas počasi zamrl, ali pa je dobil drugo ime.

Posebno poglavje v tem času so bile pogoste menjave osnov za nagrajevanje, kar je povzročilo, da delavec ni mogel več izračunati svojega mesečnega osebnega dohodka in ga tudi še danes ne more. Vsakoletno sprejemanje novega tarifnega pravilnika je v Železarni vedno povzročalo pretirano sestankovanje in obračanje pozornosti ljudi od delovnih obveznosti. To je vzpodbudilo razmišljanje, kako zamenjati preglasovanja o predlaganih popravkih urnih postavk ali norm zaradi večje ali manjše prepričljivosti in glasnosti predlagateljev s sistemom, po katerem bi vsako delovno mesto analitsko ocenili in točkovali po enakih kriterijih. Ti bi služili tudi kot osnova za objektivno primerjavo in ugotavljanje upravičenosti reklamacij. Centralni delavski svet je za to nalogo imenoval posebno komisijo, v kateri sem sodeloval tudi sam, in sprejel Stevens - Eulerjev sistem kot osnovo za ocenitev preko 2.000 delovnih mest Železarne, vsako s 23 karakteristikami. Osnova so nam bili popisi delovnih mest, ki so jih izpolnili delavci vsak za svoje delovno mesto, resničnost navedb pa so potrjevala obratovodstva.

Vsako karakteristiko smo po sistemu posebej ocenili in točkovali. Navajam primer točkovanja za vpliv okolice na delovno mesto. Ocenili smo, da je zaradi vročine najbolj obremenjeno delovno mesto čistilec livne jame v martinarni, ki je takrat vlivala še male 210 kg ingote, »gamse« imenovane, nato pa po enakem kriteriju vsa delovna mesta z enako, manjšo in brez toplotne obremenitve. Ko smo vsa delovna mesta ocenili po eni karakteristiki, smo napravili točkovno lestvico te karakteristike in jo dali kolektivu v razpravo. Na lestvice karakteristik delovnih mest smo prejeli iz kolektiva le malo bistvenih pripomb, ko pa smo sešteli točke vseh karakteristik za delovno mesto in tako dobili skupni vrstni red vseh delovnih mest Železarne, je nastalo med delavci precej razburjanja. Tisti, ki so z novo lestvico pridobili, so bili tiho, razburjali pa so se tisti, ki jim analitska ocena ni povečala ali jim je celo zmanjšala vrednost delovnega mesta.

Komisija je predlagala, da bi se več sto tisoč podatkov o delovnih mestih in oceno arhiviralo na ustrezen programiran način v računalnik, novo analitsko oceno pa uveljavili šele takrat, ko bi finančni položaj dovoljeval povečanje urnih postavk za toliko, da nobeden ne bi izgubil. Reklamacije naj bi reševali še naprej, vendar po istih kriterijih, kot jih ima sistem ocenjevanja. Reševanje stihijskih zahtev »jaz imam premalo«, naj bi zamenjalo objektivno primerjanje spornih karakteristik s podobnim delovnim mestom.

Zaradi pritiskov nezadovoljne manjšine, se je v glavnem od celotnega polletnega dela komisije odstopilo. Uvedeno je bilo neko skrpucalo jugoslovanskega sistema, odločanje pa prepuščeno ožjemu krogu, kar pa tudi ni zadovoljilo kolektiva. V zadnjih letih je bilo še več podobnih poizkusov oceniti delovna mesta na analitski način, vendar zadovoljivega rezultata še vedno ni. Pri denarju se žal objektivnost neha, v današnjih razmerah pa še posebno, ker marsikoga potiskajo vsakodnevni problemi preživljanja v mat pozicijo. Močno je prisotna tudi miselnost: »Ne priznam, da soseda zasluži več kot jaz« in naša specialiteta »Če je že meni, naj še sosedu koza crkne.«

S pravilnikom smo predlagali, naj bi uzakonili točkovno lestvico vseh delovnih mest, sestavljeno na osnovi analitske ocene in dokumentiranih sprememb rešenih reklamacij, ki naj bi jih sprejemal in strokovno obravnaval nek stalni organ, ki bi dobro poznal sistem ocen in obrate Železarne. Centralni delavski svet pa bi na podlagi vsakokratnega finančnega stanja Železarne enkrat ali večkrat letno določal za vsa delovna mesta enako vrednost točke. Odprto pa je ostalo in je še nagrajevanje prizadevanj vseh delavcev na posameznem delovnem mestu.

Za računalnik število podatkov ne predstavlja problema. Vsak do konca speljan sistem analitske ocene delovnih mest, četudi ni idealen (ker takega ni), pa je boljši kot barantanje za urne postavke, ki je odvisno od glasnosti ali drugih osebnih kvalitet in poznanstev reklamantov ali preglasovanja.

Naj se povrnem k valjarni. Še v starem obratu je bila končno izpeljana modernizacija navijanja in transportiranja vroče žice, ki je odpravila nevzdržne delovne razmere zaposlenih zaradi velike vročine, težkega in nevarnega dela. Žica za predelavo in zunanjo odpremo je bila po preselitvi predelovalnih obratov tudi tehtana na uradni širokotirni tehtnici Železarne.

Z občnega zbora gasilskega društva Koroška Bela

V soboto, 6. februarja, so se v gasilskem domu na Koroški Beli zbrali člani Gasilskega društva Koroška Bela in številni gostje. Na 91. občnem zboru so pregledali opravljeno delo v lanskem jubilejnem letu, ko so praznovali 90 - letnico obstoja in delovanja.

Poleg članov društva so se občnega zbora udeležili še predstavniki sosednjih gasilskih društev, delegata občinske gasilske zveze Janez Šebat in SIS za varstvo pred požari Alojz Černe ter predsednik sveta krajevne skupnosti Valentin Markež.

Obširno uvodno poročilo je posredoval predsednik Janez Zaveljcina. Naštel je vrsto akcij, ki so jih opravili v lanskem letu. Največ pozornosti so lani namenili praznovanju 90 - letnice, sicer pa je najbolj pomemben dogodek vsekakor nakup novega gasilskega orodnega vozila in traktorske gasilske cisterne.

Vsa poročila so navajala, da so bili gasilci na Koroški Beli v lanskem letu zelo uspešni, saj so v precejšnji meri pomladili svoje vrste in tudi sicer zelo uspešno sodelujejo z društvom Mladi gasilec na osnovni šoli Karavanških kurirjev NOB na Koroški Beli.

Tako kot v prejšnjih letih so tudi tokrat namenili veliko pozornost gasilski desetini v Javorniškem rovtu, ki ima vse pogoje, da že v letošnjem letu ustanovi samostojno gasilsko društvo. Zato je bil sprejet tudi predlog Janeza Šebata, naj bi do 1. maja uredili vso potrebno dokumentacijo in izvedli tudi ustanovni občni zbor.

Več o delu, ki so ga opravili tako na Koroški Beli kot v Javorniškem rovtu, sta povedala poveljnik GD Koroška Bela Franc Zaveljcina in vodja gasilske desetine Javorniški rovt Jože Remar.

Po krajši razpravi so nato izvolili še nov upravni in nadzorni odbor, kakor tudi delegate za občinsko gasilsko zvezo in SIS za varstvo pred požarom. Za novega poveljnika na Koroški Beli je bil izvoljen Leon Vidic, za namestnika poveljnika pa Franc Zaveljcina. Dolžnosti predsednika upravnega odbora bo tudi v naslednjem mandatnem obdobju opravljal Janez Zaveljcina.

V sklepnem delu občnega zbora je bil sprejet tudi okvirni program dela za letošnje leto. Med najbolj pomembnimi nalogami, ki naj bi jih opravili, je priprava gradiva za obnovo sušilnega stolpa pri gasilskem domu in še vrsta drugih nalog. Tako kot v prejšnjih letih bodo gasilci s Koroške Bele in Javorniškega rovta sodelovali na tekmovanjih, načrtujejo pa tudi gasilske vaje in nadaljnje vključevanje mladih v gasilsko društvo. Tako kot v prejšnjih letih bodo sodelovali tudi s sosednimi gasilskimi društvi, občinsko gasilsko zvezo na Jesenicah, s SIS za varstvo pred požari, s samoupravnimi organi v krajevni skupnosti in štabom civilne zaščite.

Edo Žagar

Prodaja izdelkov Gorenja

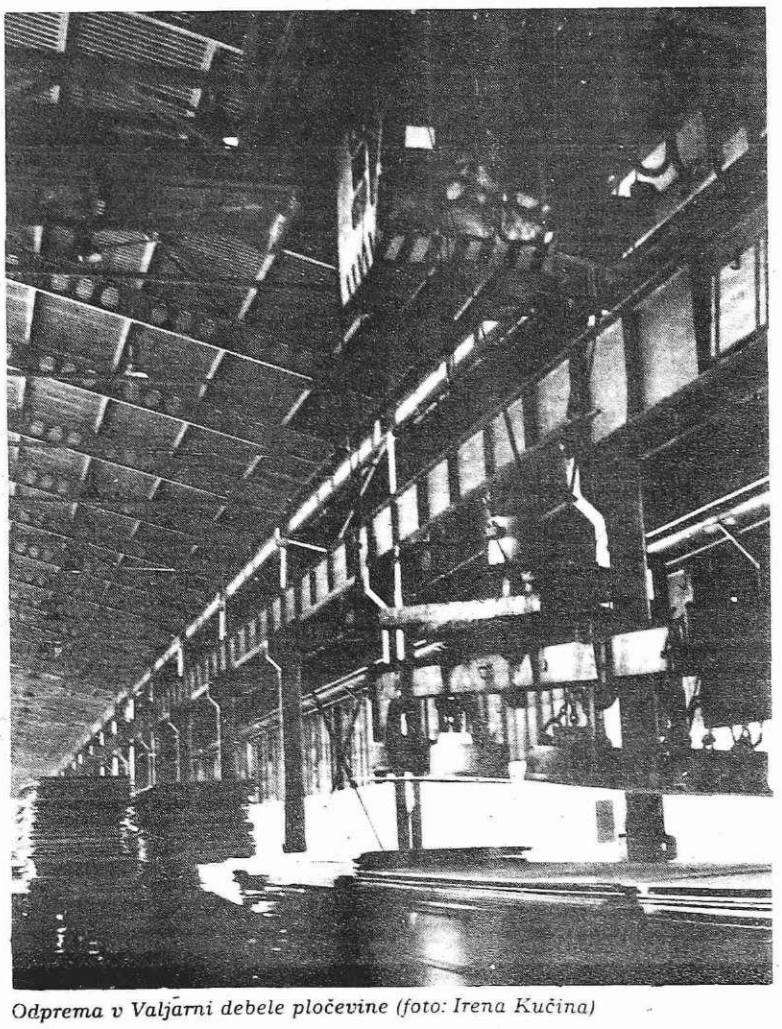
ARCEDOMURKA
Trgovska delovna organizacija
GOLICA o. o.
64270 JESENICE, Titova 1
TO trgovina
ZARJA o. sub. o.
JESENICE, TITOVA 1
Žiro račun 51530-601-14835
Telefon (064) 81-551, 81-543

TO Zarja, poslovalnica Domoprema, Jesenice, Titova 1, organizira od 15. do 20. februarja pri JELENU vsak dan:
od 10. do 13. ure ter
od 14. do 18. ure

prodajo:
— bele tehnike,
— antenskega pribora,
— keramike,
— kuhinj,
— varilne tehnike

iz delovne organizacije Gorenje iz Titovega Velenja pod ugodnimi pogoji:
— 6 mesečni kredit z 20 % pologom in brez obresti.

Posebno presenečenje!
Izžrebano bo 10 kupcev, ki bodo prejeli praktične nagrade.
TO Zarja Jesenice513 poslovalnica Domoprema



Odprema v Valjarni debele pločevine (foto: Irena Kučina)

Zbori Skupščine občine o izvajanju razvojnih nalog v letu 1988 in drugih aktualnih vprašanjih

(Nadaljevanje s 1. strani)

stanja samoupravnih odnosov, informiranosti delavcev, sistema nagrajevanja in razvojnih usmeritev dokazuje, da je začasni kolegijski poslovodni organ v sorazmerno kratkem času uspel stabilizirati razmere in s pravilnimi kratkoročnimi prijemi zagotoviti pozitivno poslovanje. Hkrati, navaja izvršni svet, je začasni kolegijski poslovodni organ uspel pripraviti dobro organizacijsko osnovo programa delovne organizacije »Kovin« — kovinske predelave Jesenice. Ocenjuje, da imajo predlagane razvojne usmeritve realno podlago v poslovnih interesih Železarne Jesenice in delovne organizacije DONIT.

Predlog začasnih ukrepov družbenega varstva v tozd hotel Špik

Na osnovi pobude Službe družbenega knjigovodstva, podružnice Kranj, mnenja družbenega pravobranilca samoupravljanja občine Jesenice, stališč in sklepov delavskega sveta Petrol, delovne organizacije Gostinstvo, izvršni svet Skupščine občine predlaga delegatom zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora v razpravo in sprejem sklep o predlogu začasnih ukrepov družbenega varstva v SOZD Petrol, delovna organizacija Gostinstvo, TOZD Hotel Špik Gozd Martuljek, s predlogom tričlanskega kolegijskega poslovodnega organa.

V objavljenih gradivih v Delegatu oziroma v pobudi so navedeni številni argumentirani vzroki za tak predlog. V TOZD niso pravočasno sprejeli samoupravnih splošnih aktov, ki bi jih po zakonu morali, razen tega pa individualni poslovodni organ v TOZD ni opravljal zadev iz svojega delovnega področja v skladu s statutom TOZD in je zaradi nevestnega gospodarjenja prizadeta družbena lastnina. Direktor TOZD je kljub svoji statutarni nalogi opustil vodenje in nadziranje licitacijskih postopkov pri odprodaji osnovnih sredstev in drobnega inventarja ob rušenju starega hotela. Med drugim je brez dokumentov ali odobritve samoupravnih organov dovolil dvema občanoma, da nenadzorovano odpeljeta različen odpadni kovinski material; na njegovo pobudo je delavski svet sprejel sklep, da se odproda kompletna kuhinjska in restavracijska oprema in drobni inventar, čeprav je vedel, da so nekatera osnovna sredstva še uporabna, licitacijske oziroma izklicne cene pa so bile določene nestrokovno, zato so bila nekatera osnovna sredstva kljub uporabnosti in veliki vrednosti prodana zasebnikom za bagatelno ceno; neupravičeno in brez sklepov samoupravnih organov je odtujil 1995 kosov raznega drobnega inventarja tako, da ga je podaril raznim društvom na območju občine, čeprav je bil še uporaben.

Direktor TOZD je avtohtono in samovoljno vodil poslovno politiko, ki se je izražala v nasprotovanjih in oviranju izvajanja poslovne politike delovne organizacije Gostinstvo SOZD Petrol, h kateri je TOZD Hotel Špik Gozd Martuljek pristopila. Namesto da bi se ustvarili pogoji za enoten in usklajen razvoj kapacitet delovne organizacije Gostinstvo Petrol v Gozd Martuljku, se politika TOZD Hotel Špik ograjuje od skupnih razvojnih ciljev. Krnjene so bile samoupravne pravice delavcev in uveljavljeni nesamoupravni odnosi tako znotraj TOZD kot na relaciji TOZD — delovna organizacija. Razen tega je direktor TOZD prekoračil pooblastila individualnega poslovodnega organa, kar ima za posledico nastanek materialne škode, s čimer je prizadeta družbena lastnina. V gradivu so navedeni še drugi konflikti in zapleti med TOZD Špik in DO Gostinstvo Ljubljana in celo zavore pri gradnji novega hotela, zaradi česar je bil podaljšan tudi rok izgradnje in povečani stroški. Vse to je tudi pogojevalo, da je delavski svet TOZD Gostinski obrati Ljubljana sprejel sklep, da se novozgrajeni hotel organizira kot samostojna poslovna enota v okviru TOZD Gostinski obrati Ljubljana.

Poslovodni odbor SOZD Petrol je prav tako ocenil, da so izčrpane vse samoupravne poti in možnosti za rešitev težav ki že predstavljajo poslovno, materialno in širšo družbeno škodo. Izvršni svet Skupščine občine pa med drugim meni, da takšna in podobna dejanja s strani vodstva TOZD Hotel Špik presegajo že vse meje resnosti in razsodnosti.

Predlog programa dela skupščine občine

Delegati vseh treh zborov bodo razpravljali in sklepali o programu dela Skupščine občine Jesenice v letu 1988. Osnutek so že obravnavali na skupni seji vseh treh zborov ob koncu lanskega leta. V enomesečni javni razpravi na osnutek ni bilo pripomb, dodatno pa so v program predlagana še naslednja vprašanja:

— Inovativnost kot način življenja in našega obnašanja;

— Problematika povezave kovinsko-predelovalne industrije v občini Jesenice;

— Izvajanje programov SIS družbenih dejavnosti v občini v letu 1988;

— Osnutek družbenega dogovora o vzdrževanju kulturnih spomenikov v občini;

— Osnutek odloka o razglasitvi naravnih spomenikov na območju triglavskega narodnega parka v občini;

— Poročilo o delu zavarovalne skupnosti Triglav, območne skupnosti za Gorenjsko Kranj.

Kandidatura za svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah

Delegatom vseh treh zborov je predložen v razpravo in sprejem predlog sklepa, s katerim bi podprli predlog Smučarske zveze Slovenije, organizacijskega komiteja Planica ter družbenopolitičnih organizacij in skupnosti Gorenjske za kandidaturo Jugoslavije oziroma Planice, Kranjske gore in Bleda za organizacijo svetovnega prvenstva v nordijskih disciplinah leta 1991 ali 1993.

K predlogu je dodano zelo obsežno gradivo, ki vsestransko utemeljuje kandidaturo in navaja obseg del in opravil, ki bi jih v občini v zvezi s tem morali opraviti, kar pa je dejansko tudi v dolgoročnem programu razvoja turizma v Gornjesavski dolini. Pri kandidaturi so seveda upoštevani družbeno-ekonomski in politični pomeni prvenstva ter njegov prispevek k celotnemu razvoju in popularizaciji športa in telesne kulture tako v občini kot v Jugoslaviji kot celoti.

— — —

Zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti bosta obravnavala še:

— Predlog odloka o oblikovanju cene nezazidanih stavbnih zemljišč in valorizaciji cene ter stroškov za pripravo in opremljanje stavbnih zemljišč v občini Jesenice;

— Predlog odloka o poprečni gradbeni ceni in stroških urejanja stavbnih zemljišč v občini Jesenice v letu 1988 in o predlogu sklepa o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča;

— Predlog odloka o dopolnitvi odloka o komunalnih dejavnostih na območju občine Jesenice;

— Osnutek odloka o razglasitvi naravnih spomenikov na območju Triglavskega narodnega parka v občini Jesenice;

— Predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o komunalnih taksah v občini Jesenice.

Skupščinske volitve 1988

V zvezi z letošnjimi volitvami nosilcev individualnih funkcij v Skupščini občine in skupščinah samoupravnih interesnih skupnosti, ki jim letos poteče dveletni mandat, je v uvodniku Delegata, glasila Skupščine občine Jesenice, dana obsežna informacija, delegatom vseh treh zborov pa so predložena poročila, v nekaterih primerih tudi programske usmeritve, in predlogi ponovne kandidature nosilcev individualnih funkcij v navedenih organih oziroma skupščinah.

Gradivo zajema:

— Poročilo o delu Skupščine občine Jesenice in njenih organov od aprila 1986 do januarja 1988 in predlog ponovne kandidature sedanjih nosilcev individualnih funkcij v Skupščini s programskimi usmeritvami za prihodnje mandatno obdobje;

— Poročilo o aktivnostih Zdravstvene skupnosti Jesenice v mandatnem obdobju 1986—1988 in predlog ponovne kandidature sedanjih nosilcev individualnih funkcij v skupščini;

— Skupno poročilo o uresničevanju dela skupščine Izobraževalne skupnosti Jesenice s programskimi usmeritvami za naslednje dveletno obdobje in predlog ponovne izvolitve sedanjih funkcionarjev skupščine;

— Poročilo o delu skupščine, njenih zborov in odborov Skupnosti otroškega varstva Jesenice z evidentiranimi kandidati za nosilce individualnih funkcij v skupščini;

— Poročilo o delu skupščine, njenih zborov in odborov Skupnosti socialnega skrbstva Jesenice in predlog ponovne kandidature sedanjih funkcionarjev skupščine;

— Poročilo Kulturne skupnosti Jesenice s ponovno kandidaturo sedanjih nosilcev individualnih funkcij v skupščini, razen za predsednika skupščine, ki mu preteče mandat;

— Poročilo o aktivnostih Telesnokulturne skupnosti Jesenice v mandatnem obdobju 1986—1988 s predlogom kandidatov za nosilce individualnih funkcij v skupščini;

— Poročilo o aktivnostih in uresničevanju dela skupščine Skupnosti socialnega varstva Jesenice in predlog ponovne kandidature dosedanjega predsednika in podpredsednice skupščine;

— Poročilo o aktivnostih Raziskovalne skupnosti Jesenice v mandatnem obdobju 1986—1988 s predlogom kandidatov za predsednika in podpredsednika skupščine;

— Poročilo o delu skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine v letih 1986—1988 s predlogom ponovne kandidature sedanjih nosilcev individualnih funkcij, razen predsednika, ki je bil na lastno željo razrešen te funkcije;

— Poročilo Samoupravne komunalne skupnosti Jesenice s programskimi usmeritvami in predlogom ponovne kandidature dosedanjih nosilcev individualnih funkcij;

— Poročilo občinske skupnosti za ceste s programskimi usmeritvami in predlogom kandidatov za nosilce individualnih funkcij v skupščini;

— Poročilo o uresničevanju dela skupščine Skupnosti za varstvo pred požarom občine s programskimi usmeritvami in predlogom za ponovno kandidaturo sedanjih nosilcev individualnih funkcij v skupščini;

— Poročilo zbora delegatov enote Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja občine Jesenice s predlogom ponovne kandidature sedanje predsednice in podpredsednika zbora;

— Poročilo občinske skupnosti za zaposlovanje s predlogom kandidatov za predsednika in podpredsednika skupščine.

Delavska univerza Viktor Stražišar Jesenice vabi v naslednje tečaje:

— nemščine za male šolarje in učence nižjih razredov osnovne šole — pričetek 16. februarja ob 17. uri,
— kozmetike,
— makrameja,
— radiestezije, ki bo 19. in 20. marca,
— moj bio vrt,
— dišavnih in zdravilnih zelišč,
— angleščine in nemščine — konverzacijski,
— strojepisja, pričetek takoj.
Informacije osebno ali po ☎ 81-072.

Milojka Žižmond Kofol

NEZNANI OTOK SANTA MARIA

Žal se ni znala več pogovarjati. Ona sama je bila minljivost. Telesna gmota prizadetih žil, izdajajočih ledvic, revmatičnih bul in apatičnega poživljanja hrane me je pehala v mračna soočenja z minljivostjo in praznino. Dubrovnik, večno mesto, ki se mi je takrat prvič predstavilo v pozdrav z vročo slutnjo, da bom nekoč morala v njem izvršiti najtežja soočenja svojega hitro zorečega življenja in prihajajoče trudnosti, je prav na teti Citi izvajalo prve sunke smrtnega boja. Pa vendar smo še pili, še smo hoteli biti veseli, mi štirje, vsak v svojem svetu, njen mož in moj mož, starost in mladost, upanje in resignacija, ničevost in slutnja ničevosti — čudni svatje smo se potikali po večnem mestu, ki je takrat molčalo kakor riba, celo teta Cita ni hotela ved spregovoriti.

»Povej!« sem zasikala v pijanosti večernega hotelskega omizja. »Povej, kaj veš o meni!« sem sikala v njen od nezmernosti otečeni obraz — se ji nismo vsi predajali, tej nezmernosti vsega, pokopavala pa je samo njo, uživalko velikega tolažila — hrane, velikega tolažila — ostankov, ki so padli z mize življenja. Morala sem zvedeti, morala sem odkriti, živela sem v stvareh, ki so me poživale, ona pa je poznala drobno nitko , po kateri bi morda splezala do rešitve.

»Kako, kaj vem o tebi,« je jecljala skozi nabuhle ustnice, utrujena od življenja, ki je valovilo okrog nas, z edino željo, da bi smela v postelju, raztegniti ude, omamiti še preostali del živega možganskega tkiva. Jaz pa ne, meni ni bilo do postelje, obme je pljuskala omama pohotnih moških pogledov, mene je gor v nadstropju čakala izpraznjena hotelsko-zakonska postelja, mož se mi je utapljal v pijači in dolgčasu, stric pa se je že naužil obojega in je govoril o znamenitostih mesta.

Le kaj bi lahko vedela o meni, teta Cita, tako utrujena, tako na robu, le zakaj je nismo pospremili k počitku, poiskali najbližjo pot v njen domači penzionerski mir, v katerem se ni več kvartalo, ni bilo več smeha, ni bilo več prijateljev, le še jabolčni zavitki. Križanke. Televizija, dokler telo ne omaga. Prah na pohištvu. Popadljiva siamska mačka. Tiho zavetišče za moje otroke, ko so si zaželeli morja. Drugega nič. Le minevanje, zaradi katerega sem se žrla le jaz, edina, ki ga je uspela zavohati v penzionerski idili, edina, ki je lahko videla brezno osame in apatije, v katerem je fizična bolezen le usmiljenost narave.

Ko so potihnile tvoje pesmi, ko si se poslovila od svojih otrok, ko si složila zadnji šnops — že takrat si odšla. V sedemdesetih letih so se končale tvoje kumarične solate, je utihnil zvonec tvojega smeha, teta Cita. »Vedeti hočem, kdo sem!« sem zavpila, pijana muke, dvignila sem kozarec, glasbeniki so utihnili, pot mi je polzel izpod pazduh, viharna grožnja Santa Marie je obarvala moj pogled in temen moški od sosednjega omizja je vstal, dvignil kozarec in mi nazdravil. Pogledala sem ga z obupanostjo nemoči, z blodnostjo zmede, na dušek sva izpila in oba hkrati vrgla kozarec ob tla, v črepinje.

»Saj vendar veš, kdo si,« je izdavila, pokopana v svoj misterij, jaz pa sem se odmajala k dvigalu, divja, razmršena, z ogrinjalom, ki se je vlačilo za mano po terasastih tleh in temni moški, ki mi je kot podlasica sledil, je v meni začutil Santa Mario. Ob dvigalu sem ga udarila po licu, ravno zato, ker je edini začutil Santa Mario. In to, da ne vem, kdo sem. Da ne bom nikoli vedela.

Kako zoprno, da mora biti ta občutek neločljivo povezan z njo, Cito!

V osemdesetih letih je bila dotolčena. Od bolezni, prezgodnje beteènosti, samote, od spoznanja, da so vse ljube stvari ostale zadaj, zapisane pozabi in smrti. Najbrž sem bila edina, ki v njenem propadanju ni videla zgolj diabetesa, bolnih ledvic in drugih takih nadlog. Videla sem, da je odšla življenjska radost. Da ni znala preživeti v krogu mladih, površnih, vkalupljenih, nezanimivih ljudi. Da ni znala preboleti mornarja, Portoroža, lepih dam, praznosti zlate verige okrog vratu, ko se spremeni v nagubani goltanec, ko usta padejo v votlino zobne proteze, ko je hrana poguba, pesem nadloga, vožnja z avtom smrtna grožnja, zanemarjeni moški le še gobar, nakupovalec, funkcionar. Bila je ženska, ki ni znala prenesti svojega penzionerstva,ni znala najti svojih knjig, ni znala stopiti po stopinjah svoje mladosti. Bila je ženska sveta, ki ji je bil odvzet. Za vedno je ostala v njem.

Kako je meni nocoj, sloneči na vzglavju rustikalne postelje, s ploščo, ki se je iztekla, s tihoto majskega večera, s pticjim petjem v atriju in tam dlje, ob reki, meni, sredi tobačnega dima, posrkane kave, misli na teto Cito, meni z zavestjo, da se je moja hči, ki sem jo pospremila na avtobus, pravkar nekje daleč srečala s svojim svetom, objela s svojim ljubim, našla svoj svet, v katerem — upam — ne bo spraševala: Kdo sem jaz pravzaprav?

In vendar bo? Ali je morda celo prav, da se to sprašuje?

Stopim v atrij. V zvoniku bije. Noč. Luči v samotnih domovih otrok reke, vidijo mojo luč? Zrak drhti. Demoni v moji sobi so blažji, potolaženi. Danes ne bom klicala svojega sina, tako kot na prvega maja noč. Dvanajstleten se je potepel, šel je za prvomajskimi kresovi, z drugimi sinovi mojih sinov reke. Še nikoli ni odhajal sredi noči. Kot nora sem vpila v temo. Odgovarjal mi je odmev. Ste me slišali, otroci reke? Niste se mi odzvali. Niste mi ga pomagali najti. Tujci smo si bili, v domovih ob reki.

K sreči je sin našel dom. Z buško na ustnici, kot bi se tepel. Zmeden, kot bi v noči srečal svoj prastrah.

Bil sem v taki službi, podobni kot ti, da sem se vseskozi otepal z našimi sovražniki, zdaj takšnimi zdaj drugačnimi, a verjemi mi, da jih nikoli ne bo zmanjkalo. Kakor vidiš, bi ti rad pomagal, a je žal nemogoče. Niste mogli ničesar najti v kakšnih arhivih?«

»Ničesar, prav ničesar.«

Jože je še nekaj poklepetal potem pa je odšel.

☆

Jože se je vračal od Baloha praznih rok in vedel je, da ne bo mogel Zoran izsiliti nobenega odloga več, da ne bi primera sabotaže zaključil. Bil je slabe volje in samodejno je zavil proti vasi, kjer je bila doma Marjeta. Odkar sta se zbližala, je vsak prosti trenutek preživel pri njej. Pomagal ji je pri delu, pa pri njej je našel vse tisto, kar človek tako potrebuje, kadar je razdvojen, osamljen. Delo na kmetiji ga je poživljalo in sproščalo. Žal pa je bilo le malo časa, da je bil v bližini ljubljenega bitja, dokler primer sabotaže ne bo rešen.

Marjeta ga je že čakala na pragu. Potegnila ga je v vežo in objela. Vrnil ji je nežnost in obraz se mu je razvedril.

»Si lačen?« je vprašala.

»Ne, nisem, samo mimogrede sem te prišel malo pogledat.«

»Slabe volje si se pripeljal.«

»Ja, ničesar nisva odkrila z Zoranom, capljava na mestu. Tako jasno čutim, da ima Hren nekaj na vesti, pa mu ne moreva blizu niti za milimeter. Prav fizično me boli, da jo bo odnesel brez najmanjše praske, da bo še naprej lahko ribaril v kalnem. Pa nekje mora biti kakšen dokaz. Če ne bo drugače, bom vdrl v njegovo pisarno in premetal papir za papirjem, pa če zato izgubim tudi službo.«

»Prav vesela bi bila, ker bi se potem lahko preselil kar k meni.«

»Ej, Marjetka, bolj slabo bi se nama pisalo. Štiri leta moram še odslužiti po pogodbi. Veš kakšen denar bi bil, če bi moral plačati vse šolanje.«

»Ne smem zahtevati preveč, vem. Pa saj več kot polovica vasi hodi v mesto v službo.«

»Marjetka, se bova poročila, ko dobim dopust?«

»Ne šali se!«

»Ne šalim se.«

»Kaj pa tvoji starši?«

»Omenil sem jim že. Oče je skomignil z rameni, a mama je vesela, ker je sama doma z vasi in stalno zatrjuje, da je pravo življenje samo življenje z zemljo in z naravo, da je vse drugo samo životarjenje.«

»Ti ne bo kdaj žal?«

»Rad te imam in ne preostane mi drugega.«

Marjetki so solze kar same začele teči po licih in Jože jih ji je nerodno brisal in rekel:

»Če dobro premislim, bova samo midva nekaj odnesla od te sabotaže, vsi drugi pa grenak priokus, če nič drugega, celo tisti, ki samo spremljajo njen razplet.«

»Da, pravzaprav sva dolžnika Zupanu. Dobil bo žganja, da ga bo imel za lep čas dovolj.«

»Malo prepozna boš z žganjem. Vse tako mislim, da Zupan v tem življenju ne bo več veliko popil.«

»Bo dobil toliko zapora?«

»To ne, a vidi se mu, da ga je ta preizkušnja docela streznila.«

»Potem je dobro tudi zanj.«

»Koliko pa je ura?« se je spomnil Jože. »Že spet je dve mimo.« je ugotovil. »Še enkrat bi moral k Majdi, a se mi enostavno ne da, ker ne bom zvedel nič novega. Glej, tu je ključ, ki odklepa njeno hišo. Daj ji ga, ko pride po mleko. Končno bomo sosedje in nočem se preveč zameriti. Po mojem je mala stremuška preračunljivka, ali pa je res tako zagledana v Hrena, pravzaprav v tisto, kar po njenem Hren predstavlja.«

»Včasih sem ji kar zavidala, a zdaj vidim, da je pod vsakim zunanjim bliščem tudi precej umazanije.«

»Marjetka, bolj ko so ljudje izobraženi, na boljših položajih ko so, toliko bolj se znajo med seboj žrem, si metati polena pod noge, ali pa zavidati drug drugemu. Kar precej sem že videl tako imenovano veliko življenje, da si tudi zaradi tega želim trdega dela pri tebi in z njim miru, ki ga edino dobro opravljeno delo prinese.«

»Ti mestni fičfirič, kdo bi pričakoval take besede od tebe.«

Ladislav Črnologar: 18

Sabotaža

Zgodba, ki bi lahko resnica postala:

Želel je malo — dobil preveč

Bila je lepa sončna nedelja in zaradi dokaj slabega programa na TV, sem se odločil, da bo obiskal strica Janeza, ki je že precej časa ležal v bolnici. Lepo sem se uredil, vzel dve pomaranči in banano ter odšel na obisk.

V sobi, kjer je ležal stric, je bilo še pet postelj, a na srečo sta bili zasedeni le še dve. Na eni je ležal starejši možak, po izgledu tudi kar resno bolan, na drugi pa bolnik, od nog do glave v mavcu in povojih.

»No, če ga bo zmanjkalo, ga bodo samo pokopali, mumificiran je že. Tak je kot kakšna egipčanska mumija,« sem si mislil. Stric se je že kar dobro popravil in takoj mi je povedal, da ga bodo v roku enega tedna tudi odpustili iz tega belega zapora, kot je sam dejal. Bolj so minevale minute, več ljudi je bilo v sobi. Pri stricu se je nabrala cela naša dinastija in naš bolnik je bil kmalu bolj podoben kakšnemu južnjaškemu prodajalcu sadja kot bolniku. Zrak je postal težak in zatohel, zato sem vse prisotne poprosil, če bi lahko malo odprl okno. Z dovoljenjem vseh sem potem to tudi storil. Ko sem se vračal od okna proti stricu, se mi je zdelo, da mi je revček v mavcu pomignil, naj pridem do njega. Rekel sem si:

»Poglej ga no, saj je živ. Revež nima nobenega obiskovalca, pa želi, da ga malo premaknem ali pa mi bo kaj naročil.«

Približal sem se mu in presenečen obstal, ko je rekel:

»Zdravo, Martin, kako?«

»Ja, kar gre,« sem odjecljal. »Kdo pa si?«

»Me ne poznaš? Joža sem, Frentačkov Joža.«

»Madona, saj si res ti. Kaj se ti je zgodilo? Si šel v hribe in spet lazil po stenah in padel kot lansko leto?«

»Ah ne. Sicer pa če imaš čas in si me pripravljen poslušati, ti povem vse.«

Mudilo se mi ni nikamor, radovednost me je tudi malo požnečkala, zato sem se odločil, da ga poslušam.

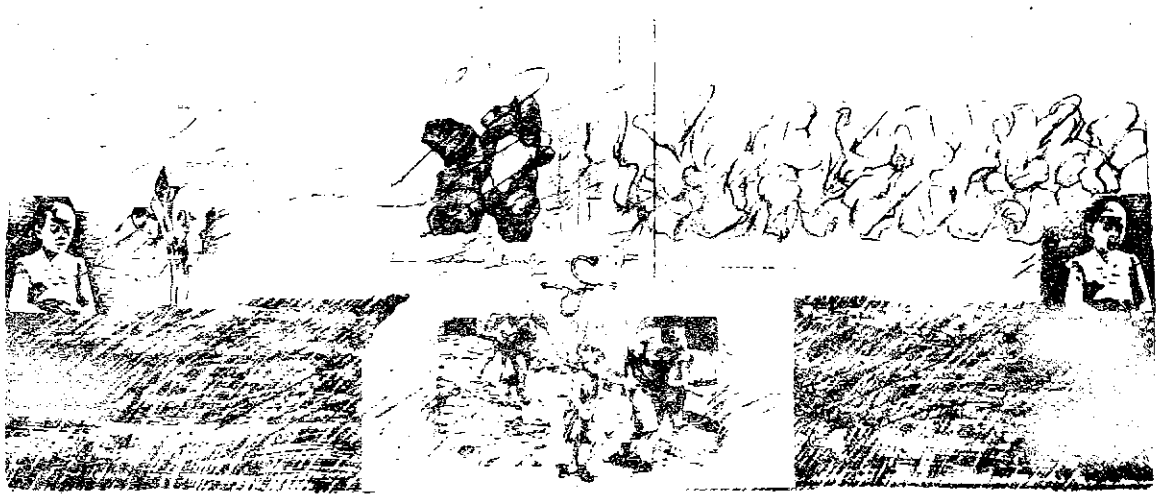
»Takole je bilo,« je začel pripovedovati. »Pred dnevi sem malo bolj pozno vstal. Saj sam dobro veš, kako je to. Skoraj do jutra sem bil z družbo v tem novem disko MM in zjutraj sem bil nesposoben za vse, tudi za službo. Ker me je močno dajal spanec in tudi mačka sem imel, sem se odločil, da grem v ambulanto po dva ali tri dni bolniške. Nisem vedel, kaj bom dejal zdravniku, ampak nič hudega, se bom že med potjo domislil. Malo me je res bolel želodec, kar ni bilo čudno, saj ga je prejšnji večer tudi nekaj bilo. No, to bo že ena diagnoza. Ko sem se zdrenjal v lokalca, me je nekdo prav svinjsko zahodil in mi zmečkal kurje oko, evo, že drugo obolenje. Šofer nas je peljal skozi mesto, kot bi prevažal bukova polena in od silnega zviranja, speljevanja in raznoraznega premetavanja levo in desno, mi je postalo slabo, prima, še en vzrok več za bolezen. Ob vstopu v ambulanto sem se spotaknil ob stopnico in kar precej močno udaril z glavo v zid. Nisem zaklel kot ponavadi, saj sem otipal veliko buško in dodal še en vzrok za bolniško.

»Po enournem čakanju sem le prišel na vrsto. Zdravniku sem povedal, kaj vse me boli in dodal še dve stvari, ki me nista prav nič bolele, a sta bili za končno diagnozo pomembni. Zdravnik me je poslušal, napisal recepte in mi odprl bolniško. Čez tri dni me je naročil na kontrolo. Verjetno je mislil, da sem nekje pobral kakšen virus in me sedaj ta črviči po telesu. Pri sestri, ki mi je spisala podatke in me olajšala za 450 din participacije, sem že razmišljal, kako se bom z lokalcem odpeljal naprej proti Beli in kolegu Frenku, ki me je čakal v Turistu, prav važno pripovedoval, kako sem jih zafrknil in dobil bolniško. Poptla bova kakšen konjak in pir, malo podebatirala, ob enih bo šel Frenk na delo, jaz pa domov malo počivat, zvečer pa na hokej. V čakalnici sem se še prevdno počasi oblekel, da ne bi dajal vtisa preveč zdravega, lepo pozdravil in po hodniku že malo bolj veselo stopil ter odkoraka! iz ambulante.

Preden vrati sem iz žepa vlekel škatlico cigaret, ko sem zagledal avtobus, ki se je bližal postajališču. Zaklel sem, saj še receptov ne bo čas strgati, in skočil čez cesto. Takrat je pa počilo. Pravijo, da je en turški gasterbajter s fordom prigonil kot nor in me zadel. Sedaj ležim tu, doktorji pravijo, da imam zlome na obeh nogah, rebrih in ključni kosti, imam močan pretres možganov in še nekaj ran in prask. Zdaj mi kar nekaj mesecev ne bo potrebno nič razmišljati, kaj mi je, da bom imel bolniško. Vidiš, Martin, te pa zadane taka smola.«

Tako mi je to sončno nedeljo Joža povedal svojo noro dogodivščino. In to se mu je zgodilo, ker je hotel na blef dobiti nekaj dni bolniške. Poslovila sva se, zaželel sem mu čim boljše in hitrejše okrevanje. Pozdravil sem še strica Janeza in odšel iz bolnice. Ko sem stopil v sončni dan, sem se odločil, da od danes naprej ne grem na blef nikoli več k zdravniku, pa čeprav bi imel leva, ne samo mačka.

Boštjan Fon



Harld Tahir Grafika, strotisk 86

NOVICE IZ RADOVLJIŠKE OBČINE

● Uprava ALC Lesce je že leta 1985 pričela postopek za pridobitev potrebnih soglasij za organizacijo jubilejnega 20. svetovnega prvenstva v padalstvu v klasičnih disciplinah leta 1990 v Lescah. Poleg načelnih soglasij občinske skupščine Radovljica in ZTKO Slovenije bodo morali še letos sporočiti svojo odločitev komisiji za padalstvo FAI, ki je tudi že dala soglasje za prvenstvo v Lescah.

● Na ocenjevanju, drugem doslej, najbolj urejenih Petrolovih bencinskih črpalk in njihovih storitev, sta bili med 31 črpalkami na območju Gorenjske najbolje ocenjeni črpalki v Lescah in na Bledu pri postaji milice. Leški Petrolovi delavci: Jože Mlakar, Andrej Širc, Jože Podgornik, Ivan Podnar in Alojz Strle so bili najboljši tudi predlanskim.

● Na področju družbenopolitičnega usposabljanja v radovljiški občini kljub prizadevanjem vseh DPO in zlasti Delavske univerze, ki ima vselej pripravljene programe, v preteklem letu ni bilo pričakovanih rezultatov. Le sindikati in OK ZK so skušali organizirati občasne akcijske oblike usposabljanja, vendar odziv prijavljenih kandidatov največkrat ni bil zadovoljiv. O tem bi kazalo spregovoriti tudi na vodstvih osnovnih in krajevnih organizacij sindikata, SZDL, ZK in ZSMS.

● V radovljiški občini je skoraj dobra četrtina vseh zaposlenih, to pa je nad 2.000 delavcev, ki nimajo dokončane osemletne osnovne šole. O tem že več let razpravljajo DPO in poslovodni organi, vendar se stanje ni spremenilo. Tudi lansko jesen in za letošnji spomladanski semester je Delavska univerza Radovljica v dogovoru z izobraževalno skupnostjo in DPO razpisala natečaj za vpis na oddelke osnovne šole za odrasle, in sicer za 5. in 6. razred ter za 7. in 8. razred. Koliko bo prijav, bo znano v začetku februarja, vsekakor pa si ne obetajo prevelike zagnanosti; vsaj po sedaj znanih seznamih tega ne pričakujejo, so povedali na Delavski univerzi Radovljica.

● Osnutek kandidatne liste, ki jo je sprejelo predsedstvo OK ZSMS na 25. seji 15. januarja o možnih kandidatih za vodstvo in druge organe občinske organizacije ZSMS, so prejele v javno obravnavo vse osnovne organizacije ZSMS. Teh je v radovljiški občini 70. Javna obravnava bo po rokovniku sklenjena do 5. marca.

● Po sklepu izvršnega sveta občine Radovljica bodo lastniki oziroma uporabniki počitniških domov v občini do 31. marca letos lahko sklenili pogodbo o pavšalnem letnem plačilu turistične takse z Upravo za družbene prihodke občine Radovljica. Osnova za izračun pavšalnega zneska je podatek o zmogljivostih takšnega objekta in o poprečju letnih prenočitev.

● Izvršni svet OS Radovljica je na 61. seji 2. februarja soglašal s predlogom dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin SR Slovenije v letu 1988 z nekaterimi pripombami. Sprejel je osnutek odloka o prometni ureditvi naselij v občini ter odredbo o razporeditvi delovnega časa v upravnem organu občinske skupščine. Obravnaval je tudi samoupravni sporazum o ustanovitvi občinske skupnosti za zaposlovanje in o temeljih plana te skupnosti za obdobje 1988 — 1990. Sekretariat za notranje zadeve in geodetska uprava sta podala poročilo o svojih dejavnostih za leto 1987, sočasno pa je bilo podano tudi poročilo o inšpekciji, opravljeni v letni sezoni 1987 v nekaterih blejskih hotelih. Na seji so imenovali delovno skupino za pripravo komunalne, cestne in prometne ureditve Bleda za svetovno prvenstvo v veslanju, ki bo prihodnje leto na Bledu. Izrekli so tudi več pripomb na račun republiške resolucije za leto 1988.

● Člani OK ZKS Radovljica so na 11. seji 3. februarja na Bledu spregovorili o programu prestrukturiranja splošne in skupne (celotne) porabe v občini Radovljica. Opozorili so na izredno težke razmere zlasti v družbenih dejavnostih. Podprli so predlog, da se za izvajanje nalog pri usklajevanju financiranja vseh oblik porab in prelivanja sredstev imenuje posebni koordinacijski odbor. Ocenili so tudi potek in vsebino programsko - volilnih sej osnovnih organizacij ZK. Od 96 jih je to opravilo le 63, so ugotovili na seji.

● Predsedstvo OK SZDL Radovljica je na februarski seji sklenilo, da bo v pripravah na javne razprave o spremembah ustave SFRJ februarja sklicalo politični aktiv občine, na katerega bodo povabili predsednika zvezne skupščine dr. Marjana Rožiča. Razprava v DPO, KS in OZD bo trajala do 5. aprila. Za zaključek bosta predsedstvo OK SZDL in občinski svet zveze sindikatov Radovljica skupaj sklicala sejo, na kateri bodo razčlenili vsebino javnih razprav in sprejeli skupna stališča do posameznih amandmajev k ustavi.

● Na drugi seji predsedstva OK SZDL Radovljica so 1. februarja imenovali devetčlanski koordinacijski odbor Društva prijateljev mladine. Za predsednico so imenovali Anico Svetina z Bleda, člani pa so: Dragica Cvetrežnik iz Bohinja, Zlato Kavčič iz Lesc, Peter Nuk z Bleda, Srečko Paul iz Krope, Jože Rebec iz Radovljice, Janez Šolar iz ZTKO Radovljica, Anton Toman, predsednik OK SZDL in sekretar OK SZDL.

● Na delovnem posvetu, ki ga je 3. februarja sklical predsednik občinskega sveta zveze sindikatov Radovljica Ciril Ažman, so se predsedniki OO in K OO sindikata dogovorili o načinu razprav o gospodarjenju po zaključnem računu za leto 1987, o izvedbi javne razprave o osnutku sprememb ustave SFRJ in o »stavkovnih pravilih«. Udeleženci posveta so bili seznanjeni z vsebino pisma RS ZS Slovenije Zveznemu izvršnemu svetu v zvezi z interventnimi ukrepi. Sprejeli so usmeritve za izvajanje opravil in nalog v pripravah na volitve in rokovnik. Seznanjeni so bili tudi z razpisnimi pogoji za podelitev srebrnega znaka Zveze sindikatov Slovenije, prvomajske listine Zveze sindikatov Jugoslavije in za priznanje »Djuro Salaj«.

● V javni razpravi je te dni po osnovnih organizacijah ZSMS v občini Radovljica osnutek kandidatne liste za volitve v organe OK ZSMS Radovljica v mandatnem obdobju 1988 — 1990. Za predsednika OK ZSMS kandidira Viktor Oblak iz Spodnje Lipnice, zaposlen v Almiri Radovljica, za podpredsednika Štefan Paul iz Krope, zaposlen v Iskra Lipnica, za sekretarja sta dva kandidata, in sicer Rafael Podlogar iz Lesc, dosedanji sekretar OK ZSMS, in Drago Čikič z Lancovega, ki je zaposlen v Žitu Lesce.

● Predsedstvo OK ZSMS Radovljica je na januarski seji pregledalo stališča in sklepe Mladinskega servisa Jesenice — Radovljica, ki opravlja v splošno zadovoljstvo svoje storitve v obeh občinah. Sklepe sveta tega servisa je predsedstvo v celoti podprlo.

● Na osnovi opravljenega evidentiranja v krajevnih organizacijah SZDL radovljiške občine so za možne kandidate za sekretarja OK SZDL Radovljica na predsedstvu OK SZDL sprejeli kandidatno listo z imeni: Branislav Grohar z Bleda, Jože Meršol iz Lesc in Marjana Rebernik iz Radovljice. Kandidatna lista bo v javni obravnavi do 1. marca 1988.

● Komite za družbene dejavnosti pri OS Radovljica je pripravil osnutek odloka o sestavi komiteja za družbeni in prostorski razvoj. Po enega delegata bodo delegirali: SIS družbenih dejavnosti, SIS za komunalno dejavnost, Svet za varstvo okolja, OK SZDL, Sklad stavbnih zemljišč in Kmetijsko zemljiška skupnost. Izvršni svet bo imenoval pet članov: po enega iz turizma, lesne industrije in gozdarstva, urbanizma, projektiranja oziroma gradbeništva in drugih področij gospodarstva.

● OZD iz radovljiške občine so v letu 1987izvozile na tuje za 28,7 milijarde din blaga in storitev, od tega za dobrih 25,1 milijarde din na tržišča s trdno valuto, kar predstavlja 87,5 % celotnega izvoza. Na vzhodna tržišča so izvozili lani za nekaj nad 1,217 milijarde din, ali 4,5 % vsega izvoza. Plan skupnega izvoza so lani uresničili 107,3 %, na konvertibilno področje pa 106,9 %.

● Po sklepnih statističnih podatkih komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo pri občinski skupščini Radovljica je bil v letu 1987 fizični obseg proizvodnje v industrijskih delovnih organizacijah za 4,3 % manjši kot leta 1986.

● Lani je bilo v občini Radovljica zaposlenih poprečno 13.100 delavcev, ali 1 % več kot leto poprej. V gospodarstvu je bilo zaposlenih 11.650 delavcev, ali 0,6 % več kot predlanskim. Prvič se je na novo zaposlilo v gospodarstvu 9, v negospodarstvu pa dva delavca. Od vseh zaposlenih je bilo tudi lani več žensk kot moških, in sicer kar 52,6 %. V gospodarstvu je od vseh zaposlenih 49,8 % žensk, v družbenih in drugih dejavnostih negospodarstva pa kar 75,6 % žensk.

● V turističnih krajih radovljiške občine so v letu 1987 našteli 1.169.319 nočitev, kar je za 1,7 % manj kot leto prej. Domači gostje so ustvarili za 6,1 %, tuji gostje pa 1,8 % več nočitev. Nočitev domačih gostov je le 46,1 %, tujih pa 57,9 %. V letu 1987 je bilo v občini prijavljenih 301.144 gostov, od teh 165.875 tujih. V primerjavi z letom 1986 se je zmanjšalo število gostov v celoti za 1,4 %; domačih za 6,1%, tujih pa je bilo 2,9 % več.

● Pri zasebnih lastnikih turističnih sob v radovljiški občini so lani nudili gostoljubje 24.659 gostom, od teh 14.570 tujim. Skupno je koristilo zasebne sobe 3,9 % več gostov kot predlanskim, ko so prevladovali domači gostje, ki jih je bilo za 12,3 % več kot leto prej, tujcev pa je bilo 1,3 % manj. Tudi nočitev je bilo v skupnem seštevku nekaj več, in sicer skupno za 5,5 %. Poprečna doba bivanja domačega gosta je bila lani 3,6, tujega pa 4,1 dneva.

● V kampih na Bledu, v Bohinju, na Šobcu in v Radovljici je bilo lani 55.069 gostov, približno toliko kot leto prej. Tujih gostov je bilo 51.371, kar je 7,1 % manj kot leta 1986. Domačih je bilo sicer 36,1 % več, kar pa v skupnem seštevku ne pomeni bistvenega povečanja.

● Enajstmesečno poprečje neto osebnih dohodkov v radovljiški občini lani je bilo 247.370 din na zaposlenega. V gospodarstvu je bilo to poprečje 240.879 din, v negospodarstvu pa 300.150 din. Realno so osebni dohodki v občini padli v tem obdobju v primerjavi z letom 1986 za 3,2 odstotka.

● V eni manjših krajevnih skupnosti v radovljiški občini, v Zasipu, ki šteje okoli 800 prebivalcev, je kar 130 upokojencev. Doslej so bili organizacijsko povezani v Društvo upokojencev Gorje. Na januarskem sestanku pa so se odločili, da bodo ustanovili samostojno društva Zasip. Za predsednika so izvolili inž. Vinka Golca in sprejeli program dela za leto 1988.

● INDOK center pri Skupščini občine Radovljica je 25. januarja izdal prvo letošnjo številko Obzornika — glasila delegatov in delegacij občinske skupščine v 1.550 izvodih. Na 38 straneh je objavljeno celotno gradivo za 14. seje vseh treh zborov občinske skupščine, ki so sklicane v sredo, 17. februarja.

● V baročni dvorani Psihiatrične bolnišnice Begunje so 2. februarja pripravili kulturni večer. Ob številni udeležbi krajanov in gostov so se z recitalom poezije lani umrlega pesnika Mitje Šarabona predstavili: Maruša Avguštin, Franc Černe, Martin Erklavec, Barbara Kokalj, Anica Kralj ter flavtistka Mateja Bajt. Sočasno so odprli tudi razstavo del slikarja Vinka Hlebša, ki je na ogled do 27. februarja.

● Društvo prijateljev stare glasbe Radovljica je v svojem glasilu januarja objavilo zapis dr. Andreja Rijavca o slovenskem glasbenem protenstantizmu in Primožu Trubarju ter druge prispevke o aktualnih vprašanjih baročne glasbe.

● Ob kulturnem prazniku so v radovljiški občini pripravili več kulturnih prireditev in proslav. V petek, 5. februarja, so odprli v Šivčevi hiši razstavo slik akademskega slikarja Lojzeta Logarja, v hotelu Grajski dvor pa razstavo slikarja Živojina Miškova iz Novega Sada. Zvečer so v tem prostoru pripravili srečanje gorenjskih pesnikov in pisateljev — začetnikov. Literarni večer je bil tudi v Kropi in v Bohinju.

Blejski komunisti bodo zborovali

Ločnice med komunisti, ki so pripravljeni delati, in tistimi, ki to niso, se kažejo tudi v delu osnovnih organizacij in svetov ZK po krajevnih skupnostih in delovnih organizacijah, so menili na zadnji seji sveta ZKS na Bledu ob koncu lanskega leta.

V zadnjih dveh letih so na Bledu sprejeli in zapisali v program sveta in vseh OO ZK na desetine sklepov in stališč za reševanje vprašanj, s katerimi se nenehno soočajo v tem turističnem kraju. Čeprav je sprva kazalo, zavoljo vidne prizadevnosti vseh članov in sekretarja, ki štejejo blejski svet ZK kot najbolj učinkovitega in delavnega v občini, da bo prišlo do napovedanega napredka, pravih rezultatov ni bilo; vsaj ne takšnih, kot so jih pričakovali.

Pri ocenjevanju lanskoletne dejavnosti so opozorili na ponavljajoče probleme in nanizali kopico konkretnih vprašanj, ki jih niso uspeli rešiti. Teh je bilo največ na področju aktivnosti komunistov v organih krajevne samouprave, v krajevni in terenskih organizacijah oz. odborih SZDL. Tudi na sestankih OO ZK so marsikatere besede letele v prazno.

Postavili so tudi vprašanje o odgovornosti članov in OO ZK v pripravah na programsko-volilne seje KK SZDL in terenskih odborov SZDL. V večini naselij namreč niso sklicali zborov krajanov. Prav tako še niso ustanovili in konstituirali terenskega odbora SZDL na najbolj gosto naseljenih novih območjih Jarš in Dindola. Tudi članarine za lansko leto še niso pobrali na vseh območjih KK SZDL. Zadovoljivo niso opravili niti naloge na področju informiranja krajanov z glasilom Blejske novice. Prav zaradi pomanjkljive informiranosti je prišlo do nezaželenih zapletov v lanskih javnih razpravah o blejski cestni obvoznici, ki jo je KK SZDL organizirala na zboru krajanov. Posebno so opozorili na nedopustno zamujanje z oblikovanjem srednjeročnih planskih dokumentov in razvojnih programov. Zaradi neenotnosti stališč je prišlo do odstopa predsednika sveta krajevne skupnosti. Našteli so še več perečih vprašanj, kot je delovanje komunalne organizacije na Bledu, kjer bo prihodnje leto svetovno prvenstvo v veslanju. Svetu KS Bled so priporočili, da ugotovi odgovornost načrtovalcev in izvajalcev gradnje mrliških vežic, ki so že dolgo kamen spotike zaradi nesolidne gradnje. Prednostna naloga naj bi bila kadrovska okrepitev vodstev OO ZK, da bodo sposobne zagotoviti tudi dovolj močno zasedbo kadrov v SZDL in organih KS. Več posluha bo potrebno za težave, ki jih morajo odpraviti v strpnem dialogu, ustvarjalnem in skupnem dogovarjanju. Vse OO ZK se morajo vključiti tudi v evidentiranje in pridobivanje sposobnih delovnih ljudi, predvsem mlajših v vse organe krajevne skupnosti.

Na seji sveta ZKS so spregovorili tudi o širših družbenopolitičnih protislovjih. Kritično so se izrekli zlasti zoper interventne ukrepe ZIS, ki utegnejo povsem zavreti načrtovani razvoj blejskega turizma, če ne bo prišlo do novih popravk ali ukinitve. To velja tudi za kmetijstvo in družbene dejavnosti. Pod vprašaj so postavili tudi smiselnost obstoja in delovanja medobčinskih forumov in drugih organov, ki močno prispevajo k razraščanju birokracije in večji splošni porabi, ki se financira iz že tako osiromašenih občinskih proračunov.

O vseh teh vprašanjih s težiščem na nalogi komunistov v krajevni samoupravi in v SZDL ter o razvojnih programih in pripravah za svetovno prvenstvo v veslanju bodo spregovorili na zboru komunistov Bleda. Tega bodo sklicali februarja, še pred zasedanjem skupščine KS Bled.

JR

Dopisujte

Dogovor o usklajevanju porabe

Člani koordinacijskega odbora za usklajevanje skupne porabe v občini Radovljica pri skupni strokovni službi SIS družbenih dejavnosti radovljiške občine so na seji konec januarja obravnavali rebalans finančnega načrta vseh osmih SIS družbenih dejavnosti.

Ugotovili so, da so sredstva za te dejavnosti lani porasla v primerjavi z letom 1986 za 122,28 %. To pomeni, da so celotni izvirni prihodki znašali nekaj nad 14,3 milijarde din. Ker pa je v tem prihodku prikazan tudi denar za republiške programe SIS, ki se neposredno odvaja preko SDK, so ta znesek izločili iz delitvenega odnosa. Razen tega so morali izločiti tudi sredstva za naložbe pri izobraževalni skupnosti (1 % od brutto OD) in investicijsko vzdrževanje v zdravstvu in kulturi. Porast sredstev v letu 1987 je bil dejansko le 116,1 %.

Spregovorili so tudi o oblikovanju plana izvirnih prihodkov za leto 1988 in izrekli soglasje k predlogu novih prispevnih stopenj za posamezne SIS, ki bodo za vse družbene dejavnosti od 1. marca letos skupaj 41,30 %, od tega iz bruto osebnih dohodkov 40,74 in 0,56 iz dohodka OZD. V bistvu ne gre za nobeno povečanje, ki bi bremenilo združeno delo, pač pa so spremenjeni le viri financiranja.

Ker plani SIS družbenih dejavnosti v radovljiški občini ne izhajajo iz elementov cen storitev, so člani odbora sprejeli predlog, da se programi SIS v globalu povečajo letos v primerjavi s povprečjem v letu 1987 za 50 %. Enako rast je koordinacijski odbor upošteval za financiranje programov republiških SIS družbenih dejavnosti. Te namreč še niso izdelale svojih bilanc.

V celoti so tudi podprli program prestrukturiranja splošne in skupne porabe v občini Radovljica, ki ga bodo obravnavali na prihodnji seji 17. februarja vsi trije zbori Skupščine občine Radovljica. Člani odbora so menili, da se sedaj objavijo le realne prispevne stopnje ter da strokovna služba počaka na rezultate zaključnih računov 1987. Izdela naj predloge sanacijskih programov in jih ovrednoti šele na podlagi teh rezultatov oziroma ugotovitev.

Strokovni službi je naloženo, da v teh okvirih oblikuje predlog programov za leto 1988 in opravi ponovni izračun prispevnih stopenj. Udeleženci seje so bili podrobno seznanjeni tudi s pripravami na volitve nosilcev vodilnih funkcij v skupščinah SIS, ki bodo v maju za naslednjo dvoletno mandatno obdobje.

JR

Razmišljanje ob slovenskem kulturnem prazniku

Prijetno je te dni spremljati dogajanja, zapise in oddaje, namenjene praznovanju slovenskega kulturnega praznika. Ob vrsti prireditev (poplavi prireditev, kakor je bilo zapisano v sobotnem Dnevniku) se sprašujem, ali smo res naredili korak naprej pri oživljanju kulturne zavesti?

Odgovor je pritrdilen le delno. Izkazovanje spoštovanja delom ki jih je ustvaril naš veliki rojak, je delno tudi posledica sedanjega časa, v katerem živimo. V kriznem obdobju, ki smo mu priča že nekaj let, je kultura množičen vzpodbujevalec narodne zavesti. Da je lahko še več, je mogoče dokazati tudi v skromnih pogojih, tako gmotnih kot tudi prostorskih.

Moški pevski zbor Vintgar je od začetka neprekinjenega delovanja (l. 1975) nosilec in največkrat glavni izvajalec programa prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku na Blejski Dobravi. Iz uokvirjenih programov proslav smo se odlepili zelo zgodaj. V iskanju novih rešitev pa idej kljub vsemu ni bilo na pretek, zato je bilo prireditev vsebinsko treba temeljito pripraviti in naštudirati. Popestritve smo iskali v sodelovanju z malčki iz vrtca in osnovne šole, na kar pa so slabo vplivale zimske počitnice. Ena od idej, ki nam jo je uspelo uresničiti, je bila Prešernova Zdravljica, interpretirana na več načinov (kot recitacija, kot pesem, zapeta po notah Stanka Premrla ali Ubalda Vrabca). Tej je sledila še proslava z recitacijami biserov iz Cankarjeve literarne zakladnice in z razmišljanjem o kulturni dediščini. Lani smo si zamislili prireditev z glasbenim recitalom na temo planine in planinsko cvetje, ki je sledil krajšemu pevskemu uvodu. Avtor recitala je bil naš član Viktor Košir. Vse naštete ideje so pri poslušalcih naletele na izreden odziv. Povprečno se je proslav udeležilo 110 do 130 poslušalcev. Bali smo se že, da naše zamisli vse bolj izgubljajo svežino.

Prireditev, kakršno smo pripravili letos, pa nas je prepričala v nasprotno. Vsebinsko bogata proslava s pevskim uvodom in predavanjem dr. Andreja Pleterskega, raziskovalca s Slovenske akademije znanosti in umetnosti, o Župi Bled je navdušila vse navzoče. Škoda le, da to pot dvorana ni bila tako polna.

Dr. Andrej Pleterski, razmeroma mlad raziskovalec (doktoriral je z 31 leti), nam je zgodovino življenja na področju današnjega Bleda in njegove okolice s pomočjo diapozitivov predstavil izredno prepričljivo in široko. Na našo posebno željo je razlago razvoja tega področja oblikoval tako, da so domačini, predvsem starejši, ki jim je zgodovina znana po ljudskem izročilu, brez težav povezovali predavanje strokovnjaka z lastnim vedenjem o zgodovini rojstne vasi, razvoju vasi, njenih posestih.

Posebno zanimiva je bila razlaga v nastanku visokogorskih pašnikov in »gibanju« posesti, o čemer je še živo ljudsko izročilo, ki buri duhove vsako leto, kadar kmetje odženo živino pod Debelo peč.

Slovenski kulturni praznik je mimo. Da bi zapolnil »kulturno« praznino, ki prazniku navadno sledi, bom v eni prihodnjih številk bralce seznanil z vsebino predavanja, ki ga je pri nas na Blejski Dobravi imel dr. Pleterski.

Andrej Černe

Še ob kulturnem prazniku

Občutek imam, da je letos slovenski kulturni praznik nekako bolj razgibal našo zavest, da smo se z vsem srcem angažirali, da bi se po svojih močeh vključili v različne načine praznovanja, bolj prisluhnili različnim programom ter tako poglobili korenine lastnega bivanja.

Na svojevrsten način je v našem okolju k temu pripomogla tudi akcija za odkup Čopove rojstne hiše, ki so jo vzpodbudili žirovniški osnovnošolci in se je nanjo odzval celoten slovenski prostor. Ne samo šolarji, tudi odrasli se odzivajo nanjo.

Zato je bilo mogoče prav na kulturni praznik, po dobrih dveh mesecih od začetka akcije, simbolično podpisati tudi pogodbo za odkup Čopove rojstne hiše. Zato je sedaj mogoče bolj smelo dopolnjevati program Poti kulturne dediščine in iskati nove oblike kulturnih dejavnosti, privlačnih za vse generacije.

Vendar z odkupom akcija še daleč ni končana. Preden bo Čopovina urejena, bo še potrebno veliko truda in denarja in veliko strokovnega dela, da bo zaživela kot knjižnica, kot kulturni prostor krajanov in širšega okolja. Ne samo ožji odbor, cela vrsta različnih sodelavcev si bo še prizadevala obogatiti središče Žirovnice in s tem celotno Pot kulturne dediščine, ki jo zaznamuje pet naših velikih prednikov, med njimi največji slovenski pesnik dr. France Prešeren, simbolična podoba ljubezni do slovenskega naroda.

Prav letošnji kulturni praznik je demantiral splošno razširjeno tarnanje, da je premalo odziva na različne kulturne prireditve. Strnili smo se ob našem Prešernu na večer praznika v njegovi rojstni hiši, prisluhnili Vrbi, Sonetnemu vencu, Sonetom nesreče, odlomkom iz romanov o Prešernu, se zamislili ob vprašanjih o smislu življenja, ki so zastavljena vsem generacijam (program je pripravil umetniški vodja Gledališča Tone Čufar Miran Kenda, izvajala pa ga je skupina mladih recitatorjev).

Po vseh šolah v februarju potekajo kulturne dejavnosti v okviru kulturnih dni, prilagojene dojemljivosti šolarjev različnih starostnih skupin. Srečanja z umetniki so to, večinoma povezana s koncem tekmovanja za bralno značko in s podelitvijo priznanj za prizadevno branje. In tudi srečanja z umetniškimi deli, ki so nastala iz želje in potrebe našega časa strniti množice in pritegniti posameznike v prizadevanjih za ohranitev in napredek naroda.

Majda Malenšek

Nekaj pomembnejših letnic iz zgodovine delavskega gibanja

Tudi letoS je nekaj pomembnejših obletnic, ki naj nas spomnijo na dogodke iz preteklega revolucionarnega in slavnega obdobja. V vsakem od njih bi morda lahko našli tudi vzpodbudo ali nauk za današnje dni.

Manifestacija na Jesenicah pred železniško postajo ob kapitulaciji Avstroogrske 29. oktobra 1918.

LETO 1918

1. decembra je bila po kapitulaciji Avstroogerske in Nemčije ustanovljena kraljevina SHS-Slovencev, Hrvatov in Srbov. Nova država ni uresničila stoletne želje najnaprednejših ljudi jugoslovanskih narodov po združitvi vseh jugoslovanskih narodov. Delavstvo je še posebno občutilo težke posledice vojne.

LETO 1923:

V januarju je bila na pobudo Komunistične partije Jugoslavije ustanovljena Neodvisna delavska partija Jugoslavije.

Na Jesenicah je bil občni zbor 27 marca. V organizacijo je bilo vključenih 93 članov. Za predsednika so izvolili Tineta Vistra, za tajnika Janeza Mlakarja in za blagajnika Vinka Malenška. V odboru so bili še: Jože Dakskobler, Lojze Kavčič, Ciril Košir in Urška Šitikov. Zaupniki so bili: za Hrušico — Štefan Brun, za Plavž — Franc Robič, za Javornik — Ivan Hameršek in Tomaž Wolf in za Savo — Ivan Kukovec.

Komunistična partija, ki je bila takrat že v strogi ilegali in prepovedana, je tako preko nove legalne organizacije utrjevala stike z delavskimi središči.

15. julija so komunisti z Javornika in Save pod zastavo Neodvisne delavske partije organizirali množični izlet na Bled. Povabili so tudi trboveljske rudarje, člane &0Svobode« in ljubljanske študente.

Izlet je bil velika manifestacija delavske solidarnosti. Oblast je v tej manifestaciji videla veliko nevarnost in napad na režim, zato so aretirali: Lovra Ažmana, Ivana Muleja, Franca Regitnika, Bertija in Toneta Verglja ter Tineta Vistra. Obtožili so jih, da so na Jesenicah organizirali ilegalno mladinsko komunistično organizacijo — SKOJ.

V juliju so na Jesenicah žandarji prvič aretirali mladince — člane SKOJ (Savez komunistov omladine Jugoslavije). Med njimi Paplerja in Štravsa.

30. avgusta je Neodvisna delavska partija organizirala tudi svoje sindikate. Na Javorniku in na Jesenicah Zvezo delavcev in delavk kovinske industrije. Organizacija je štela skoraj 600 članov. Predsednik je postal Jože Knific, tajnik Franc Mohorič in blagajnik Franc Simoneti. V odboru so bili še: Vinko Ambrožič, Franc Ravnik, Farčnik in Nagode.

Nadaljevanje

Viktor Brun: **20**

75 let jeseniškega nogometa

Eno od uspešnih članskih moštev NK Jesenice na koncu sedemdesetih let.

Stojijo z leve: Frelih, Kupljenik, Ilič, Z. Kramar, Sulejmanovič, M. Kramar, Samardžija, Dedič, trener Zurman.
Čepijo pa: Dučanović, Troha, I. Sulejmanovič, Kovačič, Bakovič, Mlakar, Ibrahimovič.

Dogovor o ciljih in nalogah na občnem zboru

Pred začetkom pomladanskega dela nogometnega prvenstva v sezoni 1979/80 so se na občnem zboru zbrali nogometaši in vodstvo NK Jesenice. Pregledali so bilanco svojega delovanja v preteklih nogometnih sezonah.

Leta 1978 je vodstvo NK Jesenice prevzel Anton Kokalj, Jeseničan, zaposlen pa v Ljubljani, ki je zamenjal dolgoletnega predsednika jeseniških nogometašev Milana Budjo.

Iz zapisnika tega občnega zbora, objavljenega v Železarju, povzemam nekaj vprašanj in problemov, ki so oteževali naloge in cilje nogometašev.

Precej slabe volje in težav je povzročalo neustrezno nogometno igrišče, ki se je v deževnih dneh spremenilo v blatno jezero. V takih pogojih so navadno gostujoči nogometaši podvomili v regularnost tekme, zlasti če je bil rezultat za njih negativen. Nogometna tribuna, slačilnice in prhe so že odslužile svojemu namenu.

Med mladimi kljub slabim pogojem ljubezen do nogometa ni usihala. NK Jesenice je združeval skoraj 100 nogometa željnih pionirjev, mladincev in članov.

Tudi nedavna gostovanja znanih enajsteric so potrdila, da je na Jesenicah nogomet eden od popularnih športnih zvrsti. Zato so skušali doseči večjo kvaliteto jeseniškega nogometa, da bi se lahko vključili v višji rang tekmovanja. To je nekaj povzetkov iz razprave na zboru nogometašev. Obravnavali pa so tudi programsko zasnovo svojega delovanja. Sklenili so ostati zvesti tradicionalnemu mednarodnemu nogometnemu turnirju treh meja in turnirju v počastitev občinskega praznika.

Z zadovoljstvom so pozdravili ponovno uvrstitev članskega in mladinskega moštva v območno člansko oziroma mladinsko ligo (OČL, OML) — zahod saj so se že v jesenskem delu prvenstva 1979/80 potrdili z uspešno uvrstitvijo.

Trener članskega moštva Marjan Žurman in njegov pomočnik Marjan Komel sta predstavila program priprav članskega moštva za pomladanski del tekmovanja v OČL — zahod, v nogometni sezoni 1979/80. Priprave so se začele že na zasneženem igrišču, v februarju pa naj bi odigrali tri prijateljske tekme. Najprej z Vozili v Novi Gorici, s Kladivarjem v Celju in Triglavom v Kranju. Ker so načrtovali obnovo domačega nogometnega igrišča, so se odločili, da prve pomladanske prvenstvene tekme odigrajo na Bledu.

Nogometaši so resno delali za uveljavljanje svoje športne zvrsti. Vse se začne s sistematičnim in strokovnim delom pri vzgoji številnega nogometnega naraščaja.

Nekaj iz nogometne sezone 1979/80

Člansko moštvo je v jesenskem delu prvenstva v OČL — zahod doseglo naslednje rezultate: pet zmag, tri neodločene izide in štiri poraze. Pestile pa so jih pogoste poškodbe igralcev.

V pomladanskem in zaključnem delu prvenstva se jim je obetala boljša uvrstitev. Iz JLA so se vrnili štirje nogometaši članskega moštva, pričakovali pa so tudi dva nogometaša iz druge nogometne lige. V OČL — zahod so sodelovali naslednji klubi: Jesenice, Koper, Kočevje, Elan iz Novega mesta, Bela krajina iz Črnomlja, Tabor Jadran iz Dekanov in Primorje iz Ajdovščine.

Uspelo mi je, da sem zbral nekaj podatkov in rezultatov. V dobršni meri so izpolnili program in usmeritve, ki so jih sprejeli na občnem zboru. Člansko moštvo je 3. februarja 1980 gostovalo v Novi Gorici in bilo v prijateljski tekmi z Vozili tesno poraženi z 1:2. Slabše pa so jo odnesli v predtekmi jeseniški mladinci, ki so z vrstniki Vozil izgubili z 2:7 (0:6).

Člansko moštvo je doseglo naslednje rezultate:
Primorje:Jesenice 1:1 (1:0)
Kočevje:Jesenice 0:3 (0:1)
Bela Krajina:Jesenice 1:1 (0:1)
Jesenice: Elan 5:1 (3:1)

Člansko moštvo Jesenic je ob koncu nogometnega prvenstva v OČL — zahod v sezoni 1979/80 doseglo: 2. mesto, 29 točk in razliko v zadetkih 33:26.

V tekmovanju OML — zahod se naši mladinci niso preveč odrezali, dosegli so: 5. mesto, 25 točk in negativno razliko v zadetkih 37:40. Že ti skopi podatki so dokaz naporov in prizadevanj jeseniške nogometne družine.

Rezultati in še kaj v sezoni 1980/81

Pred začetkom jesenskega dela prvenstva v OČL — zahod se je člansko moštvo ogrevalo v prijateljskih srečanjih oziroma na nogometnih turnirjih.

Jesenice:ZSK Valjevo 1:1 (1:0)

Tekma je bila 9. avgusta 1980. Na tej tekmi se je od Jeseničanov poslovil Rade Radič, večletni igralec NK Jesenice, ki je prestopil v moštvo ZSK Valjevo. Bila je lepa in duhovita nogometna predstava v pravem prijateljskem vzdušju.

V prvem delu igre je Mlakar povedel gostitelja v vodstvo. Gostje pa so izenačili v drugem polčasu.

10. avgusta: Jesenice:Vozila Nova Gorica 7:0 (4:0)

Vozila so bila v slovenski republiški nogometni ligi, kar pa naših ni motilo. Še s tekme z Valjevčani prejšnjega dne so bili dobro razpoloženi, to pa so plačali nogometaši iz Nove Gorice.

Gole za Jeseničane so dosegli: Ignjatovič 4, Mlakar, Ibrahimovič in Lamberger.

V Trbižu v Italiji je bil tradicionalni, že petnajsti nogometni turnir »Tri meje«.

4. septembra: Jesenice:Kelag — Avstrija 2:0 (1:0)

Za Jeseničane sta bila uspešna Ignjatovič in Mlakar.

(se nadaljuje)

Pustni ples na Hrušici

Nogometni klub Jesenice organizira v domu družbenih organizacij na Hrušici

pustni ples s srečolovom

v nedeljo, 14. februarja, ob 18. uri. Vstopnina 2.000 din.
Igrala bo skupina Night band.

Vabljeni!

Šah

Na februarskem turnirju zmagal Branko Zorko

V četrtek, 4. februarja, je bil na vrsti že šesti šahovski turnir za hitropotezno prvenstvo Jesenic 1987/88. Prijavilo se je 24 šahistov, prvič v tej sezoni pa je sodeloval tudi večkratni prvak Jesenic in Gorenjske Branko Zorko. Med njim in trenutno vodečim v skupnem točkovanju, Ravnikom, se je vnela huda borba za prvo mesto, v kateri je Zorko prišel prvi na cilj s pol točke prednosti. Na tretje mesto se je prebil Kosmač, ki je šele v finišu za točko prehitel Rodmana. Ponovno je dobro igral Poljanšek in vidno napredoval tudi v skupni uvrstitvi. Vrstni red februarskega turnirja: 1. Zorko (22 točk), 2. Ravnik (21,5), 3. Kosmač (18,5), 4. Rodman (17,5), 5. Poljanšek (16), 6. - 7. Lužnik in Eržen (14,5), 8. Krničar (14), 9. - 10. N. Marušič in Laharnar (13,5), 11. - 12. Pazlar in Konič (13), 13. Jošt (11,5), 14. Martinuč (9,5), 15. - 16. Ivelja in Jenko (9), 17. - 19. Brglez, Kadirič in Begič (7,5), 20. Ključanin (6,5) itd.

V skupnem točkovanju za prvenstvo Jesenic 1987/88 se je Franc Ravnik z novimi devetimi točkami še bolj utrdil na prvem mestu, od koder bi ga spodnesla le slaba uvrstitev na dveh naslednjih turnirjih. Prav tako je trdno na drugem mestu Rodman, za tretje mesto pa se enakovredno potegujejo kar štirje kandidati: Kosmač, Poljanšek, Eržen in Krničar. Vrstni red v skupni razvrstitvi: 1. Ravnik 50 (6 turnirjev), 2. Rodman 41 (5), 3. Kosmač 28 (3), 4. Poljanšek 27 (4), 5. Eržen 26,5 (5), 6. Krničar 25 (5), 7. Lužnik 19,5 (5), 8. Omanovič 14 (3), 9. N. Marušič 13,5 (5), 10. Osmani 10,5 (2), 11. Zorko 10 (1), 12. Krajnik 9 (2), 13. - Laharnar in Čamžič 9 (4), 15. Pazlar 8,5 (3) itd.

P.K.

Judo

V počastitev krajevnega praznika Gorišnice je judo klub 30. januarja organiziral velik judo turnir za starejše in mlajše mladince skupaj. Sodelovali so klubi iz Slovenije in Hrvatske.

Jeseniško judo sekcijo so zastopali mlajši mladinci, ki so tekmovali prvič in starejši mladinci.

Rezultati so bili pričakovani, saj mladim judoistom manjka parterne tehnike (davljenje in vzvodi). Ekipno smo zasedli četrto mesto za ekipami Impola, Gorišnice in Železničarja.

Rezultati posameznikov: Matarugič — do 53 kg — 3 mesto, Grčar — do 57 kg - 3 mesto, Herman — do 62 kg — tretje mesto, Makuc — izpadel II. kolo, Balič — do 68 kg — 3 mesto, Krupenko — do 75 kg — 3 mesto, Dvoršak — do 83 kg — 3 mesto. S temi mladimi tekmovalci bomo tekmovali v ekipnem prvenstvu druge slovenske judo lige, ki se prične 15. februarja, zato bodo sedaj še bolj intenzivno trenirali, in sicer kar petkrat tedensko.

Dežurni trgovini

V soboto, 13. februarja, bosta na Jesenicah od 7. do 18. ure odprti trgovini:
ROŽCA, na Plavžu, Titova 79, Jesenice in
DELIKATESA, Kašta 1, C. železarjev 20, Jesenice.

Dežurna lekarna

V februarju je za občini Jesenice in Radovljica dežurna lekarna v Radovljici.

Čestitka!

Ženskemu pevskemu zboru Milko Škoberne ob prejemu Prešernove nagrade za Gorenjsko iskreno čestitamo.
IO KOO sindikata Železarne
Komisija za kulturo

Društvo za vzgojo in varstvo ptic Jesenice se zahvaljuje vodstvu in delavcem osnovne šole Prežihov Voranc za odstop prostorov šole in pomoč pri razstavi.

Zahvaljujemo se tudi vsem privatnikom in podjetjem v jeseniški in radovljiški občini, ki so s svojimi prispevki omogočili izvedbo srečolova, enako tudi vsem obiskovalcem, ki so s svojim obiskom potrdili upravičenost razstave in obstoj društva.

Društvo

Kaj bomo gledali v kinu

KINO ŽELEZAR

12. februarja, premiera ital. barv. western filma TEX VILLER ob 16. uri. Ob 18. in 20. uri nem. barv. erot. film VROČE NOČI JOSEFINE MUTZENBACHER (mehka verzija). Otrokom in mladoletnim ne dovolimo ogleda filma.

13. februarja, premiera ital. barv. western filma TEX VILLER ob 16. uri. Ob 18. in 20. uri nem. barv. erot. film VROČE NOČI JOSEFINE MUTZENBACHER (mehka verzija). Otrokom in mladoletnim ne dovolimo ogleda filma.

14. februarja, amer. barv. krim. film ZANKA ob 16. uri. Ob 18. in 20. uri nem. barv. erot. film VROČE NOČI JOSEFINE MUTZENBACHER (mehka verzija). Otrokom in mladoletnim ne dovolimo ogleda filma.

15. februarja, ital. barv. western film TEX VILLER ob 16., 18. in 20. uri.

16. februarja, amer. barv. film DESET ZAPOVEDI I. ob 16., 18. in 20. uri.

17. februarja, jug. barv. vojni film TABORIŠČE NIŠ ob 16. in 18. uri. Ob 20. uri nem. barv. erot. film ZALJUBLJENA MELODY. Film ni primeren za otroke!

18. februarja, hongkon. barv. karate film PING IN POING ob 16. uri. Ob 18. in 20. uri nem. barv. erot. film ZALJUBLJENA MELODY. Film ni primeren za otroke!

KINO DOVJE

14. februarja, franc. barv. akcij. krim. film PLAVI PEKEL ob 19. uri.

KINO KRANJSKA GORA

12. februarja, avstral. barv. fant. komedija NEVERJETNI MALCOLM ob 17. in 19. uri.

16. februarja, amer. barv. akcij. film ČRNI MESEC ob 17. uri. Ob 19. uri nem. barv. erot. film VROČE NOČI JOSEFINE MUTZENBACHER (mehka verzija). Film ni primeren za otroke.

Razstavni salon Dolik Jesenice

V razstavnem salonu DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice je od 6. do vključno 17. februarja na ogled razstava slik, nastalih v ex tempore »Jesenice — Železarna '87«. Razstavlja 26 slikarjev.

Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldan in nedelj, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Igra letošnjega Prešernovega nagrajenca na jeseniškem odru

V Gledališču Tone Čufar pripravljajo novo premiero. Zaigrati so jo hoteli že v tem tednu, a so zaradi pustnih norčij prestavili dan premiere na čas po pepelnični sredi.

Pripravljajo delo letošnjega dobitnika Prešernove nagrade A. Hienga IZGUBLJENI SIN, ki jo je avtor označil za melodramo.

Delo režira Bojan Čebulj, ki je tako po mnogih letih spet stopil v stik s svojim nekdanjim gledališčem. Kot igralci pa bodo nastopili: Miran Kenda, Lidija Biteznik, Vera Smukavec, Franci Černe, Igor Škrlj, Tatjana Košir, Borut Verovšek in Nataša Černe.

Premiera Izgubljenega sina bo v četrtek, 18. februarja, ob 19.30.

Zahvale

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

EDVARDA VOLČINIJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste bili v težkih trenutkih z nami, nam ustno ali pisno izrekli sožalje in nam kakorkoli pomagali.

Posebno se zahvaljujemo zdravnikom in zdravstvenemu osebju internega oddelka Bolnice Jesenice in Zdravstvenega doma Jesenice za večkratno zdravljenje, pomoč in nego v času njegove dolgotrajne bolezni.

Hvala župniku za lepo opravljeni pogrebni obred.

Za pozornost in pomoč se zahvaljujemo stanovalcem stolpnice na Tavčarjevi 3b, sodelavcem Valjarne debele pločevine, varnostne službe, Integralu TOZD Tovorni promet in Centru za socialno delo.

Vsem, ki ste našega očeta imeli radi in ste ga med boleznijo obiskovali, se najlepše zahvaljujemo.

Žena Francka, otroci: Tone, Jožica, Edi, Boga, Marjan in Simona z družinami ter sestra Melana

Ob boleči in prerani izgubi naše dobre mami, sestre in babi

VERE REBOLJ

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so nam v težkih dneh stali ob strani, nam ustno in pisno izrazili sožalje, poklonili vence in cvetje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Iskreno se zahvaljujemo zdravstvenemu in strežnemu osebju doma dr. Franceta Berglja na Jesenicah, ki so ji lajšali bolečine v zadnjih mesecih njene težke bolezni. Hvala tudi osebju internega oddelka Splošne bolnice Jesenice ter Zdravstvenega doma Jeseice za vso nudeno pomoč. Hvala sosedom s C. revolucije 5 za denarno pomoč in vsem, ki ste jo obiskovali v času bolezni.

Posebno se zahvaljujemo Barbari Ručigajevi ter družinama Ažman in Čergič ter Miheli Robič. Iskrena hvala družini Čeda Cvetkoviča in vsem sodelavkam Kava — bar za vso pomoč in pozornosti v času njene bolezni in v teh težkih dneh.

Hvala tudi kolektivu Gradis Jesenice ter Kemični čistilnici Jesenice, pevcem za zapete žalostinke ter župniku za opravljeni pogrebni obred.

Vsem, ki ste našo drago mami imeli radi in v težkih dneh sočustvovali z nami, še enkrat iskrena hvala.

Vsi njeni

Občni zbor

Društvo rejcev malih živali z Blejske Dobrave vabi vse svoje člane na občni zbor, ki bo 20. februarja ob 19. uri v osnovni šoli na Blejski Dobravi.

Zaradi nadaljnjega dela in obstoja društva se zbora udeležite v čim večjem številu.

Vabi odbor

Ob odhodu v pokoj se zahvaljujem sodelavkam in sodelavcem dnine Kosmač oddelka rezalnica v obratu Elektrode za izredno lepo darilo, delovodji Janezu Kosmaču pa za prijetne besede. Zahvaljujem se tudi osnovni organizaciji sindikat obrata Elektrode za darilo.

Vsem sodelavkam in sodelavcem želim mnogo delovnih uspehov in medsebojnega razumevanja.

Cilka Noč

Sindikatu sektorja FRS se iskreno zahvaljujem za prejeto denarno pomoč.

Sabina Mandžič

Sodelavcem in sodelavkam skladišča Bela se iskreno zahvaljujem za darilo in čestitke ob petdesetletnici mojega življenja.

Meho Mehanič

Pustna prireditev na Hrušici

Ob problemih, ki nas spremljajo v vsakdanjem življenju, se včasih prileže kanček veselja. Tako menijo tudi v krajevni skupnosti Hrušica, kjer v soboto, 13. februarja, spet pripravljajo zanimivo pustno prireditev. Najprej bodo s sprevodom krenili s Hrušice na Jesenice, zaključna prireditev pa bo pred domom DPD Svoboda na Hrušici. Na zanimiv in šaljiv način bodo predstavili aktualne probleme v krajevni skupnosti.

Člani pripravljalnega odbora so se že vneto lotili dela, zbirajo tudi potrebna finančna sredstva in se že vnaprej zahvaljujejo vsem, ki bodo pokazali razumevanje za izvedbo pustne prireditve. Vse tudi vabijo v soboto na Hrušico. Bo zanimivo in veselo.

J. R.

AVGLIJA ? TRNO TORNO
TEKSTILNA SUROVINA
TEMELJ, BAZA
AVTOR OVSENIK
L. 1912 NOBELOVA NAGRADA ZA MIR ELIHU ?
NATEČAJ
NASA IN TUJA ČRKA
IZOBRAŽBA
ŠAHOVSKA FIGURA
STAR DENAR
AVST. KOL. AGENCIJA
LESEN KLIN
ČRKA V STARI GRŠČINI
MASKERIKA VOGELNIK
ZAČETEK ABECEDE
ETOS
FRANC. PISATELJ, MARCEL
ANGL. PISATELJ JOHN
IVAN KOS
TRENUTNA VAŽNOST
JUŽNO AMERIŠKA ŽIVAL PODOBNA LAMI
FINSKI IGRALEC
OBJESTNO DEJANJE
KIPARSKO DELO V SPOMIN NA KOGA
STAR RUSKI POTOVALNI VOZ
MADŽAR. Ž. IME
ŽELEZAR
ZVEZDA
MEHIŠKI PESNIK, MIRON
SVETA CERKVENA PODOBA
VTIKALO
RAVNILO
ESTONCI
RAZGIBANOST
NEŽNANEC
ŽELEZOV OKSID
ORIENTALSKO GOSTIŠČE
ODDELEK ŽELEZ. VAGONU
KAMNINA Z AVALE
MESTO V OHIU
PRIPAD. AFRIŠKEGA PLEMENA
BREZREPA VOŽNJKA
VENEC
ANTON MARTI
MOŠTVO
ESTRADNI ESTONSKI PEVEC, GEORGIJ
OST
GOETEJEVA MATI
GLAVNO MESTO DORDANIJE
VELIKA MORSKA ŠKOLJKA
ZAHODNI VOJAŠKI PAKT
TEKSTIL. RASTLINA
GRŠKI BOG VOJNE
POJAV NA MORSKI VODI
KOREOGRAF OTRIN
KONJSKI TEK
DOMAČIJA
ALUMINIJ
POLJSKA REKA
RIBIŠKA MREŽA
100
KRAJ PRI POREČU
ANGLEŠKI PEVEC, ADAM
VAŠKO TIHOŽITJE
SILICIJ
ANNA KARINA
NADRUŠENOST
REVTGENSKO PRESVETLJEVANJE
STARO PERZIJSKE KNJIGE
PREUČEVALEC TEMELJNE RESNICE
POLLUKSOV BRAT

HOKEJSKI PREGLED

Hokejisti Jesenic so se uvrstili v superfinale letošnjega državnega prvenstva, hkrati pa tudi v polfinale tekmovanja za jugoslovanski hokejski pokal.

V dražavnem prvenstvu so naši hokejisti uresničili prvi letošnji cilj, to pa je uvrstitev v superfinale, kar pomeni možnost borbe za osvojitev naslova državnega prvaka. V treh, štirih ali petih srečanjih z ekipo Kompasa Olimpije naj bi odločili, kdo bo letošnji prvak. Za jeseniški hokej je pomembno tudi to, da tudi letos uvrstitev ne bo slabša kot drugo mesto. V minulih 30 sezonah, od kar so jeseniški hokejisti v Beogradu prvič osvojili naslov državnega prvaka, nikoli v prvenstvu niso bili slabše uvrščeni kot drugi, seveda pa so v teh letih osvojili tudi 22 naslovov prvakov.

Ugibanj o tem, katero od obeh najboljših jugoslovanskih hokejskih moštev je sedaj v boljši formi, je veliko. Ko boste to prebirali, bo znan že prvi rezultat sredine tekme v hali Tivoli,obe ekipi pa se bosta pomerili še: v soboto, 13. februarja, na Jesenicah, v torek, 16. februarja, v Ljubljani, morebitna četrta tekma bo nato v petek, 19. februarja, na Jesenicah in morebitna peta, zadnja, tekma v ponedeljek, 22. februarja, v Ljubljani. Naslov državnega prvaka bo osvojilo moštvo, ki bo trikrat zmagalo.

Hokejisti Jesenic so bili uspešni tudi v tekmovanju za jugoslovanski hokejski pokal, saj so se uvrstili v polfinale. Polfinalna para sta JESENICE : PARTIZAN in MEDVEŠČAK : CR. ZVEZDA. Polfinalni srečanji bosta odigrani 2. marca, finale pa 5. marca.

Končano je tudi tekmovanje v drugi skupini državnega hokejskega prvenstva, kjer je ekipa KRANJSKE GORE GORENJKE z zmago nad BOSNO le uspela osvojiti drugo mesto in tako v letošnjem državnem prvenstvu 8. mesto.

Partizan : Jesenice 1:4 (0:1, 1:2, 0:1)

Beograd, 2. februarja — prvenstvena tekma ZHL; sodniki: Dvornič (glavni), Kapošvarac in Gavrovič; kazni: Partizan 2 minuti, Jesenice 6 minut. Zadetki: 0:1 Razinger (12), 0:2 Razinger (Kopitar 28), 0:3 Ščap (33), 1:3 Dunda (37), 1:4 Šuvak (Horvat 44).

Mladost : Jesenice 3:16 (0:3, 0:4, 3:9)

Zagreb, 4. februarja — tekma za jugoslovanski pokal; sodniki: Grepl (glavni), Hrelja in Pelikan; kazni: Mladost 2 minuti, Jesenice 2 minuti. Strelci zadetkov za Jesenice : Smolej 4, Razinger, Klemenc in Kurbus po 2, Mlinarec, Tišler, Šuvak, Pristov, Ščap in Kopitar po 1.

Jesenice : Partizan 5:6 (2:1, 1:2, 2:3)

Jesenice, 5. februarja — zaostala tekma ZHL; sodniki: Dvornič (glavni), Dremelj in Ulčar; kazni: Jesenice 6 minut, Partizan 12 + 10. Strelci 1:0 Mlinarec (Razinger 8), 1:1 Vatovec (9), 2:1 Šuvak (Macholda 18), 2:2 Kacir (24), 3:2 Hafner (25), 3:3 Vlk (35), 3:4 Lomovšek (45), 3:5 Radovič (46), 4:5 Šuvak (47), 4:6 Milovanovič (50), 5:6 Mlinarec (Figala 57).

Kranjska gora Gorenjka : Bosna 5:1 (0:0, 1:1, 4:0)

Jesenice, 6. februarja — prvenstvena tekma ZHL (druga skupina); sodniki: Šumenkovič in Konc; kazni: Kr. gora 8 minut, Bosna 10 minut. Strelci golov za Kr. goro: Tušar 2, Berlisk, Marjan Lah in Stevič po 1.

Jesenice : Vojvodina 11:3 (2:2, 4:1, 4:0)

Jesenice, 6. februarja — prvenstvena tekma ZHL; sodniki: Ilič (glavni), Ulčar in Bundalo; kazni: Jesenice 8 minut, Vojvodina 4 minute. Strelci: 1:0 Šuvak (Horvat 1), 1:1 Vidmar (3), 2:1 Kozar (Hafner 10), 2:2 Siler (13), 2:3 Saliji (25), 3:3 Šuvak (Horvat 34), 4:3 Magazin (Kozar 38), 5:3 Šuvak (Hafner 39), 6:3 Smolej (Figala 39), 7:3 Klemenc (Smolej 45), 8:3 Kopitar (Smolej 51), 9:3 Mlinarec (Tišler 52), 10:3 Kopitar (54), 11:3 Šuvak (58).

Cinkarna : Kranjska gora Gorenjka 6:1 (1:1, 4:0, 1:0)

Celje, 6. februarja — tekma mlajših pionirjev; sodnika: Belcer in Zorko; kazni: Cinkarna 16 minut, Kr. gora 6 minut. Strelec gola za Kr. goro je bil Bremc.

Kranjska gora Gorenjka : Crvena zvezda 7:3 (2:0, 0:1, 5:2)

Jesenice, 7. februarja — prvenstvena tekma za mladinsko državno prvenstvo; sodniki: Grepl (glavni), Pristov in Vister; kazni: Kr. gora 4 minute. Strelci: Smolej in Poženel po 2, Mlakar, Kunčič in Urh po 1.

Jesenice : Slavija 7:1 (4:0, 1:1, 2:0)

Jesenice, 7. februarja — tekma pionirski ekip za prvenstvo SRS; sodnika: Razinger in Čučuk; kazni: Jesenice 4 minute, Slavija 2 minuti. Strelci golov za Jesenice: Jan 3, U. Škofic, Rotar, Smolej in Sodja po 1.

Villas : Jesenice 2:3 (1:0, 1:1, 0:2)

Beljak, 7. februarja — tekma mlajših pionirjev za karavanški pokal; sodnik Kowalczyk; kazni: Villas 2 minuti, Jesenice 6 minut. Strelci golov za Jesenice: Kemperle, Kranjc in Zugwitz.

Cena vstopnic za superfinale

— sedeži po 5.000 din
— stojišča po 3.000 din.
— imetniki permanentnih vstopnic doplačajo za sedeže 2.000 din.

Otroci nimajo brezplačnega vstopa!

Vstopnice za sobotni derbi so že v predprodaji.

Druga tekma superfinala za državno prvenstvo:

sobota, 13. februarja, ob 18. uri

Jesenice : Kompas Olimpija

Program

sobota, 13. februarja, ob 8.15:
Kranjska gora Gorenjka : Tivoli
pionirji za prvenstvo SRS

sobota, 13. februarja, ob 11.30:
Kranjska gora Gorenjka : Kompas Olimpija
tekma mladinskih ekip za državno prvenstvo

nedelja, 14. februarja, ob 11. uri:
Kranjska gora Gorenjka : Zagi
tekma pionirjev za karavanški pokal

nedelja, 14. februarja, ob 17.30:
Kranjska gora Gorenjka : Kompas Olimpija
člansko prvenstvo SRS

Smuka karavanških kurirjev NOB še ne bo!

Organizacijski komite SMUKA KARAVANŠKIH KURIRJEV NOB obvešča, da tekmovanja 14. februarja zaradi pomanjkanja snega ne bo. Prestavili so ga za nedoločen čas.

Ko bodo snežne razmere boljše, bo tekmovanje organizirano. Obvestilo bo v vseh časopisih in po radiu Triglav pet dni pred tekmovanjem.

Namizni tenis

Na mladinskem prvenstvu SRS — malo uspeha za Jesenice

Murska Sobota je bila prizorišče mladinskega prvenstva Slovenije v igrah posamezno in v dvojicah. Najboljših 48 mladincev in 32 mladink iz 22 klubov se je borilo dva dni za naslove prvakov Slovenije in za čim boljšo uvrstitev. Oba naslova v igrah posamezno sta osvojila igralca Polikema Olimpije Smrekar in Ignjatovičeva, ki sta bila prvaka tudi v prejšnji sezoni. Ponovno sta osvojila tudi naslov prvaka v mešanih dvojicah.

Jeseniško zastopstvo, ki je bilo poleg igralcev Polikema Olimpije najštevilnejše, ni doseglo pričakovanih rezultatov. Z malo večjo prizadevnostjo in boljšimi pripravami ob dobrih pogojih, ki jih imajo, bi se dalo vsekakor doseči kaj več.

Štirje nastopajoči mladinci so dosegli naslednja mesta: Robert Ferbežar 13., Željko Šmitran 16., Goran Džukič 29. in Zmago Pem 35. mesto. V dvojicah se niso uvrstili.

Od petih nastopajočih mladink je Barbara Markež pristala na 8. mestu, Mojca Smolej na 15., Urša Samar na 16., Vanja Klemenc na 20. in Tina Zupančič na 29. mestu. V igrah dvojic je par Markež — Smolej osvojil 5. do 8. mesto, v igrah mešanih dvojic pa sta para Ferbežar — Markež in Džukič — Smolej prav tako osvojila 5. do 8. mesto.

Š.

Državno kadetsko prvenstvo

Košarkarska ekipa jeseniških kadetov se je v sezoni 1987/88 uvrstila na četrtfinalni turnir državnega prvenstva, ki je bil v Splitu v dvorani Jugoplastike.

Po predvidevanju je ekipa zaradi odsotnosti enega igralca in manjšega prizadevanja ostalih, ki so popustili že v slovenski ligi, zasedla zadnje, četrto mesto. Na to skromno uvrstitev sta vplivali tudi nepripravljenost in neuigranost ekipe. Pred odhodom na državno prvenstvo smo imeli samo pet treningov. Ekipa je že v slovenski ligi igrala brez treningov, zato so nekateri igralci tudi prenehali igrati. Kako je prišlo do tega? Preprosto zato, ker nam manjka terminov za trening. Zato je že uvrstitev jeseniških igralcev na državno prvenstvo lep uspeh in vzpodbuda za njihovo nadaljnje delo.

Posebno priznanje zaslužita igralca Miha Vauhnik in Peter Šučur za odlično igro, kar so omenili tudi trenerji ostalih ekip.

Na turnirju so sodelovale naslednje ekipe:

KK Jugoplastika Split, KK Radnički Beograd, KK Jeklotehna Branik Maribor, KK Jesenice.

1. kolo:
KK Jesenice : KK Jeklotehna Branik 59 : 95 (27:48),
KK Jugoplastika : KK Radnički 81 : 78 (42:29).

2. kolo:
KK Radnički : KK Jeklotehna Branik 77 : 68 (25:29),
KK Jugoplastika : KK Jesenice 103 : 39 (54:18).

3. kolo:
KK Jesenice : KK Radnički 61 : 95 (37:38),
KK Jeklotehna Branik : KK Jugoplastika 52 : 65 (25:26).

Bojan Grzetič

Sankaški klub Jesenice

vabi

na mednarodno sankaško tekmovanja za

31. pokal mesta Jesenice,

ki se šteje tudi za srednjeevropski pokal v sankanju na naravnih progah za sezono 1987/88.

Tekmovanje bo na naravni sankaški progi pri Savskih jamah nad Jesenicami v:

— soboto, 13. januarja, ob 8. uri — trening enosedov in dvosedov,
— nedeljo, 14. februarja, ob 8. uri — prva vožnja enosedov, druga vožnja enosedov in prva vožnja dvosedov.

Uro po končanem tekmovanju bo slovesna razglasitev rezultatov pred osnovno šolo Tone Čufar na Jesenicah.

Zveza telesnokulturnih organizacij
občine Jesenice in
Plavalni klub Jesenice

organizirata plavalni tečaj za odrasle

Tečaj bo petdnevni v popoldanskem času v bazenu hotela Larix v Kranjski gori.

Začetek tečaja predvidoma v obdobju od 24. februarja do 10. marca.

Na tečaj se lahko prijavijo moški in ženske, ki so starejši od 18 let.

Prijave sprejema Zveza kulturnih organizacij Jesenice, Ledarska 4. Prijavite se lahko pisno, po telefonu ali osebno. Prijave oddajte po ☏ 81-579 oziroma strokovnemu sodelavcu v pisarni Zveze telesnokulturnih organizacij Jesenice.

Prijava naj vsebuje rojstne podatke, naslov stanovanja, telefonsko številko.

Organizator bo podrobni razpored tečaja napravil na podlagi prijav in vas o njem pravočasno obvestil.

Prvenstva še ne bo!

Zaradi pomanjkanja snega odpovedujemo prvenstvo Železarne Jesenice v veleslalomu in tekih 13. februarja.

Komisija za športno rekreacijo

Košarka

Članice

Induplati Mengeš : Jesenice 81 : 84 (45:43)

Mengeš, telovadnica OŠ, sodnika Lindič (Lj.) in Slapnik (Kamnik).

Jesenice: Rozman 15, Šmitran 2, Sefič, Lah 2, Stražišar 30, Krznarič 4, Hadžimuratovič, Ulčar 8, Smolej 12, Zrnič 11.

Košarkarice Jesenic so se oddolžile igralkam Mengša za poraz v prvem delu prvenstva na domačem igrišču. Zmaga v Mengšu je bila svojevrstno presenečenje za domačo ekipo, ki je s tem porazom izgubila vse možnosti za osvojitev prvega mesta.

Gostiteljice so od prve minute tekme z agresivno obrambo po celem igrišču skušale onemogočiti napad Jeseničank, kar jim je v deveti minuti zagotovilo vodstvo 24:12. V teh minutah je vse kazalo na katastrofo gostij. Jeseniške branilke se niso uspele prilagoditi odločni obrambi, ostale igralke pa so jim s svojo igro bolj škodovale kot pomagale. Posledica tega je bila mnogo izgubljenih žog, kar so igralke Mengša znale izkoristiti. V teh minutah je bil trener Čebulj prisiljen izkoristiti obe minuti odmora. Po zadnji minuti odmora in nekaj menjavah so Jeseničanke zaigrale dosti bolje. Branilke so ob pomoči ostalih igralk uspele odločneje organizirati napade, obe igralki na centru, Ulčarjeva in Rozmanova, pa sta zagotovili jeseniški ekipi premoč v skoku pod obema košema. S takšno igro so Jeseničanke v 16. minuti povedle s 35:34. Žal prednosti kljub priložnostim niso obdržale, saj so do konca polčasa naredile nekaj nepotrebnih napak.

V drugem polčasu so bili maloštevilni gledalci priče odlični igri obeh ekip. Gostiteljice so nadaljevale z agresivno obrambo, ki pa zaradi odlične igre Zrničeve ni bila več tako uspešna. Visoka ekipa Jesenic z Ulčarjevo, Rozmanovo in Stražišarjevo pa jih je prisilila k zaključevanju napadov z meti od daleč. S takšno igro so bile gostiteljice uspešne do sredine drugega polčasa, potem pa so Jeseničanke pričele narekovati ritem igre. V 31. minuti so zopet povedle in vodstva s pametno igro niso več izpustile. V zadnjih minutah so igralke Mengša sicer skušale znova spremeniti potek tekme, njihovo usodo pa je »zapečatila« odlična Stražišarjeva z dvema trojkama in zmagovalec je bil odločen.

V soboto, 13. februarja, članice Jesenic igrajo doma z ekipo Odeje iz Škofje Loke. Tekma bo ob 18. uri.

T.

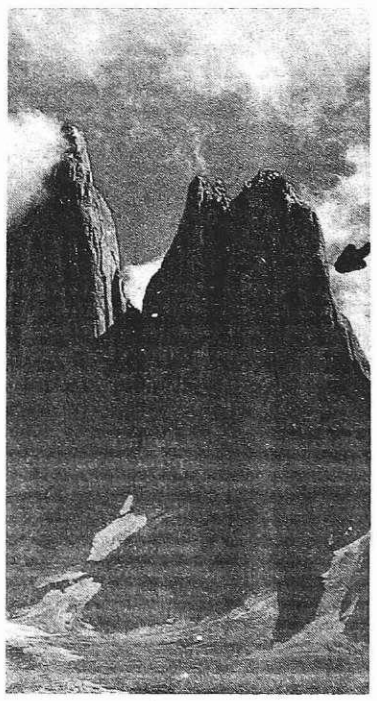
Torres del Paine

Prva odprava Jugoslovanov

Po alpinističnem svetu se je razširil glas o doslej neznanem pogorju Torres del Paine. Verjetno je to poleg Bafinovih otokov v Kanadi najnovejše odkritje modernih alpinističnih tokov. Najbolj obiskani del pogorja je vsekakor področje treh velikih stolpov, visokih malo manj kot 3000 metrov. Vsi trije sodijo med najtežje pristopne gore na svetu. Razlog za to je izredno slabo in vetrovno vreme, ki je značilno za vse patagonske Ande. Stolpi so najpopularnejši zaradi svojih oblik. Stene so visoke od 600 do 1000 metrov, so popolnoma navpične in se zlahka primerjajo z slavnim El capitanom v Kaliforniji, kjer pa je vreme mnogo boljše. V pogorju je še mnogo večjih sten, ki še čakajo na prve alpiniste.

Cilj, ki smo si ga izbrali Edo Kozorog, Ivan Rejc in Matjaž Ravhekar, je bil še nepreplezana vzhodna stena Severnega stolpa, visoka okoli 700 metrov. Smer naj bi šla po severnem stebru.

Jugoslavijo smo zapustili 8. decembra lani, 20. decembra pa smo poizkusili plezati prvič v Južnem stolpu. Namen smo opustili zaradi preveč krušljive skale. Vso opremo smo prenesli pod Severni stolp in prvič smo vstopili 23. decembra. Do 13. januarja smo bili v steni le šestkrat, vreme je bilo lepo le enkrat, dvakrat nas je pregnal vihar in po enkrat sneg in dež. Vreme se je popolnoma spremenilo vsakih dvanajst ur ali pa je bilo stanovitno slabo po več dni skupaj. 13. januarja smo šli v steno predzadnjič z namenom priti do vrha. Preplezali smo tri raztežaje, ponoči pa nas je zajel vihar, ki je trajal do konca naše odprave. Ker je v viharju plezanje nemogoče, smo zapustili steno.



Preplezali smo 500 metrov stene, do vrha nas je ločilo še šest raztežajev tehničnega plezanja in lažji greben, za kar bi potrebovali en dan mirnega in suhega vremena. Steno je popolnoma zasnežilo in nič ni kazalo na boljše vreme. Čas odhoda se je približeval, zato smo v viharju iz stene pobrali opremo in končali našo odpravo.

Naš drugi cilj je bilo športno plezanje v Riu de Janeiru. Ker je tudi tam kmalu začelo deževati, je edina težka smer, ki sem jo preplezal Acidoglutamico, 8. stopnje težavnosti po brazilski, kar je enako 9. po naši lestvici.

To sezono so v Torres del Paine poizkušali tudi Japonci, ki so porabili dva meseca, da so v Južnem stolpu preplezali 100 metrov. Odpotovali so teden dni pred naših prihodom. Američani so obupali po štirinajstih dneh. Italijani so bili tam mesec in pol. Opravili so normalen pristop na Severni stolp in neuspešno poizkusili v Južnem stolpu. Jugoslovani smo preplezali 500 metrov v Severnem stolpu. Ocena smeri: 6+, A2 - A3, in dva raztežaja A4.

Največji uspeh v Patagoniji sta dosegla Jeglič in Karo, približno 200 km severno od nas v južni steni Cerro Torreja.

Finančno in materialno so mi pomagale naslednje organizacije: Turistično društvo Kranjska gora, TKS Jesenice, Kompas hoteli Kranjska gora, Planinsko društvo Jesenice, Planinsko društvo Kranjska gora, Športna društvo Kranjska gora, Krajevna skupnost Kranjska gora, ZTKO Jesenice, GRS Kranjska gora in AO Jesenice.

Matjaž Ravhekar